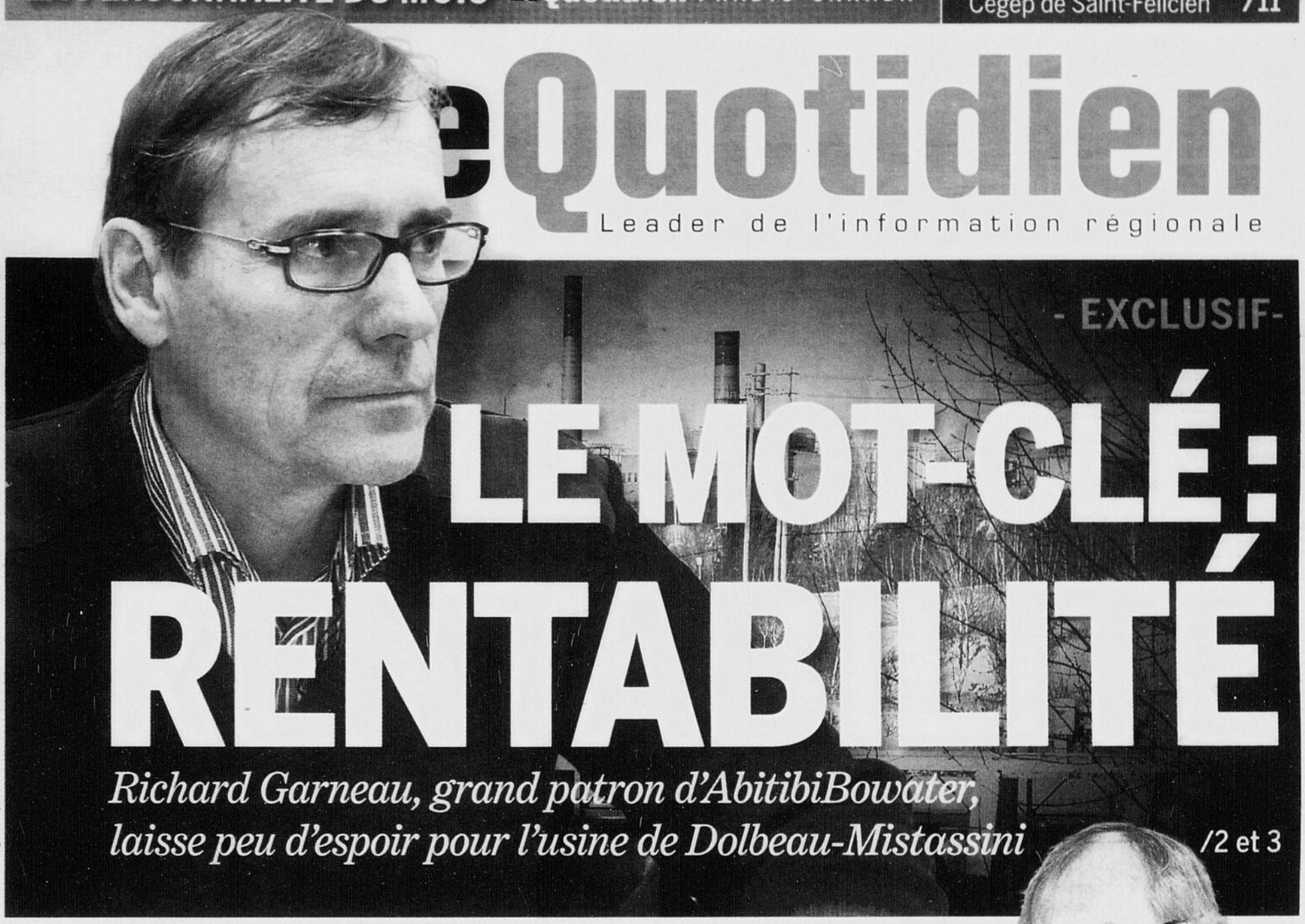
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI 5 MARS 2011 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 132 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

LA PERSONNALITÉ DU MOIS LeQuotidien / RADIO-CANADA

Finissants en tourisme au Cégep de Saint-Félicien /11

LeQuotidien
Leader de l'information régionale



Photomontage Le Quotidien / Photo Louis Potvin

- EXCLUSIF -

LE MOT-CLÉ : RENTABILITÉ

Richard Garneau, grand patron d'AbitibiBowater, laisse peu d'espoir pour l'usine de Dolbeau-Mistassini

/2 et 3

Édition spéciale LeQuotidien

Trente-huitième **Cahier Économique** **100 pages**

ADN des affaires

LE PROFESSEUR TRIBOULOT CONTREDIT LABEAUME

Le bois mieux que l'acier

/6 et 7



Photo Rocket Lavoie

RESTAURANT SORRENTO SPÉCIAL PIZZERIA
3 pour 2
À l'achat de 2 pizzas 10", obtenez la 3e gratuitement
vallde (comptoir/salle à manger/livraison)
418 543-3198
2449416



Céline Bouffard
Courtier immobilier
Bilingue
Bur.: 543-5511
Cell.: 550-2680
viacapitale
SAGUENAY- LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE
2499297

CINQ MÉDAILLES D'OR

Catherine Mailloux, la reine des Jeux

/43

CORNEAU CANTIN L'AUTHENTIQUE ÉPICERIE Depuis 1968
Le plaisir de cuisiner commence ici
CHICOUTIMI: 2000, BOUL. TALBOT 418.698-9556 JONQUIÈRE: 3650, RUE DU ROI-GEORGES 418.542-9556



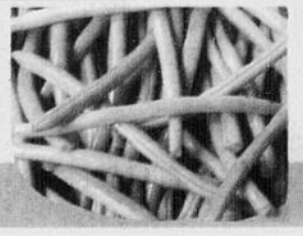
Pizza aux crevettes
450 g
7,99$* ch.



Osso bucco de veau
Veau de Charlevoix
9,99$* lb
22,02$ / kg



Jus Oasis
Saveurs variées
960 ml
99¢* ch.



Haricots verts
Produit des États-Unis
1,39$* lb
3,06$ / kg

*Spéciaux en vigueur samedi et dimanche seulement.
2428942

(Archives)



Très peu d'espoir d'une réouverture

SAINT-FÉLICIEN (LP) — Richard Garneau laisse peu d'espoir pour une réouverture de la papetière de Dolbeau-Mistassini.

« Nous n'avons pas de plans d'affaires et la demande de papier n'est pas suffisante pour justifier de redémarrer une machine. Si on redémarre des usines, le prix du papier va baisser et ça, on ne peut pas se le permettre », a-t-il déclaré sur un ton ferme.

Bien qu'il y ait eu une augmentation de 2 %, soit 40 000 tonnes, pour le papier de circulaire en 2010, cette hausse ne justifie pas de rouvrir Dolbeau.

« On ne peut rouvrir une machine d'une capacité de 150 000 tonnes pour cette légère hausse. Il faut être très prudent dans les projets d'investissement et ne pas faire de reconversion ou ajouter de la production dans un marché fragile. Il faut vraiment évaluer les produits à développer qui ont une perspective d'avenir de croissance. C'est ça qui va déterminer où nous allons faire nos investissements », a ajouté le gestionnaire.

Il comprend que les gens de Dolbeau-Mistassini aimeraient qu'elle redémarre, mais la réalité économique a tranché. La situation économique de la compagnie la condamne à retrouver la rentabilité avant de penser à investir dans une usine comme Dolbeau-Mistassini. « On ne peut pas se permettre de faire d'erreur. Il faut retomber sur nos pieds et démontrer aux investisseurs que la compagnie va faire des records de profits et être en mesure de combler le déficit des fonds de pension des retraités », précise-t-il.

Ses préoccupations sont donc ailleurs et il n'a pas voulu s'engager pour une éventuelle vente des installations. ❑

REGARD SUR LE COURT MÉTRAGE AU SAGUENAY
9 AU 13 MARS
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM COURT • INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL



Dans le cadre de la 15e édition du festival Regard sur le court métrage, neuf journalistes du Quotidien et du Progrès-Dimanche ont visionné pour vous la soixantaine de films qui seront présentés au cours des neuf compétitions figurant à l'horaire de l'événement. Vous pourrez découvrir, dans le Progrès-Dimanche du 6 mars, le fruit de la dizaine d'heures de visionnement qu'ils ont consacrées à l'expérience. Coups de coeur, films et réalisateurs à retenir, images marquantes...

Vous saurez tout ce qu'il faut savoir pour profiter à plein du festival.

À lire et à découvrir ce dimanche dans votre Progrès-Dimanche !

Le PROGRÈS dimanche

Un message sans équivoque

L'avenir des usines



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Pour que la région reste dans le coup, les usines du groupe AbitibiBowater devront être plus rentables et demeurer concurrentielles.

Président et chef de la direction de l'entreprise, Richard Garneau n'y va pas par quatre chemins. Bien que la région dispose d'un avantage certain avec sa structure intégrée au Lac-Saint-Jean, la survie des usines va dépendre de la manière dont elles vont réussir à baisser leurs coûts de production. Les moins rentables du groupe risquent de tomber. C'est l'essentiel du propos livré par le numéro 1 de la multinationale lors d'une entrevue exclusive au Quotidien.

« C'est le défi important que nous avons ici en région. Nous avons des usines aux États-Unis en Ontario et au Québec. On compare donc les coûts pour transformer le bois. Au Québec, l'écart est vraiment important. Si on veut garder les usines ouvertes à moyen terme, il faudra réduire ces écarts-là qui sont de l'ordre de 50 % plus élevé qu'aux États-Unis », a-t-il lancé.

Décontracté, l'homme natif de Saint-Prime affiche une détermination imperturbable. Il va ramener l'entreprise sur les rails et redonner à ses actionnaires les dividendes escomptés.

La distance des marchés, les coûts de transports, la température, la construction de chemins forestiers, la force du dollar canadien et surtout les coûts de main-d'œuvre jouent en défaveur des usines québécoises et régionales.

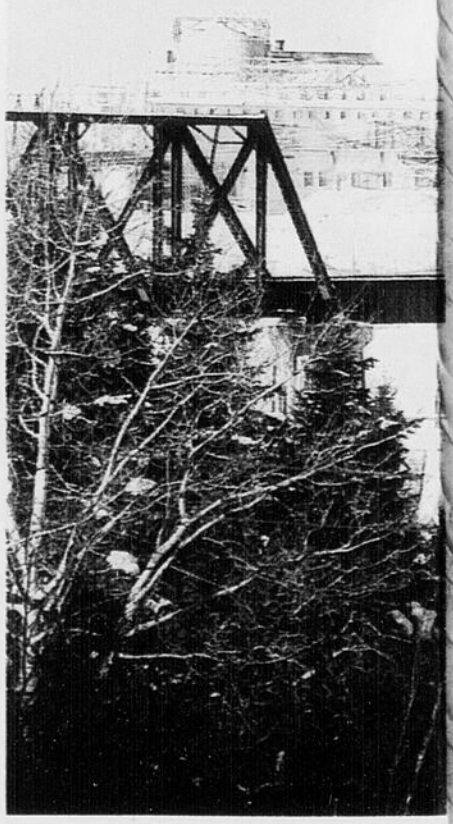
« Même après que nos employés aient fait des concessions salariales de 10 %, il y a encore une différence de 12 % de plus de l'heure par travailleur comparativement aux États-Unis. C'est évident qu'il faut trouver des solutions », avise-t-il en laissant sous-entendre que d'autres sacrifices pourraient être demandés aux travailleurs.

Sans vouloir s'immiscer dans les négociations avec les forestiers qui ont rejeté les offres dans une proportion de 85 %, le message est sans équivoque. « Je suis toujours prudent à lancer des messages, mais c'est un constat. Quand les régions ne sont pas concurrentielles, normalement, les usines ferment. J'espère que les leaders syndicaux vont comprendre cette réalité des écarts de salaire avec les autres provinces et les États-Unis. Il vaut mieux avoir un travail que ne pas en avoir », a-t-il laissé tomber.

Cette baisse des coûts est encore plus névralgique avec la montée de la valeur du dollar canadien.

Les barrages de la région appartenant à AbitibiBowater ne sont pas à vendre et la compagnie aimerait obtenir encore plus d'avantages énergétiques dans le futur.

(Archives)



appartient aux rentables



— Richard Garneau, grand patron d'AbitibiBowater

(Photo Louis Potvin)

Le mandat de Richard Garneau est sans équivoque. « Il faut s'assurer de générer des profits. Quand tu fais des profits, tu rembourses ta dette et ensuite tu peux investir et éventuellement récompenser nos actionnaires et réinvestir dans les communautés », a-t-il affirmé.

Région toujours importante

Malgré ces considérations, M. Garneau affirme que la région est toujours très importante au sein de la compagnie avec ses 3000 employés et une masse salariale de 250 millions $. Il croit qu'elle pourra tirer son épingle du jeu. D'ailleurs, le bois de spécialité est un atout qu'il souhaite développer davantage.

Dans le secteur du bois d'œuvre, la région est celle qui s'est le mieux tirée d'affaire malgré la baisse des marchés. « C'est grâce à la structure intégrée que nos usines ont pu fonctionner à plein régime, ce qui n'a pas été le cas ailleurs dans nos installations et dans celles de nos compétiteurs, et ce, malgré la hausse de la valeur du dollar et la nouvelle taxe de 2,6 % imposée par les Américains », a mentionné Garneau. Seule la scierie de Roberval a tourné au ralenti.

Pour profiter de cette structure intégrée, Richard Garneau souhaite développer d'autres produits de seconde et 3e transformation. « J'ai commencé ma carrière à la scierie de Saint-Thomas-Didymes et ça fait partie de ma culture. On n'est pas à nos débuts là-dedans et nous sommes un des plus importants producteurs de bois de 2e et 3e transformation au Canada. D'ailleurs, 80 % de notre production se fait dans la région. Il y a encore des opportunités à explorer », a-t-il lancé sans préciser davantage.

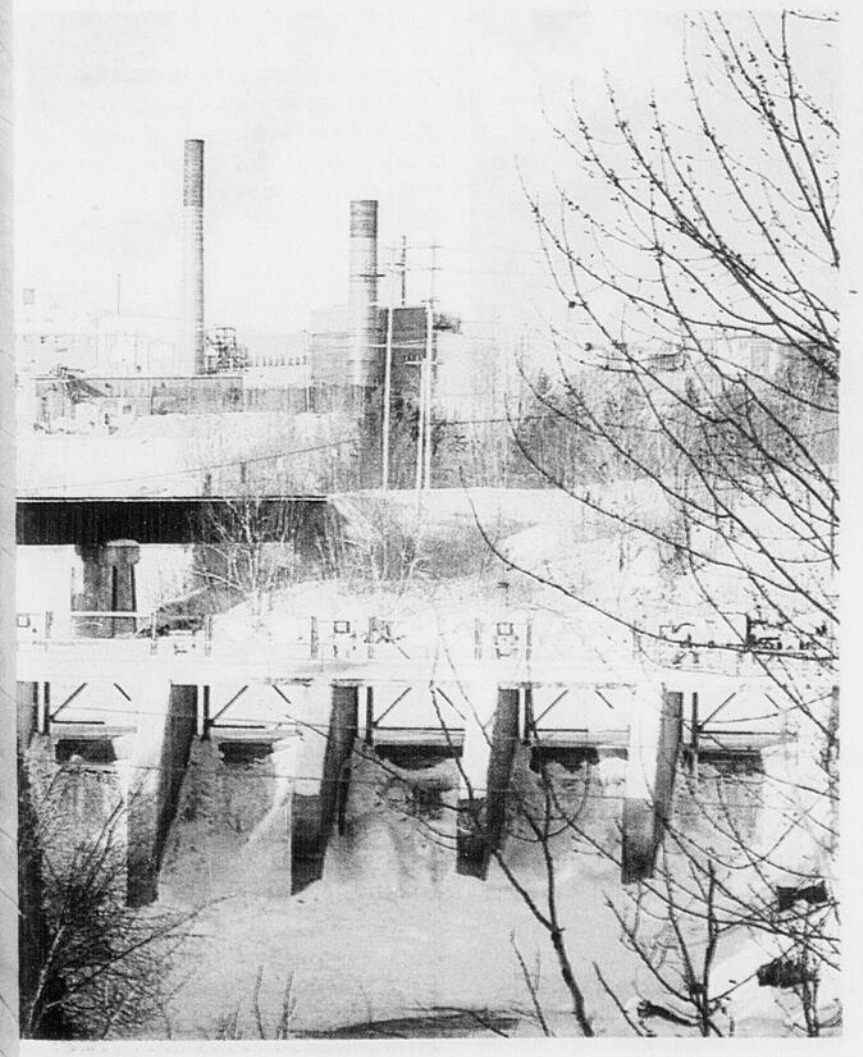
Le bois d'ingénierie est important pour la compagnie, car 30 % du bois d'œuvre régional va dans sa composition.

« C'est un avantage d'avoir une concentration d'opération et cette synergie permet de faire des économies d'échelle. L'usine d'aboutage et de jointage de La Doré n'aurait pas vu le jour s'il n'y avait pas l a scierie de Mistassini. Même chose avec Girardville pour Saint-Thomas et Saint-Félicien. C'est un effet de levier qui est très important », avise-t-il.

> « C'est le défi important que nous avons ici en région. Nous avons des usines aux États-Unis, en Ontario et au Québec. On compare donc les coûts pour transformer le bois. Au Québec, l'écart est vraiment important. Si on veut garder les usines ouvertes à moyen terme, il faudra réduire ces écarts-là qui sont de l'ordre de 50 % plus élevé qu'aux États-Unis. »
>
> — Richard Garneau

Il est clair dans la tête du patron qu'il y a moyen d'optimiser l'utilisation de la ressource dans le futur pour développer de nouveaux produits et de nouveaux marchés avec une baisse constante de la demande pour le papier journal et une stagnation des mises en chantiers aux États-Unis.

Sa visite en région avait pour but de se faire une tête sur chacune des usines du groupe et voir les opportunités de chacune d'elles en lien avec les produits qu'elles fabriquent. ❑



« Il n'a jamais été question de vendre les barrages ! »

- Richard Garneau

SAINT-FÉLICIEN (LP) — Les barrages de la région appartenant à AbitibiBowater ne sont pas à vendre et la compagnie aimerait même obtenir encore plus d'avantages au plan énergétique pour compenser le coût élevé de la fibre et de la main-d'oeuvre, un sujet sur lequel Richard Garneau aimerait bien discuter avec le gouvernement.

« Il n'a jamais été question de vendre les barrages ! Certaines personnes nous ont fait un procès d'intention là-dessus. Nous sommes conscients que la compagnie bénéficie d'un avantage énergétique et ça devrait bénéficier à long terme sur les opérations qui sont saines et concurrentielles. Ça va permettre de dégager une marge de manœuvre pour investir dans les installations rentables », a-t-il indiqué.

Le patron d'AbitibiBowater a tenu à préciser la démarche comptable de retirer les bénéfices énergétiques accordés aux usines d'Alma et de Kénogami. « Nous voulions comparer des pommes avec des pommes pour que toutes les usines soient sur un pied d'égalité, sans considérer les avantages énergétiques reliés à l'achat d'électricité au tarif L d'Hydro-Québec. L'objectif de cette modification devrait nous permettre de prendre des bonnes décisions et de ne pas investir dans les usines qui ne sont pas suffisamment performantes et de le faire de façon plus intelligente », a-t-il expliqué.

Richard Garneau cherche à trouver d'autres solutions pour réduire les coûts en énergie des installations. Il n'y a pas de projets de chauffage à la biomasse dans les usines pour l'instant, mais l'entreprise analyse les possibilités de bioénergie produite avec de la fibre pour ne plus utiliser de l'huile lourde. ❑

> « Nous sommes conscients que la compagnie bénéficie d'un avantage énergétique et ça devrait bénéficier à long terme sur les opérations qui sont saines et concurrentielles. Ça va permettre de dégager une marge de manœuvre pour investir dans les installations rentables. »
>
> - Richard Garneau

INSOLITE


(Archives)

Le voleur ignorait avoir affaire à un policier

SALEM, Ore. — (AP) Un homme soupçonné du vol d'une voiture en Oregon s'est enfui à pied et croyait avoir obtenu le secours d'un automobiliste. Le seul hic: le chauffeur était un policier en civil.

Le « Statesman Journal » a indiqué que le policier recherchait le suspect jeudi et a reconnu l'homme de 31 ans pour l'avoir rencontré en lien avec d'autres crimes.

Quand le suspect a cogné sur une vitre du véhicule non identifié et demandé d'embarquer, il a pu, mais le chemin les a menés à un centre de détention. ❑



Décès de Roch « Moïse » Thériault

Gabrielle Lavallée bouleversée



Patricia Rainville
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Gabrielle Lavallée se questionne. Elle ignore si elle assistera aux funérailles du gourou Roch « Moïse » Thériault, si funérailles il y a.

La plus connue des victimes du tristement célèbre gourou reste silencieuse, mais son mari, Michel Marcotte, a accepté de nous donner des nouvelles de son épouse. Le décès de Roch Thériault, survenu samedi dernier dans sa cellule du pénitencier Dorchester, au Nouveau-Brunswick, a bouleversé la dame de Chicoutimi.

Gabrielle Lavallée préfère ne pas parler aux journalistes pour l'instant. Elle a décidé de prendre quelques jours de repos afin de vivre pleinement son deuil. Si Thériault a commis les pires atrocités, la dame de Chicoutimi est tout de même très bouleversée par sa mort.

« Elle vit ça difficilement. C'était quand même le père de ses enfants », nous a dit l'époux de Gabrielle Lavallée. Rappelons que la dame a donné naissance à deux enfants, lorsqu'elle était dans la secte de Moïse. Un garçon et une fille, tous deux de Roch Thériault. Le petit garçon est toutefois décédé en bas âge. Il a succombé à l'âge de cinq mois, victime du syndrome de mort subite du nouveau-né. Sa fille, âgée d'environ de 28 ans aujourd'hui, a gardé des liens avec sa mère, même si elle a été adoptée lorsqu'elle était enfant.

Repos

« Gabrielle prend actuellement quelques jours de repos, pour se ressourcer », nous a confié Michel Marcotte.

Gabrielle Lavallée n'a pas parlé avec les anciennes victimes de Thériault, depuis la mort de ce dernier. Elle a toutefois effectué quelques téléphones, afin de savoir s'il y aurait un service funéraire pour l'homme. « Elle se questionne présentement à savoir si elle assistera aux funérailles. Mais on ignore pour l'instant s'il y aura un service funéraire », a indiqué Michel Marcotte.

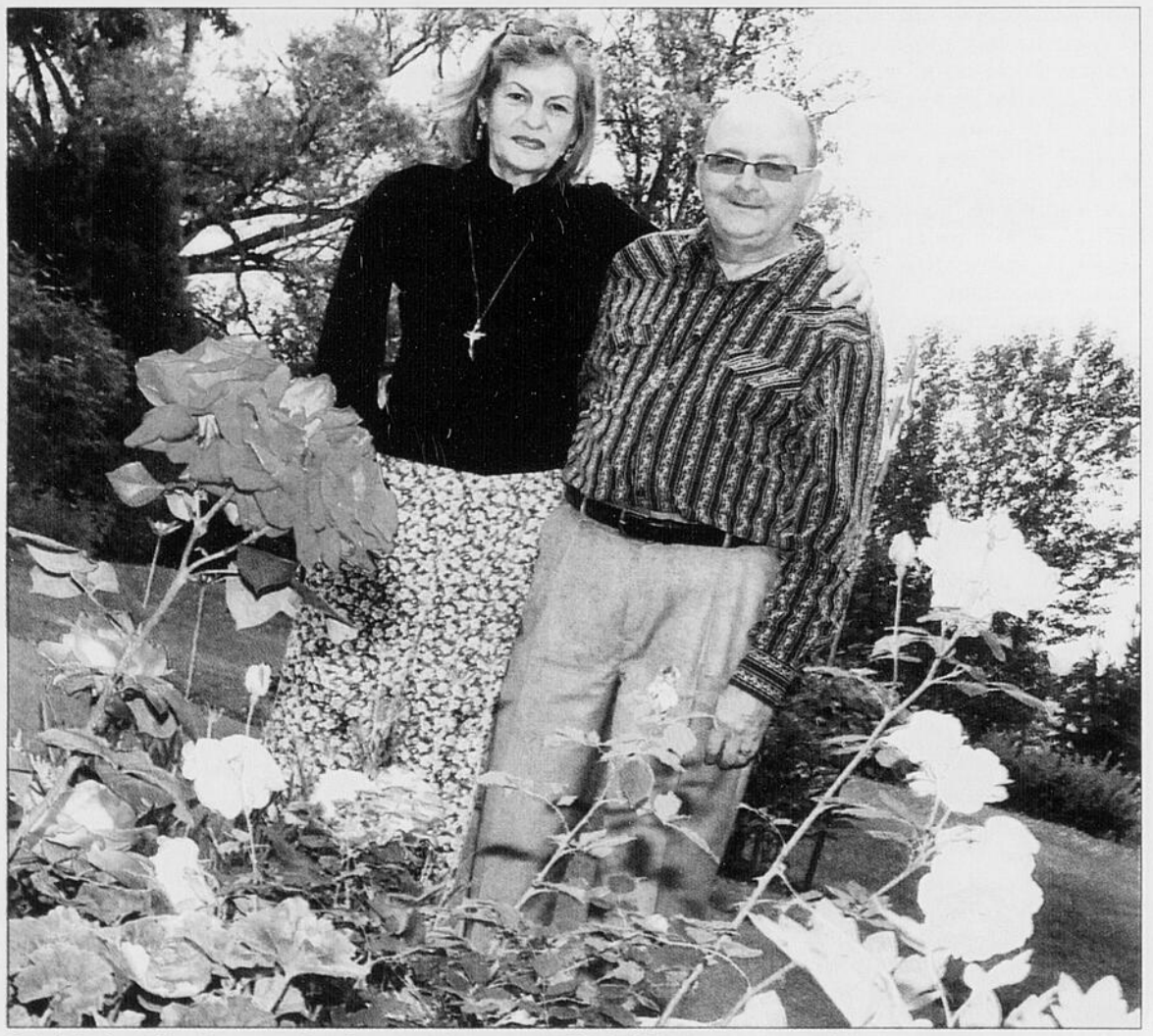
Le mari de Gabrielle Lavallée est de son côté « libéré » par la mort du gourou. « C'est certain qu'il s'agit d'une libération. Même si nous avons la foi, je craignais un peu sa sortie de prison et mes enfants aussi », affirme Michel Marcotte, soulagé pour la sécurité de son épouse.

Souvenons-nous que Gabrielle Lavallée avait confié que Roch Thériault avait tenté de la faire assassinée, il y a plusieurs années, par un codétenu libéré. « L'ancien détenu n'avait pas mis son plan à exécution », nous avait raconté Gabrielle Lavallée, lors d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche l'été dernier.

Roch Thériault purgeait une peine de prison à perpétuité pour le meurtre d'une de ses disciples, Solange Boilard. Il était éligible à une libération conditionnelle en 2012. Thériault a été retrouvé assassiné, samedi dernier, dans sa cellule. On ignore pour l'instant les causes et les circonstances du meurtre. Roch Thériault était originaire de Rivière-du-Moulin, à Chicoutimi. Il a eu 28 enfants durant ses belles années.

Conférence

Par ailleurs, Gabrielle Lavallée invite la population à participer à une journée-conférence qui se tiendra le 19 mars prochain, au centre catholique Notre-Dame-de-la-Salette. Le film « Moïse-L'affaire Roch Thériault », dans lequel Luc Picard tenait le rôle-titre, sera diffusé. Gabrielle Lavallée commentera le scénario, démêlera le vrai du faux. Elle racontera également son expérience au sein de la secte. Évidemment, elle répondra aux questions. Michel Marcotte a indiqué qu'elle allait également aborder la mort de son ancien gourou. Pour de plus amples renseignements sur la journée conférence, composez le 418-545-6990.❑



Gabrielle Lavallée demeure silencieuse, mais son mari, Michel Marcotte, a accepté de donner des nouvelles de la plus célèbre victime du gourou Roch Thériault, décédé samedi dernier.

(Archives Sylvain Dufour)

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute: 03 h 22 (4m4)
Basse: 10 h 16 (0m5)
Haute: 15 h 36 (4m6)
Basse: 22 h 38 (0m6)

LA BAIE
Haute: 03 h 14 (5m0)
Basse: 09 h 16 (0m5)
Haute: 15 h 28 (5m2)
Basse: 21 h 32 (0m5)

SOMMAIRE

Arts ..... 23 à 27
Bourse 34
Détente 32
Décès 39-40
Économie 35
Horoscope 33
Petites annonces 36-37
Sports ..... 41 à 47
Télévision 32
Voyages ..... 28 à 30

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Neige 15-20 cm
Max: 2 • Min: -6

DIMANCHE
Neige 10-15 cm
Max: -1 • Min: -1

LUNDI
Neige 1-3 cm
Max: -8 • Min: -13

LEVER 6 h 20
COUCHER 10 h 30

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Messages haineux à l'endroit du Mouvement laïque québécois

Le maire Tremblay désapprouve le geste

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — « Alléluia, vive Jésus-Christ, bande de losers ! » « Allez donc chez le diable bande de traitres ! » « Vous ne méritez pas d'être Québécois en niant vos racines ancestrales qui vous ont donné la vie. »



Jean Tremblay déplore que des messages haineux envoyés au Mouvement laïque québécois soient diffusés sur internet.

(Archives)

Dans un nouveau site internet, le Mouvement laïque québécois rend publics les nombreux messages d'appuis au maire Jean Tremblay envoyés dans leur boîte de courriel au cours des derniers jours. Tous ces messages sont authentiques et ont été reproduits intégralement, assure le MLQ sur le site « Amis du maire ».

Racistes, misogynes et même homophobes, des dizaines de messages haineux prônent les démarches du maire Tremblay. Des messages qui éclaboussent les femmes, les athées et particulièrement les immigrants. La présidente du Mouvement laïque québécois, Marie-Michelle Poisson, est quant à elle personnellement attaquée. Certains messages sont si hostiles qu'il est impossible de les reproduire.

Informé, hier, de l'existence du site, Jean Tremblay était fou de rage. Ce dernier déplore l'affichage de tels messages. Les gens du MLQ souhaitent passer pour des « martyrs », selon le maire.

« Ils veulent montrer qu'ils sont opprimés. Un instant. Ils ont voulu jouer le jeu. C'est eux qui ont engendré tout ça », lance d'entrée jeu le maire de Saguenay.

Jean Tremblay tient à rappeler qu'il a également reçu des dizaines de messages aussi hostiles que ceux publiés sur le nouveau site internet.

« Depuis la conférence de presse, j'en ai reçu 1500. Et 200 d'entre eux étaient haineux, assez "heavy" même. Juste dans la nuit d'hier, j'ai eu trois messages sur mon téléphone et je ne fais pas de nouvelle avec ça. Je vis ma vie et j'endure mon mal », poursuit le maire de Saguenay, qui déplore l'attitude de l'organisation.

Ce dernier insiste toutefois pour dire qu'il désapprouve les messages envoyés au MLQ.

« Je ne les approuve pas. Il m'arrive même de donner ce genre de messages aux policiers. Un des auteurs a d'ailleurs été identifié et il est présentement suivi. Si je sens qu'il y a du danger, je contacte la police, mais je ne rends pas publics ces messages. Nous faisons face à toutes sortes de gens », soutient le maire Tremblay, en pointant les auteurs de menaces. ❑

Course des pichous

Prudence et patience

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les automobilistes devront redoubler de prudence, aujourd'hui, sur les boulevards René-Lévesque et Saguenay. En effet, 500 personnes participeront à l'annuelle course des pichous et la circulation risque d'être difficile.

Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, demande aux automobilistes d'être patients et prudents. Le départ se fera aux Galeries Jonquière, à 11 h. Les participants se dirigeront vers Chicoutimi, en empruntant le boulevard René Lévesque, à Jonquière, puis le boulevard Saguenay vers Chicoutimi. Les 500 coureurs et marcheurs se rendront au Vieux-Port de Chicoutimi. L'arrivée est prévue pour 15 h aujourd'hui.

« La circulation sera difficile aujourd'hui sur ces artères. Les intersections seront bloquées et une vingtaine de policiers seront présents », a indiqué Bruno Cormier qui recommande aux automobilistes qui peuvent le faire d'emprunter une autre route. ❑



À LIRE DANS

Le PROGRÈS dimanche



(Photo Jeannot Lévesque)

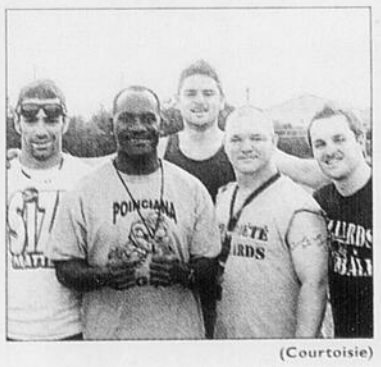
Soeur Rolande

La générosité dans l'âme



Festival Regard

Les films visionnés par nos journalistes



(Courtoisie)

Camp en Floride

Les Gaillards côtoient un ancien de la NFL

Le bois plus cher que l'acier pour le futur amphithéâtre de Québec ?

Triboulot contredit Labeaume

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — « Si ça continue comme ça, dans dix ans, les Chinois vont vous vendre votre bois et vont venir ici vous montrer comment travailler le matériau. »

Le directeur de l'École nationale supérieure des technologies du bois de la France et professeur invité à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), l'ingénieur Pascal Triboulot, met au défi le maire de Québec, Régis Labeaume, de prouver que l'utilisation du bois dans la structure du futur amphithéâtre coûtera plus cher que l'acier ou un autre matériau de construction. Celui qui a réussi à ramener le bois à l'ordre du jour dans la construction des petites et très grandes structures en France voudrait bien que le Québec passe de la parole aux actes et base ses décisions sur des critères scientifiques éprouvés en matière de construction.

Tentant à sa manière de redonner au bois ses lettres de noblesse dans l'industrie québécoise de la construction, il affirme que l'argumentaire du maire Labeaume « est à couper les jambes » lorsqu'il remet en question le bois pour les coûts, mais aussi pour la faisabilité technique de construite un amphithéâtre en bois, pour la seule raison qu'il n'existe aucun aréna du genre dans la Ligue nationale de hockey.

Ingénieur de formation, il ne craint surtout pas de croiser le fer avec le maire Labeaume. Il lui rappelle d'ailleurs que tout le monde sait, sauf ici, que les propriétés mécaniques du bois basées sur la densité des matériaux, sont grandement avantageuses pour les édifices avec de longues portées. En plus de la structure du toit, Pascal Triboulot affirme que l'on peut aménager les tribunes en bois et autres éléments de la construction et obtenir un immeuble tout aussi sécuritaire qu'en utilisant uniquement le béton et l'acier.

« La grande force du bois réside justement dans la construction des grandes structures qui commandent la mise en place de très longues portées. Il s'agit d'un simple calcul qui est basé sur le poids propre des matériaux. Pour l'acier, nous arrivons à des facteurs de 7 et 8 alors que pour le bois, nous sommes à 0.45. Le bois l'emporte facilement. »

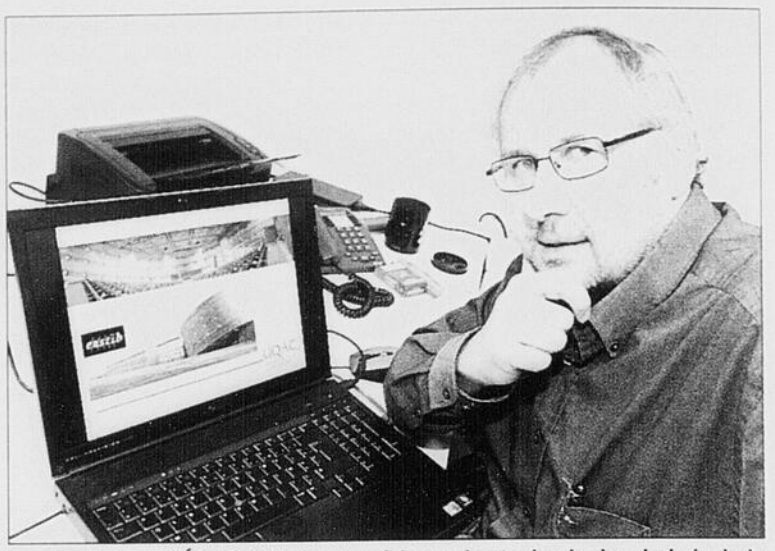
« Je me souviens de la construction du Centre Pompidou à Metz, en France. Le maire de la ville s'interrogeait sur la structure du toit. Aujourd'hui, le Centre Pompidou attire tout autant de visiteurs qui veulent admirer cette structure exceptionnelle que ceux qui veulent voir y les oeuvres d'art. L'immeuble lui-même est devenu une attraction touristique. »

Le professeur émet des commentaires tout aussi favorables à l'utilisation du bois quand il est question des coûts des matériaux. En fonction des prix actuels, Pascal Triboulot évalue que pour une structure semblable répondant aux mêmes contraintes de traction, le bois et l'acier sont comparables. Il questionne toutefois la situation qui prévaudra dans deux ou trois ans. Le fer est en ce moment soumis à une très forte demande en raison de la consommation chinoise et rien ne permet de croire à court et moyen terme que le prix de ce matériau chutera d'ici la mise en chantier du projet de Québec.

Pascal Triboulot n'a aucune réserve quant à sa position favorable à un amphithéâtre de bois pour des raisons techniques et économiques. Il va évidemment plus loin dans sa réflexion en expliquant que le bois permet de diminuer l'empreinte écologique d'un vaste projet.

Pour le Québec, dit-il, il s'agit d'une bataille de premier plan. Il est ici question, selon le professeur, de choisir le meilleur matériau pour obtenir les meilleurs résultats tout en permettant de conserver une expertise qui vaudra son pesant d'or au fil des ans.

Les propriétés du bois pour l'acoustique devraient aussi jouer en faveur de ce matériau, a ajouté l'ingénieur. L'amphithéâtre, il faut le rappeler, doit accueillir de grands spectacles et il bénéficierait grandement d'une acoustique de qualité sans nécessairement faire gonfler la facture du projet global. ❑



Le directeur de l'École nationale supérieure des technologies du bois de la France, Pascal Triboulot, conteste l'affirmation du maire de Québec, Régis Labeaume, qui affirmait jeudi que la construction du futur Colisée en bois coûterait plus cher que l'acier.

(Photo Rocket Lavoie)



L'immeuble du Centre Pompidou, à Metz, est devenu une véritable attraction touristique.

(Courtoisie)

Fabricant de poutrelles

Chantiers Chibougamau espère que le maire fera le bon choix

CHICOUTIMI (LT) — L'entreprise Chantiers Chibougamau voudrait bien que le choix des matériaux pour la construction du futur amphithéâtre de Québec soit basé sur l'utilisation des meilleures technologies pour offrir aux contribuables le projet le plus avantageux en fonction de son utilisation.

Le porte-parole de Chantiers Chibougamau, Frédérick Verreault, souhaite simplement que le maire Régis Labeaume fasse preuve d'originalité dans ce dossier et refuse de suivre la ligne tracée par les autres. « C'est une caractéristique de M. Labeaume et nous espérons qu'il en fasse encore preuve dans ce projet. »

Le problème dans la position actuelle du maire de Québec est qu'elle ramène à des anciens réflexes basés sur des préjugés qui n'ont aucun fondement technologique ou même scientifique. Frédérick Verreault, tout comme les deux spécialistes français interrogés par Le Quotidien, affirme que l'utilisation du bois devient encore plus pertinente lorsque les projets nécessitent de longues portées comme ce sera le cas à Québec pour l'amphithéâtre.

« Nous ne voulons pas choisir le bois avec une décision politique. Il ne faut également pas choisir le bois en pensant que ça va sauver l'industrie forestière. Ça ne fera pas fermer Chantiers Chibougamau si on choisit l'acier. Nous voulons que le bois soit utilisé parce que nous sommes convaincus qu'il s'agit du meilleur matériau à utiliser pour la construction de l'amphithéâtre », a déclaré Frédérick Verreault.

L'entreprise, qui a développé une technique de fabrication de poutres structurelles à partir de l'utilisation du bois de petite dimension, avait réalisé la maquette pour le projet de l'amphithéâtre. Aujourd'hui, Chantiers Chibougamau estime que coût d'une structure construite avec son système atteindrait plus ou moins 20 millions $. Il s'agit sensiblement des mêmes prix qu'une structure sur poutrelles d'acier, les avantages du bois en moins.

« À titre d'exemple, le bois est 350 fois moins conducteur que l'acier. On peut donc penser que pour une superficie comme celle de l'amphithéâtre de Québec, l'utilisation du bois aura un effet avantageux pour la climatisation, que ce soit le chauffage en hiver ou la climatisation en été. On peut parler de l'acoustique de l'amphithéâtre qui aura une vocation de salle de spectacle. Les propriétés du bois pour l'acoustique sont reconnues depuis longtemps. »❑

Impressionnante construction de 340 millions $

Le stade de soccer de Nice aura une structure en bois

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le stade de soccer de Nice sera doté d'une imposante structure de bois et d'acier qui permettra d'accueillir 35 000 spectateurs dans des tribunes couvertes avec des porte-à-faux de 45 mètres pour un projet global de construction au coût de 340 millions $.

Joint en France hier, l'ingénieur Dominique Calvi, responsable des études de charpente depuis le début du projet de construction du stade de Nice, ne voit aucun problème technique à mettre en place une structure de bois pour construire un aréna aux dimensions des amphithéâtres en ce moment utilisés dans la Ligue nationale de hockey (LNH). L'actuel stade de Nice comprendra une structure particulièrement complexe de bois et d'acier malgré de grands porte-à-faux.

« J'ai déjà érigé des structures de bois avec 45 000 tonnes de traction. Ce n'est pas un problème de force. Dans le cas du stade de Nice, il y a des coûts reliés à la complexité de la structure architecturale en raison de l'utilisation du bois et de l'acier », précise le professionnel, qui soutient qu'il aurait été plus économique d'utiliser uniquement du bois dans la structure du stade de soccer de Nice. La présence du fer, qui est soumis à des contraintes de dilatation, a fait grimper les coûts de construction puisqu'il s'agit d'une conception plus complexe.

« Pour une structure semblable mise en place pour un amphithéâtre de hockey, l'utilisation du bois ou du fer n'a pas d'incidence sur les coûts. Dans ces grandes structures, il est surtout important de surveiller les contraintes architecturales. Ce sont souvent ces contraintes qui ont un impact sur les coûts, que ce soit en bois ou en acier », reprend Dominique Calvi.

Ce dernier a procédé à une évaluation très rapide puisqu'il n'avait pas entre les mains les dimensions précises de l'amphithéâtre projeté, à l'exception du nombre de sièges et de la présence d'une patinoire. Malgré le peu d'informations dont il disposait, il est convaincu de la faisabilité technique d'un immeuble aussi important avec une structure de bois pour soutenir la toiture et également d'autres éléments fonctionnels comme les gradins.

En plus de travailler sur le stade de soccer de Nice, Dominique Calvi a été associé de près à la réalisation du Centre Pompidou de Metz. L'ingénieur français sera de passage au Québec la semaine prochaine. ❑



L'ingénieur français Dominique Calvi est le responsable des études de charpente de l'imposant projet du stade de soccer de Nice.

(Courtoisie)

NOUVEAU SPECTACLE
Atchoum et ses microbes
Le grand ménage
nouvel album
DIMANCHE
6 MARS 13 H 30
Théâtre du Palais Municipal
Réservation: 418-698-4080
www.diffusion.saguenay.ca
DIFFUSION SAGUENAY
CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION CULTURELLE
2480911

LES MÉCHANTS GALAS D'HUMOUR
PRÉSENTÉ PAR TVA NRJ
DOMINIQUE & MARTIN · SYLVAIN LAROQUE · FRANÇOIS LÉVEILLÉ · LES DENIS DROLET · STEEVE DIAMOND
RÉAL BÉLAND · CHRISTO WILLIAMS · ANDRÉ SAUVÉ
20H
CHICOUTIMI
SAINT-FÉLICIEN
LA TUQUE
LIVE
8 HUMORISTES SUR SCÈNE
BILLET EN VENTE EXCLUSIVEMENT
RÉSERVATECH.NET - 418 545-3330
À PARTIR DU SAMEDI 5 MARS À MIDI
Dans le cadre de Saguenay Mort de rire
1er juillet: Hôtel Le Montagnais
30 juin: Colisée St-Félicien
Patrick Gagnon SIGNATURE
WWW.PATRICKGAGNON.CA
2492538

Venez découvrir la nouvelle fruiterie
La fraîcheur dans votre assiette tous les jours de la semaine!
• Fruits et légumes de première qualité
• Huile d'olive extra vierge en vrac
• Bar à noix
• Fruits exotiques
• Et beaucoup plus encore
OUVERT 7 JOURS
418 602-1363 LE JARDIN URBAIN
764, rue Alma, Chicoutimi • www.lejardinurbain.com
VOTRE FRUITERIE DE QUARTIER
2475880

Président d'Aircraft Maintenance Systems RD

Larue obtient l'aide de Québec et Ottawa

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Richard Larue, président d'Aircraft Maintenance Systems RD, a été obligé d'ouvrir un bureau satellite à Québec afin de combler les besoins de main-d'œuvre spécialisée de son entreprise félicinoise.

« Je n'ai pas eu le choix, si je voulais réussir à mettre en place notre plan de développement qui vise à commercialiser les États-Unis et développer d'autres modules de notre système de maintenance informatisé d'aéronefs », a confié l'homme d'affaires lors d'une conférence de presse pour annoncer des contributions de Québec et d'Ottawa.

Comptant désormais 17 employés, l'entreprise, qui a le vent dans les voiles, veut poursuivre sa croissance, mais doit attirer des jeunes spécialisés en informatique à Saint-Félicien. « Nous allons embaucher encore. Je suis certain qu'il y a beaucoup de jeunes natifs d'ici qui travaillent à Montréal ou Québec et qui aimeraient revenir. Il faut passer le message. »

Une balle qu'a reprise au bond le ministre Denis Lebel. « C'est un témoignage important que nous venons d'entendre. Il faut le dire aux parents et faire revenir nos jeunes. Il y a ici des emplois dans un métier de l'économie du savoir. C'est avec des entreprises comme celle-ci que notre région va se diversifier », a-t-il lancé.

Cette entreprise peu connue a développé un logiciel unique au Québec d'entretien et de gestion des inventaires pour les avions et les hélicoptères. Elle compte 150 clients, dont Bell Helicopter, Chevron et Pratt & Withney, répartis dans 23 pays. Ces compagnies possèdent entre 2 et 100 appareils.

Airbus

Richard Larue est un homme modeste qui sait qu'il ne faut pas brûler d'étapes en affaires. « Airbus nous avait approchés, mais nous n'étions pas prêts. Notre logiciel n'était pas conçu pour eux, mais là on va être prêt et on va pouvoir leur dire oui », a-t-il déclaré.

Le plan de développement de 750 000 $ va permettre de développer un logiciel dédié au marché des jets d'affaires aux États-Unis. « Avant, on recevait des appels pour nos logiciels, on ne sollicitait pas vraiment des clients. Désormais, ça va être l'inverse. En nous attaquant à un marché de 40 000 clients potentiels, ça va être le vrai test pour notre entreprise », se lance-t-il comme défi.

Présent à cette conférence de presse, le ministre Serge Simard a annoncé une contribution remboursable de 123 609 $ et une garantie de prêt de 253 000 $ pour le développement des nouveaux modules du logiciel tandis que Denis Lebel a dévoilé une aide remboursable de 159 000 $ pour la commercialisation du produit.

Richard Larue a tenu à souligner la vision du maire Gilles Potvin qui lui a déniché un local à l'hôtel de ville. « Sans son intervention, nous ne serions plus à Saint-Félicien », a-t-il assuré. ❑

> **Comptant désormais 17 employés, l'entreprise, qui a le vent dans les voiles, veut poursuivre sa croissance, mais doit attirer des jeunes spécialisés en informatique à Saint-Félicien.**

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-03-04

Lotto MAX — Résultats non disponibles

La Mini Lots Bonis — La Mini 190593

50 lots de 1 000 $ (non décomposables)

				669A012	931A219
168A632	345A260	446A092	545A561	688A354	931A431
172A218	363A398	462A774	563A972	689A724	938A582
179A145	394A949	468A621	590A568	707A880	946A253
195A599	424A167	479A276	601A739	737A103	949A769
206A236	425A115	495A654	643A667	773A324	958A773
229A920	431A654	506A769	644A714	896A738	960A927
287A777	432A074	512A275	648A592	910A889	970A606
330A977	436A790	524A597	650A795	923A075	984A900

Ebanco 04 11 13 19 30 / 34 36 37 38 39 / 41 43 45 48 51 / 53 56 57 61 64

Quotidienne 3 932 / 4 2925

Triplex 08 15 / 24 26 41

Astro — Jour 30 - Mois AVRIL - Année 91 - Signe CAPRICORNE

Extra 2344557

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video



Les ministres Serge Simard et Denis Lebel et le maire Gilles Potvin entourent Richard Larue dont l'entreprise ne cesse de progresser. Son logiciel d'entretien et de gestion des pièces d'aéronefs est vendu dans 23 pays.

(Photo Louis Potvin)



Bonne nouvelle pour Cycles Devinci

Le BIXI roulera à Ottawa et Gatineau



Le BIXI sera bientôt disponible à Ottawa et à Gatineau.

(Archives)



Laura Lévesque

llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI— Après Londres et Washington, les BIXI rouleront dans la capitale canadienne. La Société de vélo en libre-service de Montréal (SVLSM) a été sélectionnée pour implanter le projet dans les centres-villes d'Ottawa et Gatineau.

Concepteur des populaires vélos, le fabricant chicoutimien Cycles Devinci produira une centaine de Bixi pour la première phase du projet qui prévoit l'installation d'une dizaine de stations.

Autres stations

Toutefois, d'autres stations et vélos pourront être ajoutés à une date ultérieure par les villes de Gatineau et d'Ottawa. L'objectif d'atteindre 50 stations et 500 vélos demeure.

« Nous sommes heureux d'avoir été sélectionnés par la Commission de la capitale nationale pour implanter le système Bixi et d'être reconnus dans le pays où celui-ci a été inventé. BIXI connaît un succès remarquable à l'échelle internationale et nous sommes heureux que cette annonce chiffre à trois le nombre de grandes capitales ayant opté pour notre système, une solution de transport flexible et écologique », a soutenu, par voie de communiqué, Roger Plamondon, président du conseil d'administration de la SVLSM.

Le fabricant chicoutimien Cycles Devinci produira une centaine de Bixi pour la première phase du projet.

L'organisation montréalaise, partenaire de Cycles Devinci, fournira l'équipement et sera responsable de la gestion et l'exploitation du service durant les cinq prochaines années. Le service régulier sera financé par des fonds publics, par des commandites privées et par les revenus provenant des utilisateurs. ❑

Clinique de Physiothérapie du Saguenay



Michel Gauthier
Physiothérapeute

Clinique de physiothérapie du Saguenay

Équipée des dernières technologies les plus efficaces dans le domaine de la physiothérapie (européenne et australienne)

Service disponible sur place en urgence et même sur le territoire des monts Valin.

- Laser Cluster
- Cryothérapie au CO^2 liquide
- Thérapie par ondes de choc radiales
- Champs électromagnétiques extrêmes basses fréquences

Édifice de la polyclinique Chicoutimi et au 28, de Sestrière au Valinouët

418-549-7825 • Urgence : 418-590-7005

2466582

2 JOURS SEULEMENT
Grand DÉCOMPTE
SAMEDI ET DIMANCHE 5 ET 6 MARS SEULEMENT

V.300 VIKING SPAS Plug-n-Play 6 adultes 15 jets 78 x 78 x 34 po 2999,00 — 12 en inventaire

AEROMAAX 3000 EliteSpas STÉRÉO MP3 GRATUIT 6 adultes 38 jets 84 x 84 x 35 po 4999,00 — 17 en inventaire

J270 STÉRÉO GRATUIT 6 adultes 31 jets 91 x 91 x 37 po 7299,00 — 16 en inventaire

ROYAL ETS* VIKING SPAS 6 adultes 31 jets 78 x 78 x 34 po 3999,00 — 22 en inventaire

AEROMAAX 3200 EliteSpas STÉRÉO MP3 GRATUIT 6 adultes 38 jets 84 x 84 x 35 po 5999,00 — 29 en inventaire

J335 STÉRÉO GRATUIT 5 adultes 36 jets 84 x 84 x 36 po 7949,00 — 11 en inventaire

PISCINE HORS TERRE

URBANIA
18' 699,00 — 28 en inventaire
21' 799,00 — 48 en inventaire

TOSCANE
12' 1099,00 — 32 en inventaire
15' 1199,00 — 28 en inventaire
18' 1299,00 — 43 en inventaire

COSTA DEL SOL
21' 1699,00 — 31 en inventaire
24' 1799,00 — 41 en inventaire

PISCINE CREUSÉE À PARTIR DE 99,00$* /MOIS

PLUS JUSQU'À 50 %

- TOILE SOLAIRE
- CHAUFFE-EAU SOLAIRE
- ROBOT

Ouvert 7 JOURS

CLUB PISCINE SUPER Fitness — 10 ans de vie en forme

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À www.clubpiscine.ca

*Cette offre porte sur une piscine Odyssée 12' x 20', le prix à l'achat pour cette piscine est de 15160$. Offre d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit. Un accompte de 3760$ est requis, le montant financé de 11400$ au taux variable annuel de 6% pour un terme de 180 mois représente 99$ par mois, des frais de crédit de 4874$, plus un accompte de 3760$ pour une obligation totale de 20037$. Les taxes et l'accompte sont payables à l'achat. Voir détails en magasin. Ces promotions ne peuvent pas être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 6 mars 2011 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation, voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. * Royal ETS, frais de préparation et livraison de 250 $ additionnel.

2496106

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Attrait renouvelé

Le tsunami politique qui balaie, depuis quelques semaines, l'Afrique du Nord et une bonne partie du monde arabe, pourrait bien avoir d'importantes répercussions ici même, au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Sur le plan économique, en effet, il existe des liens importants entre le Moyen-Orient et la région. Des liens tissés sous l'égide de l'industrie de l'aluminium qui a connu, dans cette partie du monde, un essor spectaculaire au cours des dernières années. Cet essor, qui n'a pas été sans soulever des inquiétudes dans la région, risque désormais de connaître un important ralentissement dans un proche avenir en raison des troubles politiques qui secouent ces pays.

Stabilité

L'objectif, ici, n'est pas d'analyser les tenants et les aboutissants, les motifs ou encore de décortiquer la légitimité des raisons à l'origine de ces mouvements populaires. Mais il demeure que ces bouleversements, au point de vue économique, pourraient s'avérer profitables pour la région. Car au même titre que l'accès à d'abondantes ressources énergétiques à prix concurrentiels, la stabilité politique et sociale du milieu d'accueil constitue l'un des critères fondamentaux qui guident les multinationales du métal gris au moment d'investir dans des projets industriels majeurs.

Les récents événements démontrent que le Moyen-Orient n'est peut-être plus, en dépit de la grande richesse de la plupart des états de cette région, un endroit propice aux investissements colossaux nécessaires au démarrage de nouvelles alumineries. Ni au bon fonctionnement de celles-ci à moyen ou long terme. Des pays comme le Royaume du Bahreïn ou le Sultanat d'Oman, réputés stables, voire immuables, et nageant dans l'opulence, ont ainsi été le théâtre de manifestations populaires importantes. Les grands bonzes de la Formule 1, organisation puissante s'il en est une, ont même été obligés d'annuler leur toute première course de la saison en raison des inquiétudes engendrées par les soulèvements !

Dans ces circonstances, le Saguenay—Lac-Saint-Jean, déjà fortement avantagé par ses abondantes ressources hydrauliques vertes et renouvelables, devient encore plus attrayant en raison de la stabilité reconnue de ses institutions publiques et de son régime politique. Les revendications des syndicats de la région ne se comparent certes pas à l'ampleur des révoltes !

Les bouleversements qui secouent l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient, par extension, semblent également vouloir affecter l'organisation politique de certains pays d'Asie aussi bien présents sur la carte de l'aluminium, notamment en Chine. Ce qui décuplerait d'autant les répercussions pour la région.

Stratégie

Ces mouvements politiques ouvrent donc fort probablement la porte à de profonds changements sur l'échiquier du métal gris, d'autant plus qu'ils surviennent à un moment où la demande d'aluminium reprend en force sur les marchés internationaux. L'occasion est donc belle pour les intervenants régionaux de l'industrie du métal gris de revoir leur stratégie afin de mousser les atouts indéniables du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Si certains géants de l'aluminium décident de revoir certains plans, la région pourrait se positionner pour obtenir des investissements inespérés. Peut-être, qui sait, dans le Haut du Lac. Les équipementiers actifs dans cette filière auront aussi intérêt à suivre le cours des événements de très près. Plusieurs firmes de la région ont su faire leur place au Moyen-Orient. Eux aussi devront s'ajuster aux contrecoups des secousses politiques qui ébranlent cette partie du monde afin de conserver leur position privilégiée.

CLIN D'OEIL

Un micro-climat ?

Vous trouvez que l'essence coûte cher dans la région ? Pourtant, selon les dernières données colligées par le CAA-Québec, le Saguenay—Lac-Saint-Jean semble doté d'un microclimat favorable en cette matière. Il n'y a qu'en Outaouais où l'on peut faire actuellement le plein pour moins cher ! Nouvelle réjouissante ?

(F. St-Gelais)

Le maire Labeaume doute du bois... et pourtant



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Une vision intéressante

Je me questionnais concernant l'approche de l'équipe de François Legault à la suite d'articles parus dernièrement dans Le Quotidien. Je réfère ici (plus particulièrement) à l'article de la page 22 de l'édition du 23 février dernier, « Discipliner les médecins, mieux payer les enseignants ». Ce texte est riche en renseignements quant aux intentions de M. Legault en terme de gestion des affaires publiques.

Depuis plusieurs années, les différents gouvernements ont opté pour une stratégie qui consiste souvent à acheter la paix devant les groupes qui ont un rapport de force. Dans la vie, on m'a appris que lorsque quelqu'un achète la paix une fois, par la suite, cette même paix lui coûte toujours plus cher, à mesure qu'il utilise cette technique. Curieusement ces groupes ont rarement, ou bien peu, de compte à rendre à la société qui, pourtant, leur donne leur salaire.

Cette dernière stratégie a pour inconvénient que si certains groupes gagnent plus d'argent dû au manque de rigueur et de vision des gouvernements, le citoyen ordinaire, payeur de taxes et d'impôts, gagne quant à lui de nouvelles taxes, de nouveaux frais...

Je suis donc maintenant plus enclin à suivre le parcours du groupe de François Legault et à m'y intéresser.

Stratégie

Pour devenir souverain, un pays doit aussi devenir indépendant de fortune, ce qui est loin d'être le cas du Québec. Si par la stratégie de M. Legault, nous sortons le Québec de son marasme économique et de sa morosité financière, chaque citoyen aura la chance de s'enrichir et le Québec sera souverain de façon naturelle. Malheureusement, aujourd'hui, je ne vois pas quel parti politique pourrait gouverner avec succès un Québec souverain sans donner le coup de barre dont parle justement François Legault dans l'article précité.

Je serais tout à fait disposé à voter fièrement pour un parti politique qui aurait cette vision positive de l'administration publique.

Sylvain Côté
Alma

Suggestions limpides

Tous les matins, je prends connaissance des éditoriaux des principaux quotidiens du Québec. Égale à elle-même, dans Le Quotidien du mardi 22 février dernier, Myriam Ségal a commis une chronique, bien écrite, sur la place de la religion dans l'espace public.

De manière remarquablement précise et claire, vous y allez d'une dizaine de suggestions proposées au premier ministre Charest. Je n'ai trouvé nulle part ailleurs un écrit aussi intelligent et limpide.

Je vous félicite pour la qualité exceptionnelle de vos écrits : un français impeccable ; des arguments très bien documentés.

Rémi Cloutier
Larouche

À LIRE SUR www.lequotidien.com

Le titre de personnalité du mois de février Le Quotidien-Radio-Canada est décerné aujourd'hui aux étudiants en Techniques de tourisme du Cégep de Saint-Félicien. Ceux-ci ont organisé, la semaine dernière, un colloque portant sur l'avenir de cette industrie axé sur la concertation et le partenariat entre ses principaux acteurs. La démarche a reçu un accueil enthousiaste et pourrait donner un nouvel élan à ce secteur d'activités majeurs pour le Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Techniques de tourisme du Cégep de Saint-Félicien

Un succès d'estime retentissant



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Les cinq finissants en Techniques du tourisme du Cégep de Saint-Félicien qui ont organisé le colloque sur le développement du tourisme intrarégional ne pensaient pas obtenir un succès d'estime aussi retentissant.

Véritables catalyseurs, les étudiants ont orchestré une journée de réflexion qui a permis à une cinquantaine d'entreprises touristiques de se rencontrer afin d'établir des partenariats.

> Les cinq étudiants ont déniché cette idée de colloque « Ensemble, bâtissons notre destination : Saguenay-Lac-Saint-Jean ! » parce qu'ils trouvaient que les gens de la région visitaient peu les sites touristiques de la région et que les entreprises effectuaient très peu de partenariats.

C'est pour cette raison que Jean-Philippe Boivin, Jean-François Dufour, Yveric Morelli, Véronique Perron et Joslin-Michel Tchidopoare sont nommés personnalité du mois Quotidien et Radio-Canada.

Les cinq étudiants ont déniché cette idée de colloque « Ensemble, bâtissons notre destination: Saguenay-Lac-Saint-Jean ! » parce qu'ils trouvaient que les gens de la région visitaient peu les sites touristiques de la région et que les entreprises effectuaient très peu de partenariats.

« Nous avions l'impression que les gens de l'industrie se voient comme des concurrents plutôt que des partenaires. Nous voulions qu'ils prennent conscience des forces qu'ils pourraient tisser en réalisant des partenariats », lance Joslin-Michel Tchidopoare, un finissant originaire de la Nouvelle-Calédonie.

« C'est en regroupant ses forces que la région va devenir encore plus attrayante pour les visiteurs. Il faut vendre la région comme une destination en structurant encore mieux notre offre touristique », mentionne Véronique Perron.

Ces futurs spécialistes en tourisme ont donc exposé différentes initiatives de partenariats qui fonctionnent bien à travers le monde. « On constate que les industries touristiques qui performent le mieux sont celles qui ont mis en place de solides partenariats entre plusieurs entreprises. C'est une tendance marquée », soulève pour sa part le responsable du département, Réjean Côté.

Passeport régional

Une idée de passeport régional donnant accès aux sites touristiques pourrait-elle voir le jour? « Ça pourrait être une bonne idée pour inciter les gens à visiter les sites de la région. Il y a des exemples du genre à travers le monde », souligne Yveric Morelli.

En Lorraine, en France, une carte ambassadeur permet d'obtenir des rabais pour visiter les sites à condition qu'au préalable, la personne ait fait découvrir un endroit à une personne de l'extérieur.

Les étudiants avaient organisé des ateliers pour développer des partenariats potentiels en favorisant l'échange d'idées. Aussi, une séance de « speed dating » a permis aux gens de mieux se connaître. « Il fallait intervenir pour les interrompre, car les discussions étaient trop longues », souligne Véronique Perron.

Selon les étudiants, la Véloroute des bleuets représente un exemple de partenariat. Aussi, la carte « Accès Bleu Vacances » du zoo sauvage est un pas dans la bonne direction pour inciter les gens à visiter d'autres sites touristiques.

Valorisant

Les étudiants ressortent galvanisés de cette expérience. « C'est très enrichissant. Nous avons pu constater que c'était beaucoup de travail de l'organiser. Par contre, le résultat obtenu nous encourage et nous stimule. Aussi, cette expérience va nous ouvrir des portes pour décrocher un emploi », a témoigné Jean-Philippe Boivin.

« Nous avons eu un retour très positif des gens. Ils ont adoré l'expérience », mentionne Jean-François Dufour.

En effet, les cinq finissants ont reçu plusieurs cartes professionnelles de la part des personnes qui ont assisté au colloque pour de possibles emplois.

Les deux étudiants de la Nouvelle-Calédonie ont le goût de travailler au Qubec, le temps d'acquérir de l'expérience avant de retourner aux pays pour structurer l'industrie touristique qui est encore embryonnaire.

Cette réussite démontre l'importance de ce programme pour l'industrie régionale. « Les jeunes peuvent avoir un œil extérieur sur l'industrie et constater des lacunes et ainsi proposer des pistes de solution. C'est une notoriété qui devrait peut-être inciter plus de jeunes à s'inscrire au cégep dans cette technique, car le travail en tourisme est valorisant et il y a de nombreux défis à relever en région, mais aussi partout au Québec », indique Réjean Côté.

Pour ne pas que cette initiative du colloque ne tombe pas dans l'oubli, les élèves de deuxième année assurent les suivis et vont relancer les entreprises pour vérifier si des partenariats ont vu le jour à la suite de cette rencontre. ❑



Cinq étudiants en Techniques de tourisme, Jean-Philippe Boivin, Jean-François Dufour, Yveric Morelli, Véronique Perron et Joslin-Michel Tchidopoare ont organisé le colloque sur le développement du tourisme intrarégional.

(Photo Louis Potvin)

Laurraine Gagnon salue le travail des jeunes

Une journée très stimulante

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — « Je lève mon chapeau à ces étudiants qui ont organisé un colloque de façon professionnelle, mais surtout ç'a été une journée très stimulante et enrichissante. »

La directrice du Zoo sauvage de Saint-Félicien, Laurraine Gagnon, trouve que les finissants ont frappé dans le mille avec le sujet de leur colloque. « C'est vrai que nous devons augmenter le partenariat et mieux nous connaître. Nous nous sommes aperçus que nous ne nous connaissions pas. Il faudrait mettre en place une procédure afin de se rencontrer au moins une fois par année pour discuter de différents enjeux », a-t-elle lancé comme message.

Dany Bouchard, directeur général du Village historique de Val-Jalbert et président d'honneur de cet événement, ne tarit pas d'éloges envers ces étudiants. « Ils nous ont interpellés et provoqués avec un sujet pas facile. Ils ont créé une étincelle avec l'engouement suscité par le colloque. L'industrie a maintenant le devoir de maintenir cette flamme. De toute façon, nous n'avons pas le choix de travailler en partenariat pour doter notre région d'une image intégrée et cohérente », commente-t-il.

Preuve qu'il y a encore des efforts à faire pour que les gens de la région visitent les sites touristiques, le président du zoo, Marc Lévesque, a accueilli une centaine de personnes pour la rencontre annuelle des bureaux de Raymond Chabot de la région. Or, entre 70% et 80% de ces gens n'avaient pas visité le zoo depuis de nombreuses années. « Ils n'avaient jamais vu le boréalium. Ils ont été impressionnés par la qualité de nos installations. Ils ne pensaient pas que c'était si beau », avait-il confié au Quotidien lors de l'assemblée générale annuelle. ❑

À LA RADIO
LUNDI 8 H 40
Café, boulot, dodo
Avec Doris Larouche



À LA TÉLÉVISION
LUNDI 18 H
Le Téléjournal Saguenay–Lac-Saint-Jean
Avec Roger Lemay

Laurent Tremblay, 1928-2011

Hommage à un bâtisseur



Laurent Tremblay (au centre) a notamment reçu la prestigieuse médaille de l'Université du Québec à Chicoutimi en gage de reconnaissance pour sa longue et fructueuse implication auprès de l'établissement. Sur la photo, on reconnaît aussi un autre éminent bâtisseur, Paul-Gaston Tremblay, et l'actuel recteur de l'UQAC, Michel Belley.

(Courtoisie)

HISTORIQUE

Février 1970
Création de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi (FUQAC).
Juillet 1973
Premier déjeuner-conférence de la FUQAC.
Avril 1979
Création de la Fondation Sagamie.
Novembre 1982
Création de l'Institut scientifique du Saguenay–Lac-Saint-Jean.
Juin 1993
Création du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium (CQRDA).
Septembre 1995
Création de la Société d'archives Sagamie inc.
Novembre 1995
Premier numéro de la revue AL13.
Décembre 1996
Création de l'Institut des métaux légers.
Février 1998
1000e déjeuner-conférence de la FUQAC.
Juin 2001
Création des bourses d'excellence Lucien Bouchard remises aux étudiants des programmes de maîtrise et de doctorat en sciences de la Terre de l'UQAC.
Août 2004
Le recteur Michel Belley remet la médaille de l'UQC à Monsieur Laurent Tremblay.
Septembre 2005
L'Institut scientifique du Saguenay-Lac-Saint-Jean porte désormais le nom « d'Édifice Paul-Gaston Tremblay ».
Janvier 2009
La Société d'archives Sagamie inc. fusionne avec la Société historique du Saguenay.

COLLABORATION SPÉCIALE

CHICOUTIMI — « Il ne sert à rien de dire nous avons fait de notre mieux. Il faut réussir à faire ce qui est nécessaire », affirmait Winston Churchill. Or, Laurent Tremblay a toujours fait le nécessaire.

Le 19 mars prochain, l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) célébrera son 42e anniversaire. Cette journée passera probablement inaperçue dans le milieu régional et même universitaire et, nous devons l'avouer, ne passera pas non plus à l'histoire. Quarante-deux ans, c'est bien peu dans l'histoire d'une université et pourquoi revenir sur le passé lorsqu'il y a tant à faire pour le lendemain.

Bien sûr, il y aura ceux qui se souviennent, ceux dont la contribution, à juste titre, fait en sorte que leur nom est inscrit quelque part dans une des pages d'histoire de cette jeune université. Il y aura aussi les autres dont les souvenirs sont devant eux, et qui contribueront à leur manière à édifier cette maison du savoir.

Mais il y aussi de ces hommes qui, sans jamais avoir été à l'avant-scène de l'histoire, auront sans relâche contribué à la rédaction de l'ensemble des chapitres de ce récit. Ces hommes dont on se souviendra qu'ils étaient présents, sans jamais pour autant avoir obtenu de premier rôle.

Le samedi 19 février 2011, Laurent Tremblay nous a quittés sans avoir eu le temps de tout nous raconter.

Il était présent lorsque l'Université du Québec à Chicoutimi a vu le jour, le 19 mars 1969.

Il a vu naître et grandir la Fondation de l'UQAC (FUQAC) en plus d'être un témoin de la première heure à chacune des étapes importantes de son évolution dont nous citons dans le tableau ci-joint quelques épisodes.

Ce ne sont que quelques lignes de cette grande histoire qui a accompagné le développement de l'UQAC depuis qu'elle a vu le jour. Et Laurent était toujours présent...

Aujourd'hui, on se souvient de tous ces conférenciers qui se sont succédé le vendredi matin devant la prestigieuse tribune de la Fondation. On évoquera également les 20 millions de dollars de subventions accordées à près de 200 chercheurs de l'UQAC par la Fondation. Laurent était présent...

Aujourd'hui, on a en mémoire la qualité et le prestige qui ont entouré toutes les rencontres, les cérémonies officielles et les publications de la Fondation. Laurent était présent...

Aujourd'hui, on se fait une fierté de consulter les 33 numéros de la prestigieuse revue AL13 du CQRDA dont chaque édition a une histoire à raconter. On se remémore chacun des lancements de la revue qui ont tous été des succès remarquables. Laurent était présent...

Aujourd'hui, on se rappelle de celui qui a toujours fait en sorte que l'on n'oublie jamais ceux qui ont été et qui seront. On aura toujours à l'esprit cet ardent défenseur de sa Fondation, de ses chercheurs, de son UQAC et de son CQRDA.

Demain, on se souviendra de cet homme qui n'a jamais cessé de croire et pour qui la fidélité n'avait d'égal que son engagement envers sa « Grande Famille ».

Mais aujourd'hui on peut dire que Laurent Tremblay mérite le premier rôle. ❑

> Aujourd'hui, on se rappelle de celui qui a toujours fait en sorte que l'on n'oublie jamais ceux qui ont été et qui seront. On aura toujours à l'esprit cet ardent défenseur de sa Fondation, de ses chercheurs, de son UQAC et de son CQRDA. Demain, on se souviendra de cet homme qui n'a jamais cessé de croire et pour qui la fidélité n'avait d'égal que son engagement envers sa « Grande Famille ».


DEVENEZ MASSOTHÉRAPEUTE
Formation professionnelle en Massothérapie thérapeutique
Session printemps 2011
Période d'inscription en cours.
Formation reconnue de 450 heures.
Flexibilité d'horaire.
Possibilité de financement.
École de formation M.K.O.
Visite personnalisée en tout temps.
Informations : 418 695-9559
www.masso-mko.com
ÉCOLE DE FORMATION
M.K.O.
2488484

"Dumoulin... No 1 de l'expérience client en électronique au Québec"

-Sondage Léger Marketing *L'indice de l'expérience client 2010*. Données récoltées du 13 octobre au 1er novembre 2010.

LIQUIDATION d'INVENTAIRE

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

pour faire place aux

nouveaux modèles 2011

1 866 588-7777

Dumoulin

Suivez-nous sur facebook

Disponible seulement dans la succursale ci-mentionnée

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • 418 698-6938

Certains produits sont en quantité limitée et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. **Offre en vigueur pour un temps limité.** Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.

2492554

DE LAC & DE FJORD



// PAPE

Peu de personnes ont la chance de rencontrer le pape en personne. C'est ce qui est arrivé à un prêtre du diocèse de Chicoutimi, Mgr Serge Poitras, qui a été nommé dernièrement, par le pape Benoît XVI, sous-secrétaire adjoint de la Congrégation pour les évêques à Rome. Il rejoindra le cardinal Marc Ouellet, qui est maintenant à la tête de cette congrégation. Le cardinal Ouellet était présent lors de la rencontre.

(Courtoisie)



// FANS

Le défenseur des Saguenéens Andrew O'Brien pose ici en compagnie de jeunes fans, rencontrés cette semaine à l'aréna du Plateau de Chicoutimi. L'athlète a fait le plus grand bonheur de ses partisans. Qui sait, cette rencontre pourrait les inciter à prendre la relève du défenseur au sein des Bleus un jour !

(Photo Sylvain Dufour)



▲ // EXPOSITION

L'odyssée des bâtisseurs d'Alma accueille, jusqu'au 13 mai prochain, l'exposition de Stéfany Tremblay et Patrick Moisan de l'I.Q. l'Atelier.

Intitulée « La boîte noire, 20 récits d'un sténopé », l'exposition sera présentée simultanément avec une autre exposition, « À la bonne école ! Petite histoire de l'éducation ».

Voilà une bonne idée de sortie culturelle pour les prochaines semaines.

(Photo Gimmy Desbiens)





◄ // BÉNÉDICTION

Non seulement les futurs occupants de la résidence Le Saint-Jude d'Alma auront l'occasion de demeurer dans un magnifique milieu, mais l'endroit sera de plus béni. L'abbé André Boudreault qui s'est chargé de remplir la tradition, jeudi soir.

(Photo Gimmy Desbiens)

▲ // JOUFFLU

La mascotte des Hivernades de Chicoutimi sera désormais connue sous le nom de Joufflu. Le dévoilement de son nom s'est déroulé au Chantier du Père Alex, cette semaine. La fière mascotte pose ici en compagnie de Régis Langevin, animateur du poste de radio FM 98,3, du coordonnateur des Hivernades, Roger Paquet, de Lise Tremblay dont la petite fille Allyson a trouvé le nom et du coordonnateur des communications aux Hivernades, Yvan Tremblay.

(Photo Sylvain Dufour)

VOS JOURNAUX PRÉFÉRÉS SUR VOTRE ORDINATEUR



Les mêmes pages, les mêmes cahiers et les mêmes publicités directement sur votre écran.
Tout le contenu intégral, chaque jour, où que vous soyez.

LeQuotidienSurMonOrdi.ca
Après la période d'essai *SEULEMENT 2$*/mois pour les abonnés version papier.
LeProgresDimancheSurMonOrdi.ca
Après la période d'essai *SEULEMENT 1 $*/mois pour les abonnés version papier.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

Le Quotidien



2474299

Vaut-il mieux boiser ou ne pas reboiser ?



CHRONIQUE

Nicole Huybens

nicole_huybens@uqac.ca

Savez-vous ce qu'est l'albédo ? C'est une notion importante pour bien saisir les changements climatiques dans toute leur complexité. Albédo vient du latin et signifie « blancheur ». Quand la lumière du soleil atteint un objet sur la Terre, elle peut être réfléchie ou absorbée. La lumière est composée de plusieurs couleurs, on le voit dans un arc-en-ciel. Quand les couleurs sont principalement réfléchies, l'objet est blanc (la neige). Quand les couleurs sont principalement absorbées, l'objet est noir (l'asphalte). Une banane est jaune parce qu'elle a absorbé les autres couleurs et notre œil ne voit plus que le jaune. La lumière absorbée par un objet se transforme naturellement en chaleur qui se dissipe dans l'atmosphère.

L'albédo

L'albédo, c'est un nombre compris entre zéro et un qui indique le % de lumière renvoyée vers l'espace. La lave, très noire, a un albédo de 0,04. Cela signifie que seulement 4 % de la lumière est réfléchie. La lave garde donc beaucoup de lumière qui se transforme naturellement en chaleur et réchauffe l'atmosphère. La neige absorbe peu les couleurs et montre donc un albédo très élevé de 0,9. Elle ne réchauffe pas l'atmosphère.

On peut maintenant se poser la question de savoir s'il vaut mieux laisser les dénudés secs sans les boiser : blancs de neige en hiver, ils sont le plus souvent couverts de lichens blanchâtres en été. Leur albédo est donc élevé en tout temps. Ou bien alors, faut-il boiser pour que les arbres captent le CO_2 dans l'air, participant ainsi à enrayer le phénomène du changement climatique ? La forêt est un puits de carbone, mais elle a un albédo bas puisqu'elle est sombre. Lequel des deux éléments privilégier pour lutter au mieux contre le réchauffement climatique ?

Certains scientifiques pensent qu'il ne faut pas boiser les dénudés secs en forêt boréale. D'après leurs calculs, les arbres plantés sont moins efficaces pour lutter contre le réchauffement climatique que le fait de laisser des dénudés secs sans arbre. Leurs recherches montrent que l'effet albédo (ne pas réchauffer) prévaut sur l'effet puits de carbone (diminuer le réchauffement existant).

Boiser plus pour augmenter la couverture (jusqu'à 80 % du territoire) permettrait alors de lutter contre le changement climatique.

Données

Mais d'autres scientifiques remettent en question cette certitude. Les données utilisées pour arriver à cette conclusion comparent une forêt de densité moyenne à feuillage persistant avec une lande presque totalement dénudée. C'est dans ce cas seulement que la lande serait préférable du point de vue du climat. Mais si la lande comportait déjà entre 10 et 25 % de couverture par des arbres, la conclusion n'est plus aussi évidente. Boiser plus pour augmenter la couverture (jusqu'à 80 % du territoire) permettrait alors de lutter contre le changement climatique. L'effet lié à l'albédo serait moins important sur le climat que celui lié à la séquestration du carbone à mesure qu'augmente la densité en arbres.

Si le boisement se fait avec des essences qui perdent leurs feuilles en hiver (mélèze, bouleau et tremble), on pourrait sans doute maximiser l'effet albédo et la séquestration du carbone en même temps. Le sol serait en effet blanc en hiver. Mais ceci reste une hypothèse à tester. Avant de se prononcer avec certitude sur le choix de la lande que l'on boise ou pas pour lutter contre le réchauffement climatique, il va falloir faire plus de recherches.

D'autant qu'il serait discutable de ne pas prendre en considération l'effet du remplacement des énergies fossiles par le bois. Utiliser du bois à la place d'autres matériaux dans la construction est intéressant pour le climat. Utiliser les résidus de fabrication de bois d'œuvre pour faire de l'énergie permet de ne pas utiliser du pétrole, ce qui est aussi intéressant pour le climat. Le bilan environnemental avantageux des produits du bois, pour autant qu'ils proviennent d'un aménagement forestier durable, devrait s'ajouter aux calculs comparant l'albédo avec le puits de carbone pour se faire une idée plus complète et donc plus réaliste. Et si l'on veut utiliser plus de bois pour remplacer le pétrole, il faut trouver des territoires à reboiser.

Il faut souvent prendre des décisions avec des incertitudes, ce qui ne justifie ni l'inaction, ni n'importe quelle action. Nous n'avons pas toutes les réponses et la recherche dans ce domaine doit se poursuivre pour éclairer au mieux l'aménagement forestier durable de l'avenir. Pourtant, il y a des décisions à prendre aujourd'hui. Que feriez-vous ?

Nicole Huybens verse son cachet à la campagne majeure de financement de l'UQAC.

FONDATION UQAC

La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi (FUQAC) est heureuse d'annoncer l'arrivée de trois nouveaux membres au conseil d'administration.

Du nouveau à la FUQAC

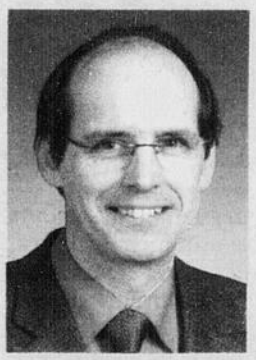


Étienne Jacques, ing.

Vice-président Métal primaire Saguenay-Lac-St-Jean de *Rio Tinto Alcan.*

Natif de Thetford-Mines, Étienne Jacques est marié et père de trois enfants. Il obtient son Baccalauréat en Génie chimique à l'Université Laval en 1984 et est aussi diplômé de l'Institut CIREM des Hautes Études Commerciales de Montréal (1990) et diplômé de *International Master of Practicing Management* de Lancaster University UK (2008).

Entré chez Alcan en 1984 comme ingénieur diplômé des procédés dans la division Bauxite et Alumine, il a occupé, de 1986 à 1989, des postes d'ingénieur technologie et ingénieur de procédé à Aughinish Alumina Ltd., de 1989 à 1991 d'ingénieur senior analyste avec mission en Jamaïque (Aljam) et San Ciprian (Espagne) et, de 1991 à 1996, d'ingénieur en chef de procédé. De 1996 à 2003, il est nommé à des postes de surintendant dans des usines de la division Bauxite et Alumine ainsi que Métal primaire (alumine, électrolyse, entretien, coulée). À partir de 2002, il occupe des postes de direction : directeur de l'usine Shawinigan à compter de 2002; de 2004 à 2007 il est directeur Aluminium Dunkerque pour être nommé, en 2007, vice-président Global Carbone Business Rio Tinto Alcan, Voreppe France, avant de devenir, en 2010, vice-président Métal primaire Saguenay–Lac-St-Jean.



Bernard Arsenault, maîtrise en Génie métallurgique

Directeur du Centre des technologies de l'aluminium du CNRC.

Bernard Arsenault est à la direction du Centre des technologies de l'aluminium du CNRC (le CTA) depuis le 14 juin 2010. Cette nomination fait suite à une carrière de 25 années en recherche au Conseil national de recherches du Canada.

Bernard Arsenault est titulaire d'une maîtrise en Génie métallurgique de l'Université Laval en 1984, année où il a également joint le CNRC à titre de chercheur. Au cours de ces années, il a été chef des groupes *Technologies de surface* ainsi qu'*Adhésifs structuraux et Corrosion.* Il a développé des projets importants et novateurs avec des entreprises et organisations de toutes tailles à l'échelle canadienne et internationale. Il a initié plusieurs partenariats avec d'autres ministères et universités pour maximiser le transfert des technologies à l'industrie.

Équipé d'une expérience de 25 années en recherche et à titre de Chef de groupe sur deux des sites de l'IMI, Bernard a développé une expertise en gestion de recherche qui favorisera une gestion participative des chefs de groupe, un environnement propice à l'innovation et une croissance harmonieuse des groupes de recherche au Centre des technologies de l'aluminium.



Alain Fortin, FCA

Ex-associé de Samson Bélair/Deloitte Touche

Alain Fortin a été l'associé directeur régional pendant les dix dernières années et, pour la même période, il a assumé des opérations en certification pour les bureaux de l'Est du Québec. En plus de ses responsabilités de gestion, il a servi une clientèle importante composée principalement d'entreprises manufacturières.

Il a fait ses études universitaires à l'Université du Québec à Chicoutimi et il a travaillé pour de grands cabinets d'experts-comptables tout au long de sa carrière.

En février 2009, monsieur Fortin a mérité le titre reconnaissance de «*Fellow*» décerné par l'Ordre des comptables agréés du Québec. En 2008, la communauté régionale a reconnu son apport en lui décernant le titre de personnalité d'affaires de la région par l'organisme du Rendez-vous des gens d'affaires du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi a versé 342 400 $ à l'Université du Québec à Chicoutimi, à ses équipes de recherche et aux étudiants, au cours de l'année universitaire 2010.
La Fondation de l'UQAC a versé de 1972 à 2010: 16 806 981 $ à ses chercheurs.
La FUQAC administre un capital de plus de 10 millions de dollars dont les intérêts servent à subventionner et promouvoir les divers projets de recherche scientifique étroitement liés à la présence de l'UQAC au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

2480966



À l'inverse de l'effet placebo

Le pessimisme nuit-il aux traitements ?



(Archives)

ASSOCIATED PRESS

Les médecins connaissent bien l'effet placebo, le pouvoir de guérison de la pensée positive. Une étude récente montre qu'ils vont devoir se pencher sur les conséquences du pessimisme sur des traitements ayant pourtant fait leurs preuves.

Si l'effet « nocebo » n'a pas été aussi étudié que son effet inverse, des scientifiques estiment qu'il est plus que temps de se pencher sur l'état d'esprit des patients.

« Nous savons tous que de nombreux traitements fonctionnent pour certaines personnes, mais pas pour d'autres », constate le Dr Randy Gollub, neurologue au Massachusetts General Hospital. Au lieu d'insister sur les chiffres, il plaide pour que les médecins affichent la position suivante: « J'ai toutes les raisons de penser que vous êtes l'une des personnes qui répondra » au traitement.

Les chercheurs ont déjà pu mesurer la réalité de l'effet placebo, avec une amélioration notable de l'état de santé des patients ayant été soumis à un faux traitement.

Mais à l'inverse, est-il possible qu'une disposition d'esprit pessimiste ait des conséquences négatives sur le résultat d'un traitement? Des chercheurs britanniques et allemands ont mené l'étude la plus sophistiquée à ce jour sur ce sujet. Ils ont fixé des diffuseurs de chaleur sur la jambe de 22 volontaires en bonne santé, augmentant les rayons jusqu'à ce qu'ils se plaignent d'une douleur de près de 70 sur une échelle d'un à 100.

Puis, les chercheurs les ont placés sous perfusion afin de leur administrer une forte dose de rémifentanil, un analgésique dérivé de la morphine. Habituellement utilisé après une intervention chirurgicale, il agit rapidement, mais sa durée d'action est très brève.

Les volontaires étaient soumis à un scanneur cérébral aux différentes étapes de la procédure, lorsqu'ils souffraient et lorsqu'ils pensaient qu'on les soulageait. Lorsque les scientifiques introduisaient une sensation de brûlure, puis leur administraient le rémifentanil, ils confiaient que la douleur était moins forte. Le traitement fonctionnait, en dehors de toute attente.

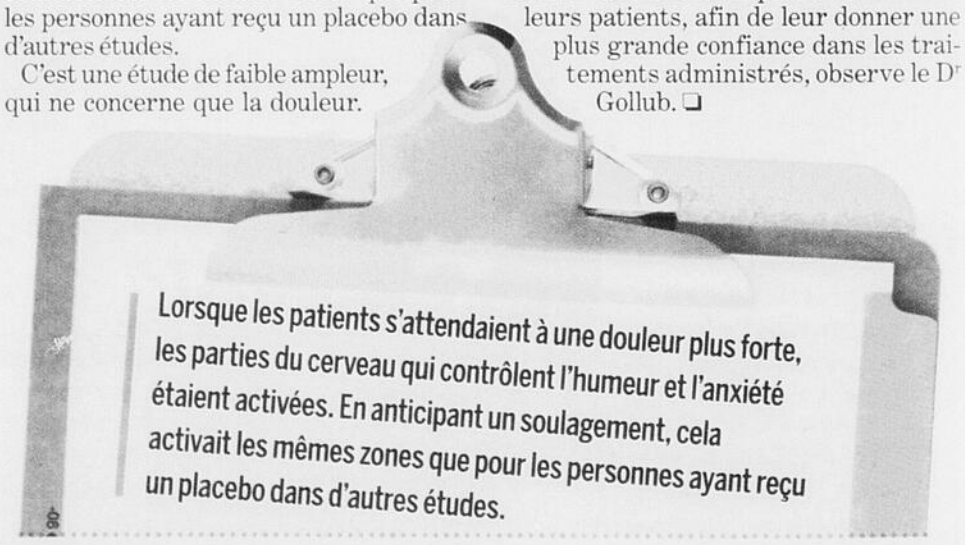
Puis, les chercheurs leur ont expliqué qu'ils s'apprêtaient à administrer le traitement, alors même qu'ils n'avaient pas fermé l'intraveineuse. Leur sensation de douleur a encore diminué, ce qui signifie qu'ils s'attendaient à une amélioration et que cette attente a multiplié les bénéfices de l'analgésique.

Enfin, les chercheurs ont encore menti, en leur disant qu'ils allaient cesser le traitement et que leur douleur allait probablement augmenter. Leur niveau de souffrance a quasiment retrouvé celui enregistré avant tout traitement, leurs craintes annulant l'effet d'un médicament qui a pourtant fait ses preuves dans le traitement de la douleur. Le degré d'angoisse des volontaires a évolué sur le même type de courbe.

Les scanneurs ont démontré que les volontaires avaient réellement expérimenté une évolution de leur douleur, selon l'étude, récemment publiée dans la revue « Science Translational Medicine ». Lorsqu'ils s'attendaient à une douleur plus forte, les parties du cerveau qui contrôlent l'humeur et l'anxiété étaient activées. En anticipant un soulagement, cela activait les mêmes zones que pour les personnes ayant reçu un placebo dans d'autres études.

C'est une étude de faible ampleur, qui ne concerne que la douleur. Mais ses résultats peuvent s'appliquer à toutes sortes de thérapies, notamment aux maladies chroniques, avec des patients conditionnés par des mois, voire des années de frustrations avec des traitements qui ne fonctionnent pas toujours. C'est en tout cas la conclusion du Dr Ulrike Bingel, du Centre hospitalier universitaire de Hambourg-Eppendorf (UKE), qui s'est associée à des chercheurs de l'Université d'Oxford pour ses recherches.

Et si les chercheurs ont encore beaucoup à apprendre sur l'effet « nocebo », il serait bon que les médecins essaient de bâtir des relations plus étroites avec leurs patients, afin de leur donner une plus grande confiance dans les traitements administrés, observe le Dr Gollub. ❑



Ne vous laissez pas imposer un seul fournisseur par un pneumologue de Chicoutimi

Problème d'APNÉE DU SOMMEIL?



Nous sommes les seuls à offrir
UN FINANCEMENT UNIQUE
pour les patients qui ne possèdent pas d'assurance pour ce type de biens et services

À partir de 42,95$ /mois

Si vous payez plus cher, VOUS PAYEZ VRAIMENT TROP!

Prix très compétitif
Notre inhalothérapeute se déplace à domicile pour installation.
Appareil à partir de 1095$
Plusieurs modèles disponibles sur le marché



Vous attendez un examen pour la polysomnographie du sommeil?
Nous sommes en mesure de l'effectuer en privé dans le confort de votre demeure, dans un délai de 30 jours.

SERVICES DE SOINS RESPIRATOIRES +
Entreprise avec service local dans la région du Saguenay–Lac-St-Jean

Consultez-nous! Parlez de nous à votre spécialiste de la santé.
Pour plus de renseignements: 418-540-3296 ou 1-866-312-0020
2495964

CHSLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean

70 aînés attendent leur place

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Près de 70 personnes attendent une place dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Avec un bassin de population plus important, le CSSS de Chicoutimi possède évidemment la plus longue liste avec 25 aînés. À Jonquière, Alma et Roberval, moins de sept personnes attendent une place, contrairement à La Baie et Dolbeau-Mistassini, qui doivent composer avec des listes de 11 et 16 noms.

Au lendemain de l'annonce de la création de 800 nouvelles places en CHSLD par le premier ministre Jean Charest, l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic (AQRP) a dévoilé les nouvelles données concernant les listes d'attente pour les CHSLD du Québec. Et le nombre de personnes en attente au Québec est passé de 6000 à 7200 en quelques mois.

L'Agence régionale de la santé se défend toutefois d'avoir une des meilleures situations de la province. Une situation qui s'est nettement améliorée depuis les dernières années, plaide le porte-parole de l'Agence, Jean-François Saint-Gelais.

« Dans un monde idéal, nous ne voudrions pas de liste. Il y a toutefois eu du bon travail de fait. Il n'y a pas eu d'augmentation du nombre de personnes en attente. Et ces dernières sont logées dans les ressources intermédiaires ou résidences privées et nous intensifions les soins en attendant une place », précise-t-il.

Quelques jours, semaines ou mois, les délais d'attente varient d'un endroit à l'autre.

« Il y a des délais, mais ils ne sont pas démesurés », assure M. Saint-Gelais, n'ayant toutefois pas en main le temps d'attente moyen dans la région.

Les régions de Montréal, de la Capitale-Nationale et de la Montérégie regroupent à elles seules plus de 77 % des personnes en attente d'une place au Québec. En Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, seulement trois aînés doivent patienter. L'AQRP trouve insuffisants les 800 nouveaux lits. L'organisation réclame la création d'au moins 5000 places pour répondre aux besoins d'une population vieillissante. ❑

> « Dans un monde idéal, nous ne voudrions pas de liste. Il y a toutefois eu du bon travail de fait. Il n'y a pas eu d'augmentation du nombre de personnes en attente. Et ces dernières sont logées dans les ressources intermédiaires ou résidences privées et nous intensifions les soins en attendant une place. »
>
> - Jean-François Saint-Gelais



Jean-François Saint-Gelais, porte-parole à l'Agence de santé et des services sociaux, explique qu'environ 70 personnes attendent une place en CHSLD.

(Archives)

NOUVEAU SPECTACLE



DIMANCHE
6 MARS 13 H 30
Théâtre du Palais Municipal
Réservation: 418-698-4080
www.diffusion.saguenay.ca

DIFFUSION SAGUENAY
CARREFOUR MAJEUR DE DIFFUSION CULTURELLE
2480909

TREMBLAY cie.com

Imaginez...
vivre sans dettes!

- Vos créanciers vous appellent ?
- Vous avez été refusé pour un prêt ?
- Vous considérez la faillite ?

Attendez...
nous pouvons vous aider!



Consultez notre blog:
http://questionsdefaillite.wordpress.com/

• Fabien Tremblay
• Charles Tremblay

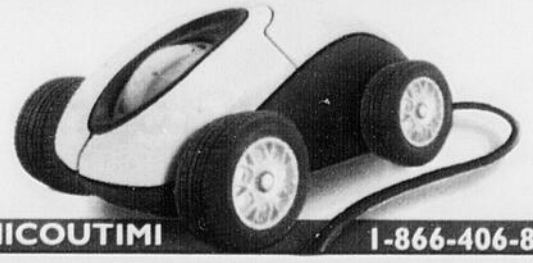
Rencontre d'évaluation sans frais
Saguenay 418.549.5642
Alma 418.662.5657
2496797

HGREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
SAGUENAY

HGREG.COM

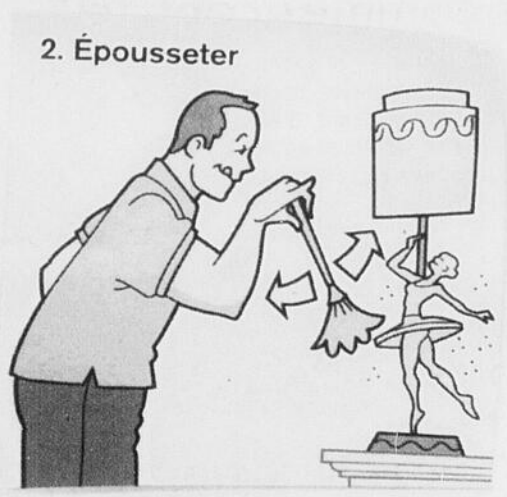
OUVERT LE SAMEDI ET DIMANCHE

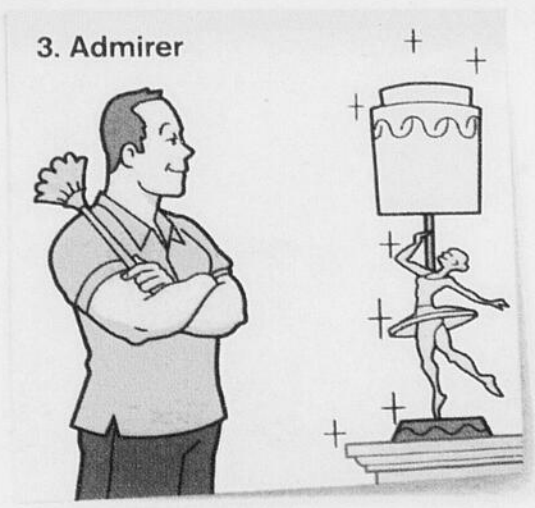
Viens choisir ta voiture!
C'est samedi, tu as le temps, alors viens faire un tour!
La famille Tremblay



Ouvert le samedi de 9 h à 17 h
1330, BOUL. DU ROYAUME - CHICOUTIMI
1-866-406-8204
2477785







Si vous savez faire ça,
NOUS POUVONS VOUS AIDER
AVEC LE RESTE.

Mise en marché
Conseils professionnels
Assistance juridique
Assistance à l'évaluation

Avec DuProprio, obtenez le soutien dont vous avez besoin pour vendre votre maison, sans payer de commission.

duproprio.com 1-866-832-0010

duProprio
AVEC VOUS,
SANS COMMISSION

DuProprio est un service sans agent, sans commission. 2466248

Aide financière de Québec

5000 $ pour le Festival d'hiver

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL — Québec verse une contribution financière de 5000 $ au Festival d'hiver de Roberval qui débute officiellement aujourd'hui sur les glaces du lac Saint-Jean.

« Le Festival d'hiver est sans contredit un événement à ne pas manquer, non seulement pour les amateurs de motoneige, mais également pour ceux qui souhaitent tout simplement profiter des derniers jours d'hiver dans un paysage grandiose », a déclaré, hier, le ministre Serge Simard, qui a fait l'annonce de cette aide financière.

Le Festival d'hiver de Roberval présente aux amateurs de sports motorisés hivernaux des courses de VTT et de motoneige, des défis d'accélération sur glace de même qu'une randonnée aux flambeaux. Le Grand Prix Desjardins terminera l'événement en beauté alors que des coureurs de renom se disputeront les honneurs, durant la deuxième fin de semaine de festivités.

« Le Québec possède des atouts extraordinaires en toutes saisons et il importe de les promouvoir. En ce sens, les festivals d'hiver contribuent positivement à mettre nos paysages en valeur et à diversifier l'offre touristique de nos régions. Grâce au travail des promoteurs, le Québec se taille une place comme destination festive de choix, hiver comme été », a ajouté la ministre du Tourisme, Nicole Ménard. ❑



Le ministre responsable de la région, Serge Simard, invite la population à participer au Festival d'hiver de Roberval, qui débute officiellement aujourd'hui.

(Archives)

Sonia Côté demande des dons à la population

Loge m'entraide imite le maire

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Pour la première fois en 13 ans, Loge m'entraide ne recevra pas un don de la ville de Saguenay, dénonce la coordonnatrice, Sonia Côté, qui imite Jean Tremblay en lançant un appel à la population pour obtenir des fonds.

« Si le maire demande des dons pour la prière, nous, on va plutôt demander des dons pour venir en aide aux locataires appauvris », clame M^me^ Côté, interpellant la population à verser de l'argent à l'organisme qui souhaite ouvrir un poste d'intervention sociale.

Après avoir consulté les procès-verbaux de la ville de Saguenay, la coordonnatrice de Loge m'entraide a appris que le don ne serait pas renouvelé cette année, en raison de disponibilités financières limitées.

« C'est difficile de comprendre les raisons qui ont motivé cette décision. C'est étonnant, car depuis 13 ans, le maire acceptait de soutenir notre oeuvre par un don, bon an mal an, d'environ 1500 $ », détaille M^me^ Côté.

Au cours de la dernière année, 20 000 $ ont été versés en don par la population, diverses communautés religieuses et entreprises. Faute de financement, seule la coordonnatrice reçoit un salaire. ❑



Procès Radio-Canada/Accurso

Un défilé de personnalités à la barre

LA PRESSE

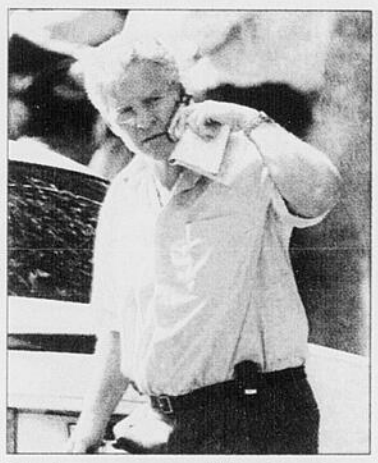
MONTRÉAL — La Société Radio-Canada compte faire entendre plusieurs personnalités publiques au procès qui l'opposera à l'entrepreneur Tony Accurso. Parmi elles, le maire de Montréal, Gérald Tremblay, le président de la FTQ, Michel Arsenault, et l'ex-ministre canadien du Revenu, Jean-Pierre Blackburn.

> Rappelons que, au lendemain d'un reportage de l'émission Enquête, en septembre 2009, Tony Accurso a intenté une poursuite de 2,5 millions de dollars contre le journaliste Alain Gravel et la Société Radio-Canada pour atteinte à sa réputation et à sa vie privée.

Au total, une quarantaine de personnes pourraient être interrogées au procès à la demande de Radio-Canada, selon la liste produite en Cour.

Rappelons que, au lendemain d'un reportage de l'émission Enquête, en septembre 2009, Tony Accurso a intenté une poursuite de 2,5 millions de dollars contre le journaliste Alain Gravel et la Société Radio-Canada pour atteinte à sa réputation et à sa vie privée.

L'émission portait notamment sur les relations étroites de Tony Accurso avec la FTQ et le Fonds FTQ. Il y était notamment question des dirigeants de la FTQ que Tony Accurso a invités sur son bateau.



Plusieurs personnalités témoigneront lors du procès intenté par Tony Accurso contre le journaliste Alain Gravel et Radio-Canada.

(Archives)

En plus de Gérald Tremblay et de Michel Arsenault, Radio-Canada entend faire témoigner l'ex-président du comité exécutif de Montréal Frank Zampino, l'ex-politicien montréalais Benoit Labonté, le maire de Mascouche, Richard Marcotte, et l'ex-président de la FTQ-Construction Jean Lavallée.

Plusieurs fonctionnaires seront également appelés à la barre. Ils proviennent des ministères du Revenu du Québec et du Canada, du ministère des Transports du Québec, ainsi que de la Régie du bâtiment du Québec. Radio-Canada veut également faire entendre des policiers de la Sûreté du Québec et de la GRC ainsi qu'un cadre de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Dans sa défense, Radio-Canada soutient que Tony Accurso « a tout fait pour faire parler de lui dans les médias » avant et après la diffusion du reportage. La société d'État cite à titre d'exemple le dossier des compteurs d'eau de Montréal et les problèmes des entreprises de M. Accurso avec Revenu Canada.

Radio-Canada ajoute que son reportage était d'intérêt public puisqu'il s'interrogeait sur la possibilité que les relations qu'Accurso entretenait avec la FTQ lui donnent un accès privilégié au financement du Fonds FTQ.

En novembre 2009, Tony Accurso a admis en Cour que les faits exposés dans l'émission Enquête étaient vrais. Néanmoins, il estime que ces faits et la façon dont ils ont été présentés ont « attaqué sa réputation, porté atteinte à sa vie privée » et « dégagé une impression générale » selon laquelle il est « un criminel ou à tout le moins une personne très douteuse et très peu fréquentable », a-t-il écrit dans sa poursuite.

L'établissement d'une liste de témoins ne signifie pas nécessairement que ces derniers vont assurément témoigner. Toutefois, si Radio-Canada l'exige, les témoins n'auront pas le choix de se présenter en Cour. ❑

MARISE
PETITE
Spécialités tailles petites de 2 à 16 ans

NOMINATION





MME SONIA MORIN

L'équipe de Marise Petite est fière d'accueillir Mme Sonia Morin au poste de gérante de boutique.

Bien connue dans le commerce de détail et vêtements pour dames, Mme Morin invite sa clientèle à venir la rencontrer pour un service courtois.

Place du Royaume
(Entrée Future Shop)

418.698.6855 www.marise.ca

2496446

Vos projets commencent ici!

Salon Expo Habitat Saguenay

Du 3 au 6 mars 2011
Pavillon sportif de l'UQAC
www.expohabitatsaguenay.com

26e Édition

Maison saine Fibrose kystique 2011





Cette année, courez la chance de
GAGNER votre billet
pour le tirage de la
MAISON SAINE FIBROSE KYSTIQUE

100 $ du billet
40 billets à gagner
(Tirage de 10 billets par jour d'ouverture du salon)
www.maisonsainefibrosekystique.ca

Admission
Adulte: 10 $
Personne âgée et étudiant: 9 $
Gratuit pour les 12 ans et moins

Heures d'ouverture
Jeudi 3 mars 13 h à 21 h
Vendredi 4 mars 11 h à 21 h
Samedi 5 mars 10 h à 21 h
Dimanche 6 mars 10 h à 17 h

LE STATIONNEMENT ET LE SERVICE DE GARDERIE SONT GRATUITS

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC.
Région Saguenay

Le plus important salon de l'habitation de l'Est du Québec

2483407

Kevin Page rendra bientôt son rapport public

Le doute plane sur les coûts réels des F-35

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement Harper manque de preuves pour affirmer que l'avion de chasse F-35 coûtera entre 70 et 75 millions $ l'unité et que l'entretien des appareils coûtera entre 250 et 350 millions $ par année au trésor public.

C'est la conclusion à laquelle en est arrivé le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, qui rendra public son rapport sur le F-35 mardi prochain. Un expert américain arrive au même constat.

Selon les informations obtenues par Le Devoir, Kevin Page n'a pas obtenu du ministère de la Défense et du Conseil du trésor les analyses lui permettant de confirmer que les chiffres fournis au public par le gouvernement Harper depuis l'annonce de l'achat des 65 avions F-35, en juillet dernier, sont valides.

M. Page critiquera le « manque de transparence » et le côté « hermétique » qui entoure cette acquisition militaire majeure.

Alors que plusieurs pays partenaires du F-35, comme les Pays-Bas et le Danemark, révisent à la hausse la facture à venir du F-35 en raison des difficultés dans le développement de l'appareil aux États-Unis, le ministre de la Défense, Peter MacKay, tient bon.

Il y a une semaine, il a déclaré qu'il s'agissait du « meilleur avion pour le Canada », qu'il ignorait d'où provenaient les chiffres qui circulent et que les meilleures estimations du gouvernement « parlent de 70 à 75 millions $ par avion ».

Kevin Page affirmera qu'il est particulièrement difficile d'évaluer l'entretien à long terme de l'avion, puisque la production à grande échelle ne commencera pas avant 2016. Le gouvernement, lorsqu'il affirme que l'entretien du F-35 oscillera entre 250 et 350 millions $ par année, ne se base sur rien de solide étant donné qu'aucun appareil n'est encore en service, selon l'équipe de M. Page, qui étudie ce dossier depuis juillet dernier.

Un point de vue partagé par Winslow Wheeler, un expert américain du Center for Defense Information, basé à Washington, un centre d'analyse indépendant sur les questions militaires. M. Wheeler a travaillé pendant 30 ans pour des comités du Sénat américain, notamment le puissant comité du budget.

À la demande du Comité permanent de la défense de la Chambre des communes, M. Wheeler a livré ses commentaires sur l'achat du F-35 par le Canada. Un document écrit, obtenu par Le Devoir, qui demande aux élus canadiens de faire bien attention avec l'achat du F-35.

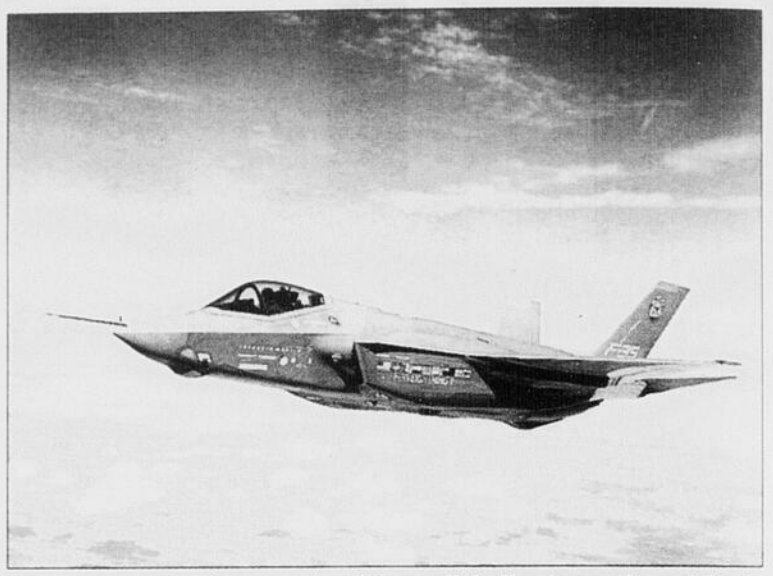
Winslow Wheeler, très critique, affirme que les risques entourant ce projet sont « élevés ». « Les coûts d'acquisition et d'exploitation des F-35A sont imposants et ne cessent de croître, mais le prix définitif est inconnu », écrit-il, ajoutant que le Canada ne devrait pas « agir à la hâte ».

Le débat fait également rage aux États-Unis, dit-il. « Même notre Force aérienne ignore pour le moment quel sera le prix final. Je n'arrive pas à comprendre pourquoi le Canada se fie aux chiffres qui vous ont été présentés. »

Les « problèmes » dans le développement de l'avion étant nombreux, il faut faire attention avec les estimations « trop conservatrices » qui circulent, selon M. Wheeler, notamment parce que les tests à venir pourraient révéler de nouvelles difficultés.

D'après M. Wheeler, la facture de 70 à 75 millions $ par appareil est une estimation irréaliste. « Les coûts qui vous sont présentés sont ceux destinés à vous "faire acheter". Les coûts réels, lorsque votre gouvernement négociera un contrat en bonne et due forme, et au moment où le programme entamera son cycle de vie, risquent fort d'être une surprise très désagréable », écrit-il.

Il ajoute : « Une chose est sûre, c'est que le prix unitaire que le Canada devra payer en échange d'un chasseur F-35A complet et opérationnel sera bien au-dessus de 70 millions $. »❑



Dans son rapport, qui sera rendu public mardi, le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, critiquera le manque de transparence du gouvernement fédéral dans l'acquisition de 65 avions de chasse F-35.

(Archives)

HATCH™
Des gens de projets
Des gens de génie

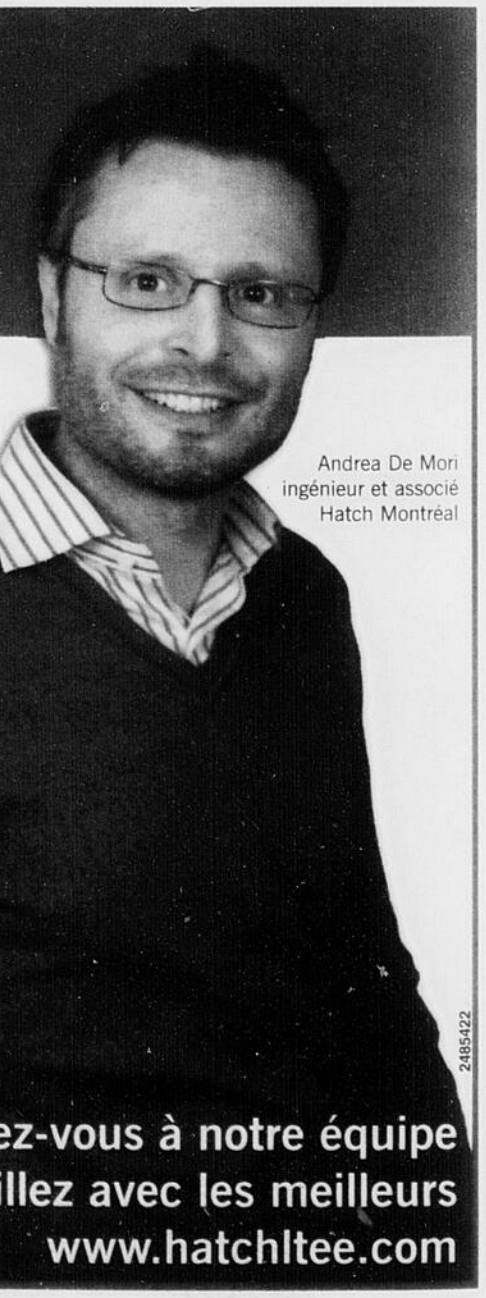
Hatch, c'est une équipe de plus de 8 000 professionnels répartis dans 65 bureaux situés partout au monde. Grâce à nos gens, nous sommes un chef de file mondial dans le domaine du génie-conseil, notamment dans les secteurs des mines et métaux, des infrastructures et de l'énergie.

Nous sommes fiers d'être présents au Québec depuis plus de 55 ans.

Nous recherchons :

Ingénieurs et concepteurs
• Toutes disciplines
Spécialistes
• Approvisionnement
• Santé-sécurité
• Planification
• Estimation
• Contrôle de projet

EMPLOYEURS DE CHOIX AU CANADA 2011



Andrea De Mori
ingénieur et associé
Hatch Montréal

Joignez-vous à notre équipe
Travaillez avec les meilleurs
www.hatchltee.com

2485422

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

Les Recrues
DODGE

ACHETEZ-LE POUR SEULEMENT :

17 995 $‡

LE MULTISEGMENT N° 1 À UN PRIX QUE PERSONNE NE PEUT MANQUER.



DODGE JOURNEY SE 2010

ÉCONOMIQUE LOGIQUE
AUTOROUTE : 7,9 L/100 KM (36 MPG) Δ
VILLE : 11 L/100 KM (26 MPG) Δ

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE**

TOP SAFETY PICK 2010
« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ » SELON L'IIHS

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS√

LE PRIX INCLUT 2 250 $Ω DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

Modèle Dodge Journey R/T 2010 montré**

PAIEMENTS MENSUELS RÉDUITS ET CHOIX DE RENDRE LE VÉHICULE APRÈS 36, 48 OU 60 MOIS

TOUT NOUVEAU

OU CHOISISSEZ LE FINANCEMENT CHOIX DU CLIENT
LA NOUVELLE FAÇON D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE DE VOTRE VÉHICULE

65 $ PAR SEMAINE @ 5,99 % TAP▼ POUR 77 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

AUCUN ACOMPTE ET LE CHOIX DE RENDRE LE VÉHICULE APRÈS 60 MOIS

OU **OPTEZ** POUR LE
DODGE JOURNEY SXT 2010

- Miroirs monochromatiques
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir
- Roues de 17 po en aluminium
- Transmission automatique 6 vitesses avec Auto/Stick^MC
- Moteur V6
- Phares automatiques
- Antibrouillards
- Alarme de sécurité et plus...

ET **OBTENEZ** UN **RABAIS ADDITIONNEL** DE 1750 $
ET UN **TAUX DE FINANCEMENT** DE 0 % TAP JUSQU'À 36 MOIS▼

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^MD • DODGE • RAM DU QUÉBEC

Dodge.ca/offres

L'ÉVÉNEMENT DODGE
LES CONDUIRE C'EST LES CHOISIR



LA GAMME LA PLUS RENOUVELÉE AU PAYS

16 MODÈLES TOTALEMENT NOUVEAUX OU ENTIÈREMENT REDESSINÉS

CHRYSLER Jeep^MD DODGE RAM

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

2491902

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ‡, Ω, ▼ Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 31 mars 2011 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 400 $) et la taxe sur la climatisation (100 $) sont inclus dans le prix d'achat. Autres frais supplémentaires ne figurant pas ci-dessus, comme les frais d'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat n'applique au nouveau Dodge Journey SE 2010 (JCD149 + 22F) avec un prix d'achat de 17 995 $, un taux d'emprunt de 3 684 $ et une obligation totale de 21 679,94 $. ▼ L'offre spéciale « 65 $ par semaine @ 5,99 % TAP pour 77 mois » (JCD343 + 28K) avec un prix d'achat de 23 495 $ finance à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 150,61 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 23 495 $. Le prix inclut 750 $ de remise au comptant additionnel par rapport aux modèles SE 2010 et 1 000 $ de boni au comptant. Le boni au comptant - Offre spéciale « 65 $ par semaine @ 5,99 % TAP pour 77 mois » (JCD343 + 28K) : 27 395 $, incluant 4 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui seront commercialisés au Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. — Selon le système de notation utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors des tests du modèle Dodge Journey 2010. ** Financement choix du client est une marque de commerce de Chrysler LLC. ** SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge • RAM**

Les offres d'Ally Crédit Canada comprennent des conditions contractuelles différentes, notamment les frais de disposition de 199 $ seront déduits du montant crédité au client lors de l'exercice de l'option. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.) Les véhicules sont financés pour un terme jusqu'à 96 mois avec l'option de retourner le véhicule à la date de l'option. Ces offres publicitaires Financement choix du client sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ▼ Le Financement choix du client pour une période de 36, 48 et 60 mois par Services financiers TD Canada Trust et Ally Crédit Canada est offert chez les concessionnaires participants sous réserve de l'approbation de crédit aux clients admissibles sur la plupart des nouveaux modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (à l'exception des modèles Grand Caravan Cargo Van et Ram Châssis Cabine) et autres frais similaires ou à l'achat de 0 % pour 36 mois offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Royale du Canada, la Banque Scotia, TD Canada Trust ou Ally Crédit Canada, sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (à l'exception des modèles Grand Caravan Cargo Van et Ram Châssis Cabine) en stocks. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule, mais ne peut pas commander un véhicule. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails. ** Prix du modèle montré : Dodge Journey R/T AWD 2010 (JCD549 + 29K) : 27 395 $, incluant 4 000 $ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui seront commercialisés au Canada.) Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier 2010 à janvier 2011 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. — Selon le système de notation utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors des tests du modèle Dodge Journey 2010. ** Financement choix du client est une marque de commerce de Chrysler LLC. ** SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge • RAM**

2485422

Procès Norbourg

Les jurés réclament des vacances

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT
La Presse

MONTRÉAL — Après 12 jours de délibérations, le jury devant décider du sort des cinq coaccusés de Vincent Lacroix n'a toujours pas rendu son verdict. Fatigués, les jurés du procès Norbourg demandent quelques jours de repos à la fin du procès avant de reprendre leur vie normale et leur travail. Le procès dure depuis cinq mois et demi.

Appréhendant leur retour au travail, les 12 jurés ont demandé hier matin au juge Marc David d'écrire une lettre à leur employeur afin qu'ils puissent bénéficier de quelques jours de congé à la fin du procès Norbourg sans subir l'ire de leurs employeurs respectifs. « La préoccupation, c'est qu'ils sont fatigués et que ça fait 12 jours qu'ils sont séquestrés et incommunicado », a dit le juge Marc David, qui préside le procès depuis septembre dernier.

La Cour supérieure n'a pas l'autorité légale pour forcer les employeurs à donner congé aux jurés après la fin du procès. Conscient de l'ampleur de la tâche de son jury, qui doit rendre un verdict sur environ 615 chefs d'accusation dans une affaire complexe de fraude, le juge Marc David leur a toutefois accordé leurs honoraires de jurés de 90 $ par jour pour cinq jours après la fin du procès. Il rédigera aussi une lettre suggérant à leurs employeurs de leur donner congé, mais cette lettre n'aura aucune valeur légale. « Je suis conscient que le travail que nous leur demandons est inhumain », a dit le juge David.

Entre-temps, les jurés entament ce matin leur 13e journée de délibérations au palais de justice de Montréal. Ils sont encore plus persévérants que ceux du premier procès criminel dans l'affaire Norbourg, qui avait avorté après 11jours de délibérations en janvier 2010.

À Montréal, le record du procès aux plus longues délibérations serait détenu par Giovanni Cazzetta, présumé chef des Rock Machines condamné de divers crimes par un jury après 17 jours de délibérations en 1999.

Hier après-midi, les jurés du procès Norbourg ont demandé à réécouter un deuxième témoignage du procès. Ils ont obtenu les cassettes du témoignage de Denis Senécal, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de La Prairie, où Norbourg avait des comptes bancaires. Mardi dernier, le jury a réécouté le témoignage de Jean Hébert, ancien employé de l'Autorité des marchés financiers embauché chez Norbourg en 2004.

Le cofondateur de Norbourg, Serge Beaugré, le responsable des finances, Jean Cholette, l'informaticien Félicien Souka, l'ex-fonctionnaire Jean Renaud et le comptable Rémi Deschambault sont passibles de 14 ans de prison pour fraude et fabrication de faux documents. ❑





Stéphanie Gagnon, Sophie Lavoie et Pierre-Antoine Gauthier, du groupe L'Attisée, lanceront leur premier album, ce jeudi, à la Boîte à Bleuets d'Alma

(Photo Gimmy Desbiens)

Jeudi prochain à la Boîte à Bleuets

L'Attisée lancera son premier album



Daniel Côté

dcote@lequotidien.com

ALMA — Un trio originaire d'Alma, L'Attisée, lancera son premier album jeudi prochain, à la Boîte à Bleuets. Réunissant des compositions originales, ainsi que des airs anciens comportant parfois une touche régionale, cet encodé constitue l'aboutissement de cinq années de collaboration.

Cette aventure a débuté lors des jams organisés à la microbrasserie La Voie Maltée de Jonquière. C'est ainsi que se sont connus Pierre-Antoine Gauthier (guitare, mandoline, podorythmie), Stéphanie Gagnon (flûte, violon, chant) et Sophie Lavoie (violon, mandoline, concertina), de jeunes interprètes qui nourrissent un profond attachement envers la musique traditionnelle.

De nombreux spectacles ont suivi, notamment aux Grandes Veillées de La Baie, ainsi qu'en Irlande, où le trio a participé à une manifestation baptisée Artsweek. Il était donc fin prêt lorsque le Conseil des arts du Canada lui a accordé une subvention destinée à la création d'un album. Enregistré à Alma, avec l'aide du réalisateur Patrick Lavoie, celui-ci regroupe les titres favoris de L'Attisée.

« Nous voulions prendre une photo de ce que nous sommes. Ce sera aussi un moyen de nous faire connaître et d'inciter plus de gens à aimer la musique traditionnelle », a signalé Pierre-Antoine Gauthier hier, lors d'une entrevue accordée au Quotidien. C'est dans cet esprit que le lancement, prévu pour 19 h, sera gratuit et ouvert à tous. On y entendra le trio, qui jouera pendant une trentaine de minutes.

> « Nous voulions prendre une photo de ce que nous sommes. Ce sera aussi un moyen de nous faire connaître et d'inciter plus de gens à aimer la musique traditionnelle »
>
> — Pierre-Antoine Gauthier

Coup de chapeau à « Pitou »

Plusieurs des titres qui figurent sur l'album ont été dénichés à la suite de patientes recherches. L'un d'eux, « Le jour de l'an », a été retracé à l'occasion d'une visite à l'Odyssée des Bâtisseurs, raconte Pierre-Antoine Gauthier. « Cette chanson circule à travers le Québec, mais il existe une version propre au Lac-Saint-Jean. À la fin, on parle de marier un Bleuet », mentionne-t-il.

Le groupe honore également la mémoire d'un interprète légendaire du Saguenay, Louis « Pitou » Boudreault. Deux de ses reels ont été repris, ce qui a posé un réel défi en raison d'approche atypique. L'un d'eux, par exemple, est ce qu'on appelait un « casse-cul ». Or, il comprend six parties, au lieu de deux comme c'est la coutume.

« Nous avons écouté ses disques et il possédait un « swing » particulier. Ça « drivait », son affaire. Il nous a obligés à repousser nos limites », rapporte Pierre-Antoine Gauthier. La gigue et la valse sont aussi représentées, ce qui a permis d'atteindre un bel équilibre. Les titres décoiffants cohabitent avec des pièces calmes où la voix de Stéphanie Gagnon prend tout son relief, affirme son camarade.

On peut déjà se procurer l'album sur cdbaby.com/lattisee, de même que sur amazon.com, tandis qu'une version MP3 est disponible sur iTunes. Quelques disquaires de la région seront approchés dans les prochains jours afin d'offrir une option supplémentaire aux acheteurs potentiels.

L'idéal, toutefois, serait d'acheter la nouvelle galette à l'occasion d'un spectacle de L'Attisée, sauf après le lancement, il faudra se montrer patient. Le trio s'imposera en effet une pause en raison du départ de Sophie Lavoie pour l'Irlande, où elle séjournera jusqu'à l'automne. ❑

Le festival d'humour de Patrick Gagnon est né ici

Saguenay Mort de Rire voyage

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Patrick Gagnon a un pied au Saguenay, un autre en Abitibi. Son Festival Saguenay Mort de Rire couvrira bientôt cinq régions après avoir vu le jour à l'hôtel Le Montagnais et comme si ce n'était pas assez, l'homme est associé aux Fêtes gourmandes de Laval et Brossard, mousse la carrière du groupe Magnum Daisy et fait partie de l'équipe qui amènera NOFX au Vieux-Port de Chicoutimi.

Tous ces projets le stimulent, mais il vient un temps où le corps et l'esprit ne peuvent plus suivre, d'où sa décision de se retirer du Festival des bières du monde, un événement tenu chaque été à Chicoutimi. Il quitte une organisation en santé et n'entretient aucune inquiétude pour la suite des choses, puisque le brasseur Daniel Giguère et le promoteur Robert Hakim demeureront en poste.

« Cet événement possède un grand potentiel. Il va bien, mais à un moment donné, on doit faire des choix. Pour préparer un festival comme celui-là, il faut être présent physiquement », explique Patrick Gagnon. Tout ce qu'il souhaite à ses anciens collègues, c'est d'obtenir l'appui de la ville de Saguenay afin de monter une programmation de spectacles plus ambitieuse.

« L'idée de base était de commencer avec des groupes de la région et d'autres qui font des hommages, ce qui a été le cas l'an dernier. On a fait le tour, cependant, et ce serait bien d'avoir de gros noms, des gens comme Éric Lapointe, si la municipalité veut contribuer. Un "mix" bière et rock, c'est la clé du succès », estime le promoteur originaire du Témiscamingue.

Arrivé au Saguenay il y a deux ans, afin d'organiser un spectacle des Porn Flakes au Vieux-Port, Patrick Gagnon y a trouvé un environnement semblable à celui de l'Abitibi, mais avec une population suffisante pour réaliser des projets d'envergure. C'est ce qu'illustre la présence du groupe NOFX à Chicoutimi, le 17 juin. À Ville-Marie, un spectacle de cette nature ne serait pas viable.

« Mon rôle consiste à fournir du financement et à m'arranger pour qu'on parle de cet événement partout au Québec », décrit le promoteur. Ça ressemble à ce qu'il fait pour le groupe Magnum Daisy. Au dernier gala de l'ADISQ, par exemple, il l'a fait jouer près du tapis rouge, dans un camion de livraison des Brasseurs du Nord, l'entreprise qui produit la Boréale. Juste pour attirer l'attention.

En parallèle, Patrick Gagnon s'occupe des Fêtes gourmandes, une manifestation créée en 2002 et dans laquelle il s'investit depuis deux ans. Signe des temps, le volet musical sera remplacé par des performances exécutées par des chefs ayant le statut de célébrités, genre Ricardo.

Une autre de ses nombreuses priorités prendra la forme d'un rodéo tenu l'été prochain, à Montréal. Ce sera le premier événement de ce genre présenté depuis 1976 dans la capitale des nids de poule. Le projet le plus prenant, le plus important aussi, demeure cependant Saguenay Mort de Rire, dont le pendant provincial pour nom les Méchants Galas d'Humour.

Tout en évitant de concurrencer chez eux les festivals de Québec et Montréal, le promoteur étend ses tentacules en région. Après le Saguenay, il ajoute le Lac-Saint-Jean, l'Abitibi, la Côte-Nord, le Bas-Saint-Laurent, la Mauricie et les Laurentides en vue de la deuxième édition, qui se déroulera du 19 mai au 2 juillet.

À l'origine, il était peu familier avec le milieu de l'humour, où les négociations obéissent à des modalités différentes de celles du monde musical. Pour survivre dans ce bassin de piranhas, il faut apprendre vite. « Aujourd'hui, je connais la valeur des uns par rapport aux autres. Je me sens plus en contrôle », fait observer Patrick Gagnon. ❑



Patrick Gagnon renonce, à regret, à sa participation au Festival des bières du monde de Saguenay. Il doit se concentrer sur d'autres projets, dont le festival Saguenay Mort de Rire et son versant provincial, Les Méchants Galas d'Humour. ►

(Photo Sylvain Dufour)

«UN THRILLER EXCITANT! KARINE VANASSE ET SÉBASTIEN HUBERDEAU FORMENT UN DUO SOLIDE!» - SÉBASTIEN NOEL, QUÉBEC 800
«ABSOLUMENT SPLENDIDE! DOMINIC JAMES DÉMONTRE DÉJÀ DE GRANDES QUALITÉS DE RÉALISATEUR.» - ANNE-JOSÉE CAMERON, RETOUR SUR LE MONDE, RADIO-CANADA
KARINE VANASSE SÉBASTIEN HUBERDEAU PETER MILLER
ANGLEMORT
RÉALISÉ PAR DOMINIC JAMES PRODUIT PAR ANDRÉ ROULEAU
www.remstarfilms.com AngleMort lefilm
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE 13+
Consultez vos horaires 2495085
TVA FILMS présente une production de LORRAINE RICHARD et LUC MARTINEAU

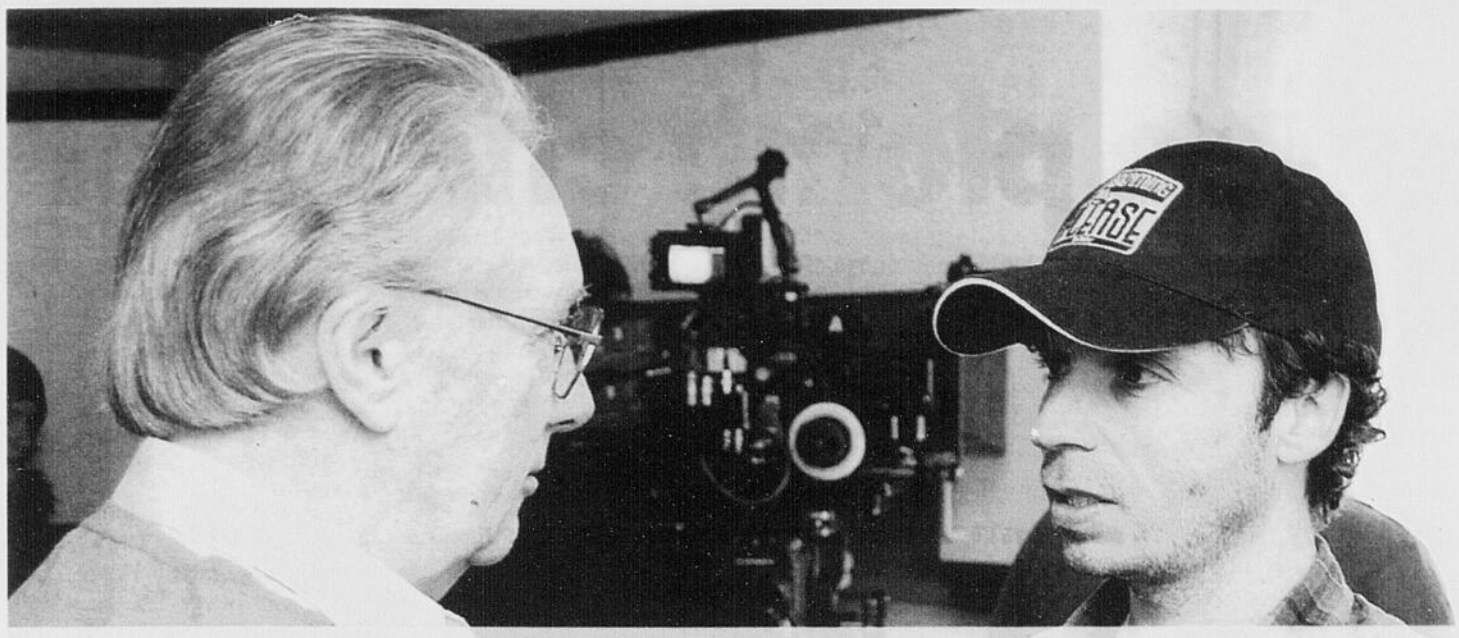
Frenchkiss
un film de SYLVAIN ARCHAMBAULT
un scénario de JOSÉ FRÉCHETTE
CÉLINE BONNIER & CLAUDE LEGAULT
À L'AFFICHE DÈS LE 11 MARS
WWW.FRENCHKISS-LEFILM.COM
2495103

LONGUE VIE AU ROI
4 GAGNANT OSCARS MEILLEUR FILM
MEILLEUR RÉALISATEUR Tom Hooper · MEILLEUR ACTEUR Colin Firth · MEILLEUR SCÉNARIO David Seidler
COLIN FIRTH LE GEOFFREY RUSH
DISCOURS DU ROI
version française québécoise de The King's Speech
HELENA BONHAM CARTER
LE FILM LE PLUS ACCLAMÉ DE L'ANNÉE
THE WEINSTEIN COMPANY lediscoursduroi.com
G À L'AFFICHE!

RETROUVEZ ARTHUR ET SES AMIS POUR LA RELÂCHE!
«UN PLAISIR VISUEL !... L'UNIVERS DES MINIMOYS EST FOISONNANT D'IMAGINATION.» FRANÇOIS HOUDE, LE NOUVELLISTE
UN FILM DE LUC BESSON
ARTHUR ET LA VENGEANCE DE MALTAZARD
tandem arthur-lesfilms.com hachette
G À L'AFFICHE! JONQUIÈRE ST-FELICIEN
ET NE MANQUEZ PAS ARTHUR3 LA GUERRE DES DEUX MONDES DÈS LE 11 MARS!

AU-DELÀ DES APPARENCES
Vanessa Hudgens
Alex Pettyfer
SORTILÈGE
version française québécoise de Beastly
CBS FILMS www.sortilege-lefilm.com hachette
G À L'AFFICHE! ODYSSÉE CHICOUTIMI

Suivez-nous sur facebook Alliance Vivafilm
Regardez-nous sur You Tube Vivafilmofficiel
2495091



Sébastien Pilote à Boston

« Le vendeur » aux Beaux-arts

(Archives)

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le réalisateur Sébastien Pilote se rendra à Boston vendredi, afin de présenter « Le vendeur » au Musée des Beaux-arts. C'est ce long métrage qui ouvrira la deuxième édition de New Films From Québec, une vitrine prestigieuse consacrée au cinéma d'ici. Il s'agit d'une initiative du musée, de la Société de développement des entreprises culturelles et du Bureau du Québec à Boston.

> « Des représentants du milieu culturel de Boston seront là. Ce sera l'occasion de souligner la vitalité du cinéma québécois. »
>
> – Sébastien Pilote

La sélection de cette année comprend cinq oeuvres de fiction et deux documentaires. Ce n'est pas le genre d'activité qui attire des milliers de gens, mais elle permet de rencontrer des gens influents. « Des représentants du milieu culturel de Boston seront là. Ce sera l'occasion de souligner la vitalité du cinéma québécois », fait observer Sébastien Pilote.

Honoré d'ouvrir le mini-festival, il croit que sa récente participation au rendez-vous de Sundance, dans l'Utah, a plaidé en faveur du « Vendeur ». De plus, la trame de fond du long métrage tourné à Dolbeau-Mistassini interpelle les Américains. « Comme il réfère à la crise économique, qu'on y parle d'une fermeture d'usine, beaucoup de gens s'identifient à ce film », constate le réalisateur.

Il aurait pu passer quelques jours à Boston, mais sa visite sera brève, puisque le festival Regard sur le court métrage aura lieu au même moment. Membre du conseil d'administration, le cinéaste ne voudrait rater cette manifestation pour rien au monde. Il présentera le programme de mercredi soir, où seront projetés des films créés dans la région, et participera à plusieurs autres activités.

« C'est un endroit privilégié pour rencontrer des cinéastes, des comédiens et des programmateurs de festivals, un lieu unique qui se trouve dans notre cour. Aussi, je vais voir plein de films », anticipe Sébastien Pilote. Il est d'autant plus attaché à Regard que son court métrage le plus connu, « Dust Bowl Ha! Ha! », s'y était taillé un beau succès.

À propos de « Dust Bowl », justement, le réalisateur annonce qu'on pourra le visionner à compter de la semaine prochaine. Il suffira se rendre sur Tou.tv, où il sera disponible grâce à une entente conclue avec Radio-Canada. Ça répondra à un besoin exprimé par maints cinéphiles, puisque ce court métrage était plus facile à trouver en Europe — par l'entremise d'ARTE — qu'au pays où il a été tourné. ❑





Dernier défilé de John Galliano

Ambiance de plomb chez Dior

PARIS (AFP) — Peu importe la richesse des velours ou la légèreté des volants, le dernier défilé de John Galliano pour Dior s'est déroulé vendredi à Paris dans une atmosphère assombrie par l'absence du couturier britannique, écarté de la maison et poursuivi pour injures racistes.

Fait rarissime, le PDG de la maison Sidney Toledano est arrivé sur scène juste avant le spectacle pour dénoncer les propos « intolérables » de M. Galliano, une « épreuve » particulièrement « douloureuse » à vivre pour la maison de luxe dont les valeurs restent « intactes », a-t-il assuré.

« Chacun chez Dior, qui s'est donné corps et âme à son travail, est stupéfait et attristé par ces paroles inqualifiables », a-t-il ajouté, rendant hommage aux ateliers qui, le « coeur serré », ont fait aboutir cette collection pour l'hiver prochain. Il a aussi rappelé que la soeur de Christian Dior avait été déportée à Buchenwald.

John Galliano, 50 ans, était le directeur artistique de la maison depuis quinze ans.

Le couturier, poursuivi en justice par trois plaignants, est accusé d'avoir proféré des insultes antisémites et racistes, au cours de deux incidents dans un café parisien. Et une vidéo accablante diffusée depuis lundi sur internet le montre attablé, ivre, déclarant son admiration pour Hitler dans un flot de grossièretés.

Le top model russe Natalia Vodianova, seule célébrité à avoir assisté au défilé qui se voulait sobre, a estimé qu'il ne fallait pas retenir du couturier « que le scandale ».

« John est sous l'influence d'une maladie contre laquelle il se trouve impuissant ; l'alcool fait faire des choses monstrueuses aux gens », a-t-elle déclaré aux caméras, alors que plusieurs mannequins sortaient en larmes des coulisses, interdites exceptionnellement à la presse.

La très influente directrice artistique du Vogue américain, Grace Coddington, interrogée par l'AFP, a laissé entendre son admiration pour le créateur : « Mes impressions ? De très beaux vêtements, tout simplement. On verra bien ce que (la marque) arrivera à sortir la prochaine fois ».

Jambes nues perchées sur d'interminables talons, un jeune homme attendait les spectateurs devant la sortie du musée Rodin avec un bouquet de mimosas et une affiche proclamant « The king is gone » (le roi est parti).

À contrario, une poignée de manifestants trentenaires avaient été écartés par la police avant le défilé : titubant et vociférant comme des ivrognes, ils scandaient : « Bernard Arnault, viens nous servir à boire ! »

> « John est sous l'influence d'une maladie contre laquelle il se trouve impuissant ; l'alcool fait faire des choses monstrueuses aux gens. »
>
> -Nadia Vodianova

Le milliardaire, propriétaire de la marque, ne s'est pas montré dans la salle.

Là, c'est le mannequin fétiche de Dior, l'Américaine Karlie Kloss, qui ouvre le défilé. Pas d'attitude provocante cette fois. Sous sa cape, elle a les mains posées sur les hanches, pour dévoiler la petite veste en cuir en dessous, son visage mangé par un large chapeau.

Les modèles, qui jouent généralement les aguicheuses impertinentes avec les photographes, marchent le visage fermé, sans trahir la moindre émotion. Leur maquillage, assez marqué, est moins fantaisiste.

Côté vêtements, tous les codes de la maison, son « ADN » comme on aime dire dans le milieu de la mode, sont bien présents. « Mais il manque l'âme », souligne un habitué.

Tailles marquées et robes du soir façon nuisette. Toutefois, les couleurs se font rares. Beaucoup de pastels pour les robes courtes, sauf un bustier en velours rouge profond prolongé d'organza ou cette robe aubergine à volants, intercalant quelques touches amusantes de fourrure.

Au final, moment tant redouté, car c'est là qu'apparaissait Galliano dans des effets toujours spectaculaires, une bonne quarantaine d'ouvriers et d'ouvrières des ateliers arrivent sur scène, en blouse blanche. Une page se tourne. ❑

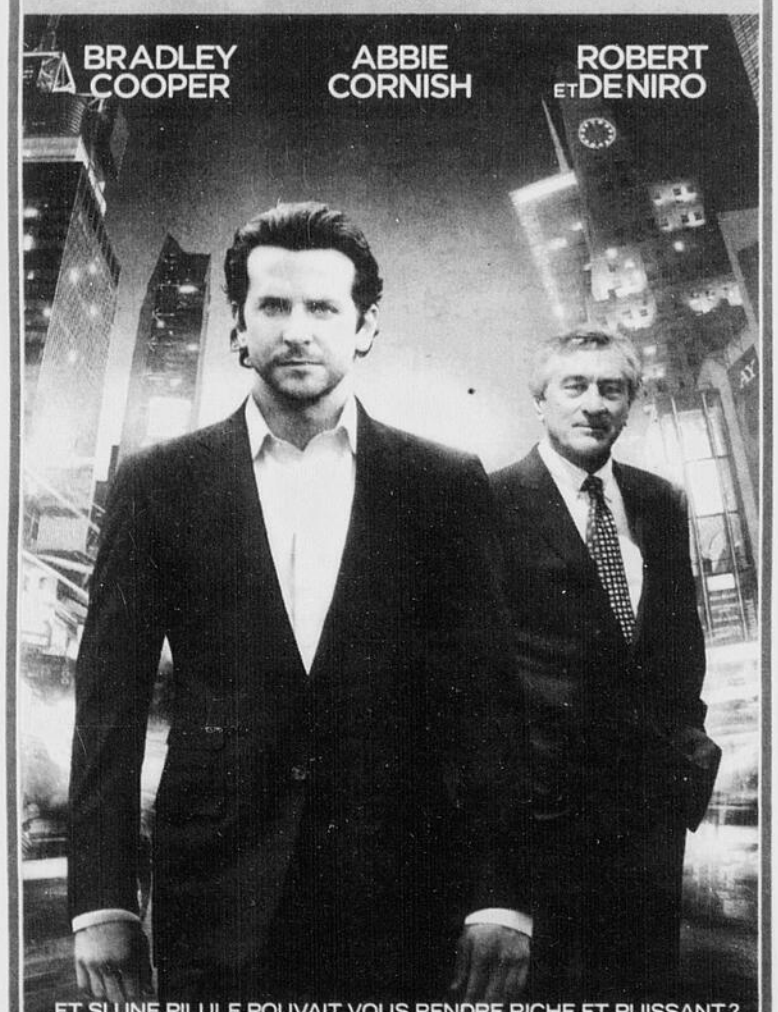


Le défilé de John Galliano, pour Dior, s'est tenu sans le principal intéressé. ▶

(Photo AFP)

Gagnez l'un des 25 laissez-passer quadruples pour la première!

Présentée par LeQuotidien



ET SI UNE PILULE POUVAIT VOUS RENDRE RICHE ET PUISSANT ?

SANS LIMITES

version française québécoise de *LIMITLESS*

www.sanslimites-lefilm.com

Le mercredi 16 mars à 19h au cinéma Odyssée

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Promotion « Sans Limites » 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC G7H 5C1

Nom

Adresse

Ville Code postal

Le tirage des 25 laissez-passer quadruples aura lieu le 10 mars. La liste des gagnants paraîtra dans l'édition du 12 mars. L'annonce promotionnelle sera publiée les 4-5 mars.

2481963

À L'AFFICHE DÈS LE 18 MARS!

Suivez-nous sur facebook Alliance Vivafilm — Regardez-nous sur You Tube Vivafilmofficiel

Auditorium d'Alma

Vivez l'expérience!

Avant Spiderman, Batman et Superman, il y a eu...

Zorro



Ce théâtre de cape et d'épée transporte petits et grands dans la Californie du XIXe siècle où Don Diego de la Vega devient Zorro, héros maniant l'épée à la perfection.

Prouesses et aventures garanties!

Pour la famille dès 5 ans.
6 mars et 7 mars
13 h 30
Admission: 8,50 $

avec vous depuis 37 ans
L'Auditorium D'ALMA
PROGRAMMATION 2010 2011

www.reservatech.net

Toute l'information sur : auditoriumalma.com
Billets en vente à la billetterie de l'Auditorium d'Alma: 418 669-5135
la Tabagie Gai-Lon-La et Dequen et sur tout le Réseau Reservatech
1-418-545-3330 ou de l'extérieur 1-877-545-3330

2473667

La Canadienne Maria Aragon monte sur scène avec la superstar

Lady Gaga émue par une jeune fan

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Peut-être pourrait-elle être connue sous le nom de Lady Aragon.

Lady Gaga a partagé la scène avec une jeune fille de 10 ans de Winnipeg, Maria Aragon, jeudi soir, lors d'un concert à Toronto.

Lady Gaga a invité la Canadienne remarquée sur YouTube pour un duo de « Born This Way » devant une foule emballée au Air Canada Centre.

Portant autour du cou un singe en peluche orange, Maria Aragon a serré la vedette de la pop dans ses bras et puis s'est assise sur ses genoux devant un grand piano noir.

Lady Gaga était visiblement émue après le duo de chant, affirmant que Maria Aragon représentait le thème central de la chanson autour de la prochaine génération et de l'avenir.

La jeune fille de Winnipeg est revenue sur scène plus tard pour une seconde prestation de « Born This Way », se rendant sur le bord de la scène en tenant la main de Lady Gaga.

La récipiendaire de plusieurs prix Grammy et ses danseurs ont entouré Maria Aragon pour une accolade de groupe et puis ils ont tous fait la révérence devant le public.

Maria Aragon a attiré l'attention sur YouTube après que Lady Gaga eut partagé sur son compte Twitter le lien vers la reprise par la jeune fille de « Born This Way ».

La tournée de Lady Gaga s'arrêtera à Ottawa et Montréal, avant de se conclure le 6 mai à Mexico. ❑



Maria Aragon a été invitée à monter sur scène pour chanter avec la superstar Lady Gaga.

(Photo AP)

Courtney Love

Des propos sur Twitter coûtent cher

ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Le règlement d'un litige sur des propos tenus par Courtney Love sur Twitter montre que si les messages sur le site sont courts, ils peuvent aussi être très coûteux.

La chanteuse a accepté de verser 430 000 $, plus les intérêts, au styliste Dawn Simorangkir pour mettre fin à une poursuite intentée en mars 2009 relativement à des commentaires de Courtney Love sur Twitter et sur MySpace.

Bien que l'affaire n'est pas fait l'objet d'un procès, des observateurs ont souligné vendredi qu'elle montrait la nécessité pour les célébrités et les citoyens de faire attention à leurs commentaires en ligne.

L'avocat Doug Mirell, spécialiste du premier amendement de la constitution des États-Unis, a fait valoir que des litiges autour de commentaires diffusés sur Twitter surgissent presque chaque jour.

L'avocat de Dawn Simorangkir, Bryan J. Freedman, a abondé dans le même sens, soutenant que le règlement conclu par Courtney Love devrait éveiller les consciences.

Populaire

La popularité de Twitter a explosé au cours de la dernière année, en partie parce que des célébrités y interagissent avec des admirateurs sur une base quotidienne. La veuve du rocker grunge Kurt Cobain, la chanteuse Courtney Love, s'est forgé une réputation sur le site de microblogage avec ses messages occasionnellement blasphématoires et parfois confus sur divers sujets. ❑







Venise : l'équilibre

GÉRARD CODERRE
Le Soleil

VENISE — C'est pour se protéger des barbares que des habitants de la Vénétie décident de s'installer sur un groupe d'îles dans la lagune au Moyen Âge. Lorsque Christophe Colomb découvre l'Amérique, la Cité des doges est la ville la plus prospère de la Méditerranée et un véritable trait d'union entre l'Orient et l'Occident. La Sérénissime, comme on l'appelle, n'a pourtant pas de visée expansionniste, mais elle a des comptoirs commerciaux un peu partout sur les côtes de la mare nostrum, notamment à Dubrovnik, à Corfou, en Crète, à Malte et à Rhodes.

Autrefois isolée, le Rialto, l'île sur laquelle on a bâti Venise, est aujourd'hui envahi par les touristes et pour cause. C'est la ville-musée par excellence, une ville entourée d'eau d'à peine 5 kilomètres carrés qui en fait l'un des monuments les plus authentiques du passé. Venise, c'est une ville formée d'une centaine d'îlots séparés par 200 canaux et reliés entre eux par 400 ponts. Venise, c'est l'équilibre précaire entre l'eau et la terre. C'est de la rencontre avec la mer qu'est née cette ville d'eau. À Venise, le temps s'est arrêté. Aller à Venise, c'est faire un pas de mille ans en arrière.

Venise, en raison de son emplacement unique et, étant entourée d'eau, n'a jamais eu à composer avec les banlieues modernes. C'est la seule ville médiévale encore intacte, et ce, malgré les menaces qui la guettent : inondations, enfoncement inéluctable du sous-sol, décharges toxiques, prolifération d'algues, odeurs nauséabondes, invasion de moustiques, érosion des monuments, exode de la population.

Une digue relie le Rialto à la terre ferme et permet d'arriver en voiture, en autocar ou en train aux portes de la ville. Mais pour visiter Venise, il faut marcher ou prendre le vaporetto, l'un de ces bateaux qui font la navette entre les différents secteurs de l'île Rialto et les autres îlots de l'archipel. Si vous prenez le vaporetto, vous n'aurez droit qu'à un seul bagage. Si vous en avez davantage, vous devrez prendre un bateau-taxi… et ce n'est pas donné. Il ne faut donc pas s'étonner, faute de voitures à Venise, de voir les touristes arpenter les ruelles et franchir les ponts valises à la main. Partout ailleurs dans le monde, on refuserait de s'aventurer ainsi, dans des ruelles mal éclairées. À Venise, on s'y prête volontiers, peut-être parce qu'on n'a pas vraiment le choix.

On pourrait penser qu'il est facile de se retrouver à Venise. Or, il n'en est rien. Canaux et ruelles s'entrecroisent constamment sans aucun plan logique, faisant perdre le nord aux plus débrouillards. Il est plus facile de se retrouver dans les souks d'Afrique du Nord qu'à Venise. Je me demande même si un GPS serait d'une utilité quelconque. Mais si on oublie son chemin à Venise et on s'égare, c'est que tant de beauté ne cesse d'attirer les regards. Palais après palais surgissent de l'eau, chacun avec ses arcs, ses balcons et ses fenêtres finement découpés. Venise est unique, et c'est ce qui fait tout son charme. C'est la surprise et l'étonnement à chaque tournant, à chaque pas.

Un vaporetto permet, dans un premier temps, pour le visiteur pressé, de remonter le Grand Canal jusqu'à l'une des places les plus célèbres du monde, la place Saint-Marc, une occasion d'avoir un aperçu de quelques-uns des 200 palais et 200 églises qui font la renommée de Venise. Le Grand Canal est l'artère principale de Venise, la plus belle rue du monde.

À la place Saint-Marc, on trouve la basilique aux cinq coupoles byzantines, le campanile qui surplombe le tout Venise du haut de ses cent mètres et le Palais des doges. C'est le centre historique de la Cité des doges avec ses milliers de pigeons qui y ont élu domicile et font partie du décor. La basilique Saint-Marc, surnommée l'église d'or et dédiée au saint patron de la ville, est d'une splendeur tout orientale avec ses allures byzantines. Édifiée il y a près de mille ans (entre 1063 et 1094), elle serait bâtie sur les restes de saint Marc l'évangéliste. Quant au Palais des doges, c'est



(Archives)

sunwing.ca
Vivez la Différence
VOLS OPÉRÉS PAR SUNWING AIRLINES
Tous les passagers vivent l'expérience du service Elite :
Verre de champagne · Choix de repas chauds
Vin au repas · Boissons non-alcoolisées · Collations
Service de serviettes chaudes · Sièges en cuir
Écouteurs · Primeurs cinématographiques
Sac à dos pour enfants · Service courtois et amical
FONTE DE PRIX
À 50% DE MOINS
DÉPARTS DE BAGOTVILLE · 1 SEMAINE · TOUT COMPRIS
VARADERO
Be Live Turquesa
Chambre · 14 mars
1095$
PUNTA CANA
Be Live Grand Punta Cana
Chambre deluxe · 15 mars
1195$
Princess
RIVIERA MAYA
Grand Sunset Princess All Suites Resort
Suite junior · 14 mars
1655$
Contactez votre agence de voyages pour réserver vos vacances Sunwing !
2437889
Départs de Bagotville. Offre d'une durée limitée applicable aux nouvelles réservations seulement. Les économies de 50 % sont basées sur les tarifs brochure et sont reflétées dans les prix. Sièges et disponibilité limités à ces prix. Les prix sont par personne en occupation double pour des forfaits vacances d'une semaine pour une sélection de dates et de destinations (à moins d'indication contraire). Les prix incluent les taxes et frais relatifs au transport sauf la taxe locale payable au départ de certaines destinations. Prix valides au moment de l'impression et sujets à changement en tout temps sans préavis. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$ par tranche de 1,000$ de services achetés. Vols opérés par Sunwing Airlines. Pour connaître les conditions générales, veuillez consulter la brochure 2010/11 de Vacances Sunwing. Titulaire d'un permis du Québec. 02/03/2011

Sinorama
Permis du Québec 702569 Adresse: 1088, Rue Clark, Suite 108, Montreal, QC H2Z 1K3
VACANCES SINORAMA Appel à tous pour la Chine
→www.vacancesinorama.com
E-mail: sinorama@bellnet.ca Tél. 514-866-6888 sans-frais 1866-810-0888 Fax. 514-866-3388
Seulement CAD 3999 p.p.
La Route de la soie " New Orient Express" train nolisé + Yangtzé croisière 20 jours
Départ: le 22 Mai, 2011 (Promotion spécial)
* Mode de Paiement: Chèque,Interac,Cash
Visites: Beijing - Urumqi - Turpan - Dunghuang - Jiayuguan - Lanzhou - Tianshu - Xi'an - Chongqing - Yangtzé (Croisière) - Wuhan
La Chine Aux Multiples Visages + croisière(3 Gorges) — 21 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtze Trois Gorges - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Hong Kong
- Le 4 avril $3299/p.p
- Le 25 avril $3699/p.p
- Les 16/23 mai $3299/p.p
- Le 30 mai $3599/p.p
- Les 6/13/20/27 juin $3599/p.p
- Les 4/11/18/25 juillet $3599/p.p
- Les 1/8/15/22 août $3599/p.p
- Le 31 août $3399/p.p
- Les 7/10/21/24 sept. $3399/p.p
- Les 5/12 oct. $3399/p.p
- Les 17(Plan B)/24 oct. $3299/p.p
- Le 31 oct. $3099/p.p
- Les 7/14 nov. $2999/p.p
La Chine Impérial + Deluxe Croisière (3 Gorges) — 14 Jours
Visites: Beijing - Chongqing - Fleuve Yangtzé (3 Gorges) - Yichang - Wuhan - Hangzhou - Wuzhen - Suzhou - Shanghai
- Le 31 mars, Les 1/7/8/15/22/28/29 avril $2199/p.p
- Le 21 avril $2599/p.p
- Les 19/20/28/27 mai $2199/p.p
- Les 2/3/9/10/16/17/23/24/30 juin $2699/p.p
- Les 1/7/8/14/15/21/22/28/29 juillet $2699/p.p
- Les 4/5/11/12/18/19/25/26 août $2699/p.p
- Les 2/30 sep. $2299/p.p
- Les 15/22 sep. $2699/p.p
- Le 6 oct. $2699/p.p
- Les 20/21/27/28 oct. $2299/p.p
- Les 3/4 nov. $2099/p.p
- Les 10/11/17/18 nov. $1999/p.p
La Chine Fantastique+ Deluxe Croisiere (3 Gorges) — 15 Jours
Visites: Beijing-Xian-Chongqing-Croisière(3 Gorges) -Wuhan- Guilin-Shanghai
- Les 5/12 avril $2699/p.p
- Le 19 avril $2999/p.p
- Les 10/24/31 mai $2699/p.p
- Les 7/14/21/28 juin $2999/p.p
- Les 5/12/19/26 juillet $2999/p.p
- Les 2/9/16/23 août $2999/p.p
- Les 20 sep. $2999/p.p
- Les 11/18/25 oct. $2699/p.p
- Les 01/08 nov. $2499/p.p
La Chine Impeccable — 12 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Shanghai
- Les 29 mars, les 5/12/19/26 avril $1899/p.p
- Les 3/10/17/24/31 mai $1899/p.p
- Les 7/14/21/28 juin $2399/p.p
- Les 5/12/19/26 juillet $2399/p.p
- Les 2/9/16/23 août $2399/p.p
- Le 30 août,les 6/13/20/27 sept. $1999/p.p
- Les 4/11/18/25 oct. $1899/p.p
- Les 01/08 nov. $1799/p.p
La Chine D'hier, D'aujourd'hui et Demain — 17 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Shanghai- Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Canton- Macau - HongKong
- Le 29 mars, les 5/12/19 avril $2699/p.p
- Le 26 avril $2899/p.p
- Les 3/10/17/24/31 mai $2699/p.p
- Les 7/14/21/28 juin $2999/p.p
- Les 5/12/19/26 juillet $2999/p.p
- Les 2/9/16/23 août $2999/p.p
- Le 30 août, les 13/20/27 sep. $2699/p.p
- Le 6 sep. $3199/p.p
- Les 4/11/18/25 oct. $2699/p.p
- Les 01/08/ nov. $2499/p.p
Séances d'informations à Montréal
1088,Rue Clark, Suite 108 Montreal, QC H2Z 1K3
Le 19 mars 2011 à 11:00 : Chine
Séances d'informations à Québec
Hôtel Delta Québec 690Boul.Rene Levesque East, Quebec, G1r4p3
Le 20 mars 2011 à 14:00 : Chine
Bienvenue à toutes les agences de voyages. Nous vous offrons le meilleur service et la meilleure qualité!
*Vols *Forfait-Soleil *Croisières *Assurance-voyage
contacter: 514-866-0888 ticketsinorama@bellnet.ca
2488766
LE FORFAIT COMPREND : *(la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages) *Vols internationaux par Continental Airlines, United Airlines ou Air Canada et vols domestiques (taxes incluses) *tous les transports en autocar *Tous les frais d'entrée pour les visites indiquées dans le programme. *Hôtel 5/4 étoiles. *Repas indiqués dans le programme *Services de guides francophones. Prix (occupation double) valide jusqu'au 18 mars, 2011
Vacances Sinorama Inc se reserve les droits de modifier l'ordre de visites et changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.

précaire entre l'eau et la terre

le symbole par excellence de la gloire et de la puissance de Venise. La Salle du Grand Conseil est en fait une galerie de tableaux de maîtres. C'était à la fois la résidence des doges et le siège du gouvernement. Le théâtre de la Fenice, situé à proximité de la place Saint-Marc, accueille aujourd'hui, dans un décor baroque d'une autre époque, de grandes voix internationales.

Une façon agréable de profiter de Venise, pour qui dispose de quelques jours, consiste à reprendre le vaporetto qui fait le va-et-vient sur le Grand Canal en faisant halte tantôt sur la rive droite, tantôt sur la rive gauche, car tout est à voir à Venise.

La basilique Santa Maria della Salute, le palais Dario, le palais Pisani-Gritti, l'église San Samuele, le palais Rezzonico, le palais Foscari, le palais Grimani, la Riva del Vin avec ses terrasses et ses restaurants, le pont du Rialto (le pont le plus célèbre de Venise), le palais d'Oro (l'un des plus beaux édifices gothiques de la ville), le palais Pesaro (chef-d'oeuvre du baroque), l'église San Stae, le Fondaco dei Truchi et les palais Grimani, Ca, Foscari, Cini, Rizzonico et Corner sont autant d'escales, autant de perspectives sur les deux rives du Grand Canal et autant d'occasions de se perdre dans les ruelles et les places publiques et de découvrir le quotidien des Vénitiens. Les palais qui se groupent autour du pont Rialto, coeur de la cité, avaient une fonction commerciale ou financière et allaient faire de Venise l'un des plus importants centres d'affaires d'Europe. Le secteur du Rialto était également connu pour ses maisons closes. La Pescheria (marché aux poissons) et les Fabbriche Vecchio (marché aux fruits et légumes) sont des témoins de cette époque.

Pour les petits parcours, les Vénitiens vont à pied, mais autrement, c'est sur l'eau qu'ils se déplacent. Que ce soit pour le transport des marchandises, aller à l'école, se marier ou se rendre à leur dernier repos, les canaux demeurent la principale voie de communication des Vénitiens. C'est l'eau qui dicte le mode de vie à Venise. Les rues, ou plutôt les ruelles, font la largeur de nos trottoirs et sont propices aux rencontres... et donnent une ambiance villageoise à cette ville qui perd alors ses idées de grandeur. Venise est beaucoup plus qu'une grande scène de théâtre pour les touristes où les Vénitiens ne seraient que des figurants. Mais avec quelque 50 000 visiteurs par jour, parfois on pourrait croire que Venise n'est plus qu'une ville-musée à ciel ouvert.

Suite du reportage en page 30



Venise, en raison de son emplacement unique et, étant entourée d'eau, n'a jamais eu à composer avec les banlieues modernes.

(Photo La Presse)



50 000 personnes visitent Venise chaque jour.

(Photo La Presse)

Simpatico Tours Simplement irrésistible!

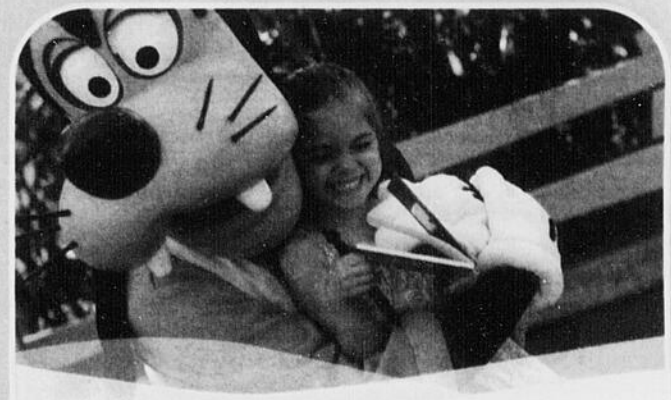
Italie
Côte Amalfitaine
à partir de **2099$**
Hôtel Tirrenia 3★
à Sorrente directement
Vol • Taxes incluses • Tranferts • 2 repas/jour, 1/4 vin et eau inclus
Départs garantis, 16 jours/14 nuits.
11 avril, 2 mai, 23 mai, 12 septembre, 26 septembre, 17 octobre.

Italie
Soleil de la Toscane
à partir de **1499$** 9 jours/7 nuits
à partir de **1899$** 16 jours/14 nuits
Monastèro Toscane
Chianti 4★
Vol • Taxes incluses • Appartement équipé • Voiture Cat B incluse
Départs garantis. avril, mai, septembre, octobre.

Forfait Vacanza, Italienne Rome
16 jours/14 nuits
à partir de **2359$** 4★
Vol • Hôtels • Directement à Rome • Petit-déjeuners • Taxes incluses • Transferts • Tour de ville
Départ garanti
6 mai 2011

2488756

Prix par personne occ. double. Frais OPC non inclus (3,50 $ CAN par tranche de 1000 $ CAN). Détenteur d'un permis du Québec.
Contactez Anne • Place Organisation Voyages. Tél.: 514-833-4633



PROFITEZ DE CETTE OFFRE AVANT QU'ELLE NE S'ENVOLE!

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **35 %***
SUR DES CHAMBRES DE L'UN DES HÔTELS SÉLECTIONNÉS DU *WALT DISNEY WORLD* RESORT POUR LA PLUPART DES SÉJOURS DU 28/04 AU 14/06/11
Réservez maintenant jusqu'au 27/03/11

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **40 %***
SUR DES CHAMBRES DE L'UN DES HÔTELS SÉLECTIONNÉS DU WALT DISNEY WORLD RESORT POUR LA PLUPART DES SÉJOURS DU 14/08 AU 01/10/11
Réservez maintenant jusqu'au 27/03/11

C'est le moment idéal pour des vacances Disney qui vous conviendront parfaitement!
Séjournez dans un hôtel sélectionné du *Walt Disney World* Resort et réalisez de **grandes économies** sur l'hébergement. Et, grâce à des tarifs exceptionnels offerts pour chaque catégorie de chambre – des hôtels Disney de type « Value » aux villas de catégorie « Deluxe » – il y a un prix qui convient à tous les budgets.
Ajoutez simplement des billets pour les parcs thématiques pour profiter de tout un monde de plaisirs magiques.

Walt Disney World Resort en Floride

CAA Québec Voyages

418 545-8686
1700, boul. Talbot, Chicoutimi
caaquebec.com

*Le nombre de chambres offertes dans le cadre des ces offres est limité. Certaines exigences minimales concernant la durée du séjour peuvent s'appliquer pour les arrivées le vendredi ou le samedi. Les économies sont calculées par rapport au prix régulier de la même chambre. S'il y a plus de deux adultes par chambre, des frais supplémentaires par adulte s'appliquent. Offre non applicable aux suites et aux villas à trois chambres. Les tarifs de groupe et autres rabais ne sont pas applicables. Rabais de 35 % et de 40 % pour les hôtels sélectionnés de type villa et de catégorie « Deluxe », rabais moindres pour les autres hôtels. ©Disney. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

2431423

Visite des bas-fonds de Venise

LA PRESSE

Dans les rues sales et transversales, et pourtant pas si loin des palais qui ont pignon sur le Grand Canal, on découvre un fouillis de petits canaux, de rues étroites, de ponts croulants d'où se dégagent des odeurs nauséabondes. Dans les bas-fonds de Venise, les canaux deviennent des fossés, les rues des ruelles tapissées de maisons collées les unes sur les autres et parfois dans un état de délabrement, mais elles sont toujours habitées à en juger par le nombre de cordes à linge qui s'étirent au-dessus de nos têtes. Les Vénitiens plus âgés y vivent. Les jeunes s'en vont sur la terre ferme en quête d'une vie plus moderne. On veut bien être romantiques pour quelques jours, mais pour la vie au quotidien, c'est autre chose. C'est cette décadence de Venise qui continue d'exercer dans le monde entier un certain attrait qui tient de la magie des lieux. Que ce soit sous un soleil de plomb alors qu'elle devient ville de lumière, ou sous la pluie lorsque la place Saint-Marc se couvre d'une mince couche d'eau lui donnant l'aspect d'un miroir, Venise séduit à tout coup. La cathédrale Saint-Marc semble alors flotter sur la grande place.

La ville a peut-être mal vieilli à voir ses murs décrépis et les campaniles des églises qui s'inclinent dangereusement comme autant de tours de Pise, mais le soir venu, à la lueur des lanternes, on ne voit plus ses rides. La perle de l'Adriatique devient alors romantique et laisse deviner, dans la pénombre, tout son charme. Entre chien et loup, la Cité des doges s'enferme dans son mystère. Les gondoles au coude à coude ne sont plus que des ombres qui s'entrechoquent à la lueur des lanternes.

Si le temps le permet, on peut découvrir les autres îlots de la lagune, longue de 35 kilomètres. Un circuit autour de Venise nous amène sur l'île San Giorgio Maggiore située en face de la place Saint-Marc. L'île Giudecca compte également de nombreuses églises. L'île San Piedro di Castello vaut le détour pour son église et son ambiance du Moyen Âge. On va à l'île Lido pour sa plage et son Grand Hôtel Excelsior et pour découvrir le décor de la Mostra, le fameux Festival du film de Venise. Sur l'île Chioggia, ce sont le port de pêche avec sa forêt de mâts et le marché aux poissons qui retiennent surtout l'attention, une occasion de goûter les poissons et fruits de mer de l'Adriatique. L'île de Murano est reconnue pour le verre. Elle compte également quelques belles églises. L'île de Burano se distingue des autres îles pour ses petites maisons aux couleurs vives. On se spécialise dans la dentelle. San Michele (Île-des-Morts) est le cimetière de Venise. Poveglia est une résidence pour personnes âgées. San Francesco del Deserto est une île-monastère. Torcello ressemble à un village fantôme. Ces îles ont toutes leur église et leur campanile qui rappellent que Venise n'est pas très loin.

Une autre excursion consiste à remonter le cours de la Brenta jusqu'à Padoue pour découvrir les villas que les riches Vénitiens se firent bâtir sur la terre ferme. Ces villas dites « palladiennes », du nom de l'architecte Palladio, notamment celles de Montecchio, Lonigo, Orgiano, Noventa, Agugluaro, Longare, Pozzan, Monticello et Dueville donnent une autre perspective de la Vénétie. Ayant su adapter la période antique au mode de vie de l'époque, il inspira les architectes de partout dans le monde. Les grandes maisons des plantations de Louisiane sont d'inspiration palladienne. ❑



Venise, ce n'est pas seulement la ville la plus romantique, mais aussi l'une des plus malpropres.

(Photo La Presse)

rêvatours
La passion du monde



rêvatours

CIRCUITS TRAFALGAR

TUNISIE ET MAROC
TERRES DU MAGHREB : Hammamet, Tozeur, Sidi Bou Saïd, Tunis, Casablanca, Fès, Marrakech
> 16 jours | 27 repas
> Hébergement en hôtels 4★
Départ garanti le 30 avril
à partir de 2639 $ → ROYAL AIR MAROC

ACCENT FRANÇAIS
Paris, Lyon, Riviera française, Sète, Lourdes, Bordeaux, Vallée de la Loire, Deauville
> 14 jours | 20 repas | 26 inclusions et visites
> Hébergement en hôtels 3★
Départs les 30 avril, 4 juin, 16 juillet, 3 et 17 septembre
à partir de 3179 $ → AIR TRANSAT

VILLES D'ART ET BOHÊME DU SUD
Budapest, Vienne, Salzbourg, Bohême du Sud, Prague
> 12 jours | 23 repas
> Hébergement en hôtels 4★
Départs les 23 mai, 11 juillet, 5, 19 septembre, 10 et 24 octobre
à partir de 2829 $ → AIR FRANCE

LE POPULAIRE
Paris, Strasbourg, Lac Lucerne, Lugano, région de Venise, Rome, Florence, Riviera française, Lyon
> 16 jours | 23 repas | 32 inclusions et visites
> Hébergement en hôtels 3 et 4★
Départs de Québec : les 10 mai, 14 juillet, 1er et 22 septembre
à partir de 3479 $ → AIR TRANSAT

PANORAMAS DE L'EUROPE DE L'EST
Varsovie, Cracovie, Budapest, Vienne, Prague
> 15 jours | 20 repas
> Hébergement en hôtels 3 et 4★
Départs les 26 mai, 9 juin, 7 juillet, 8, 22 septembre et 6 octobre
à partir de 2969 $ → AIR FRANCE

VIVA ESPAÑA
Madrid, Santander, Pampelune, Barcelone, Valence, Grenade, Costa del Sol, Séville, Cordoue
> 16 jours | 23 repas | 28 inclusions et visites
> Hébergement en hôtels 4★
Départs les 22 mai et 8 septembre
à partir de 3549 $ → AIR TRANSAT

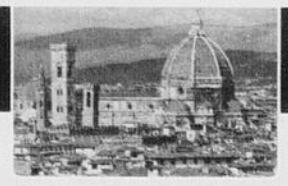
CAA Voyages
418 545-8686
www.caaquebec.com
1700, boul. Talbot, Chicoutimi
RECEVEZ 100 $ DE RÉDUCTION (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.†

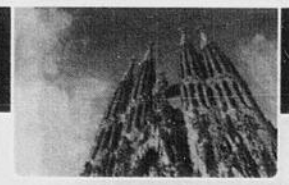
Départs de Montréal, sauf le circuit Le Populaire au départ de Québec. Prix par personne en occupation double basés sur les tarifs les plus bas, incluant les taxes et toutes les promotions calculées, ainsi que la prime de fidélité. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 5 au 7 mars 2011, sous réserve de disponibilité. †Offre applicable sur les circuits Trafalgar. Certaines conditions s'appliquent. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Rêvatours 2010-2011 et Circuits Trafalgar 2011 de Rêvatours. Rêvatours est une division de Transat Tours Canada inc et est titulaire d'un permis du Québec (nº 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés qui représente la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*
2431575

vacances Esprit



Circuits Europe 2011











Groupes limités à 35 passagers
Départs garantis et accompagnés de Montréal

ITALIE
Belle Italie 4149$
17 jours · 27 repas
24 avril, 15 mai, 4, 11, 28 sept., 2 oct.

Sous le soleil de la Toscane 3789$
12 jours · 18 repas
12 sept.

CROATIE
La Croatie 4339$
16 jours · 27 repas
17 sept.

▶▶▶▶▶▶ RÉSERVEZ-TÔT ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700$ par couple avant le 17 avril 2011

PORTUGAL
Le Portugal 3729$
14 jours · 24 repas
6 sept.

ESPAGNE & PORTUGAL
Tournée Ibérique 3919$
16 jours · 28 repas
12 mai, 3, 20, 29 sept.

GRÈCE
Grèce Antique & Cyclades 4039$
17 jours · 30 repas
21 sept.

RUSSIE
La Russie par ses Fleuves 4299$
14 jours · 35 repas
9-30 mai, 22 août, 14 sept.

FRANCE
Paris Découverte 2649$
8 jours · 7 repas
15 sept.

Tournée Française 3829$
12 jours · 16 repas
7 sept.

Corse et Provence 4479$
14 jours · 24 repas
11 sept.

Douceurs de France 4999$
17 jours · 23 repas
7 sept.

COMBINÉS
Douceurs Européennes 4219$
15 jours · 23 repas
12 sept.

La Route des Alpes 4269$
16 jours · 24 repas
16 sept.

Europe de l'Est 4409$
16 jours · 22 repas
1 sept.

Magie Britannique 4249$
16 jours · 24 repas
7 mai · 17 sept.

2498364
Carlson Wagonlit Voyages
VOYAGES MICHEL BARRETTE

ALMA 418·668·3078
ST-FÉLICIEN 418·630·3003
DOLBEAU/MISTASSINI 418·276·2600
SANS FRAIS 1·800·263·3078

Départs de Bagotville disponibles pour certaines dates sur demande

Itinéraires détaillés : www.vacancesesprit.com. Conditions: Départs de Montréal. Prix à partir de, par personne, en occupation double. Toutes taxes et réductions comprises, super réservez tôt (17 avril 2011) 400$ par couple / paiement comptant 100 $ par couple / club grands voyageurs 100 $ par couple / membre FADOQ 100$ par couple. Valides pour les nouvelles réservations effectuées du 3 au 9 mars 2011, sous réserve de disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. A3357

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50 $ par 1000 $. Détenteur d'un permis du Québec.

FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT
PROGRAMME AU SECONDAIRE

Lauréat de la semaine
dans la catégorie **Élève persévérant**

Tous les samedis, Forces AVENIR vous fait découvrir un des 24 lauréats de la semaine du programme au secondaire dans l'une des quatre catégories suivantes :

- AVENIR Élève engagé
- AVENIR Personnel engagé
- AVENIR Projet engagé
- AVENIR Élève persévérant

Shana Collard

Une étudiante engagée à développer sa confiance pour augmenter sa motivation scolaire

Lors de son entrée au secondaire, Shana Collard, étudiante à l'École secondaire Curé-Hébert, a connu quelques difficultés sur le plan scolaire. « Je n'arrivais pas à m'intégrer et ça a affecté ma motivation », explique-t-elle en ajoutant que l'heure du midi était particulièrement longue pour elle. Mais rapidement, un professeur lui a proposé de participer à des activités parascolaires. C'est alors qu'a débuté, pour Shana, un long parcours… engagé ! Entrepreneuriat, rase-o-thon, ateliers de prévention des toxicomanies, pièce de théâtre. « C'est en m'engageant que j'ai appris à gérer mon temps et à persévérer. En me permettant de prendre confiance, ces activités ont donné un sens à ma vie scolaire », raconte celle qui terminera bientôt ses études secondaires.

En bref

GAGNANTE D'UNE BOURSE DE 500 $
Shana Collard

CATÉGORIE
AVENIR Élève persévérant

ÉCOLE
École secondaire Curé-Hébert
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean

ENGAGEMENT
Une étudiante engagée à développer sa confiance pour augmenter sa motivation scolaire



« Mes réalisations avec l'entreprise MGMG m'ont donné un sentiment de fierté au-delà de l'imaginaire ! De jour en jour, je prends confiance, je me sens mieux dans ma peau, et ça me permet d'aller plus loin », lance Shana Collard, confiante.

« Au début de mon secondaire, j'étais peu motivée, peu organisée et je remettais souvent mes travaux en retard », reconnaît Shana. Une réalité qui, malheureusement, affecte plusieurs autres élèves au Québec et ailleurs. Mais comment réussir à garder la motivation et à persévérer pour réussir ses études ? Shana a trouvé la solution : en s'engageant dans son école ! « J'étais une personne très réservée et l'école était pour moi une obligation. Avec le temps, je me suis ouverte aux gens en participant à des activités et des projets dans l'école. Ça m'a beaucoup aidé dans mes études, car j'avais alors d'autres intérêts auxquels m'accrocher », raconte-elle.

Shana a pour modèle sa mère, une femme fonceuse qui ne baisse jamais les bras. S'il était plus difficile au début de s'engager, Shana n'a jamais laissé tomber. Participant d'abord à la fabrication de chocolat au sein de l'entreprise scolaire MGMG (Magasin Général Mère Grand), elle s'est ensuite impliquée dans l'atelier de scrapbooking,

« Mes réalisations avec l'entreprise MGMG m'ont donné un sentiment de fierté au-delà de l'imaginaire ! De jour en jour, je prends confiance, je me sens mieux dans ma peau, et ça me permet d'aller plus loin. »

vendant des produits réalisés à partir de matières récupérées aux autres élèves de l'école et à la communauté. Toujours active au sein de ces deux ateliers, elle est maintenant membre du conseil d'administration de cette petite entreprise qui vise à développer des aptitudes entrepreneuriales chez les jeunes ! « Je suis responsable des ressources humaines : je fais les horaires et la gestion du personnel en plus d'accompagner les employés dans la résolution de leurs conflits, expose-t-elle fièrement. Je dois aussi m'assurer que les demandes de fabrication sont réalistes dans le temps et selon le nombre d'employés disponibles. »

Quand Shana s'engage, elle le fait jusqu'au bout ! Voilà maintenant quatre ans qu'elle s'investit au sein de MGMG, y découvrant des forces entrepreneuriales qu'elle ne soupçonnait même pas. « Mes réalisations avec l'entreprise MGMG m'ont donné un sentiment de fierté au-delà de l'imaginaire ! De jour en jour, je prends confiance, je me sens mieux dans ma peau, et ça me permet d'aller plus loin », lance-t-elle, confiante. « MGMG a permis à Shana de se mobiliser et de découvrir tout le potentiel qu'elle possède », ajoute Nancy Lachance, responsable de l'encadrement à l'École secondaire Curé-Hébert.

Le dévouement de Shana au sein de MGMG jumelé à sa persévérance scolaire lui a d'ailleurs valu deux prix au Gala Reconnaissance de son école, dans la catégorie Effort et amélioration, et ce, pendant deux années consécutives.

Assurément, l'expérience de Shana au sein de MGMG aura été marquante. « C'est mon meilleur souvenir du secondaire ! », affirme-t-elle d'emblée. Aujourd'hui, Shana est en cinquième secondaire et a toutes les raisons d'en être fière. L'année prochaine, elle étudiera la coiffure et a déjà l'ambition de mettre sur pied son propre salon. « J'ai réalisé que j'aimais ça, l'entrepreneuriat ! »

« Ayant connu un parcours scolaire difficile, Shana a su faire preuve de courage et de détermination tout au long de son passage à l'école Curé-Hébert », poursuit Nancy Lachance. Sans contredit, Shana est un modèle à suivre. « Mon implication dans mon milieu m'a permis de m'accrocher et de continuer. Des efforts, j'en ai fait, et je continue d'en faire au quotidien », conclut-elle avec sagesse.

Le Quotidien
Télé-Québec
Bell
Desjardins
The J.W. McConnell Family Foundation
La fondation de la famille J.W. McConnell
RioTintoAlcan

2458080

Les lauréats régionaux seront connus lors du **Gala Forces AVENIR** au secondaire, en juin 2011, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

14 500 $ en bourses

Partagez votre engagement !
Inscrivez-vous au **www.forcesavenir.qc.ca**

SAMEDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

5 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Geronimo Stilton	Garfield et cie	Magi-Nation	Spirou et Fantasio	Pseudo radio / Denis Talbot		Match!	Ricardo	Téléjournal Midi	La Facture	Enquête		FIS Ski acrobatique Coupe du monde			Tellement sport	Génies en herbe: L'aventure		La Semaine verte	
V	(6h30) Infopublicité		Journal techno	Expédition	RPM		HP		LE DÉFI (2003) avec Mary-Kate Olsen, Joe Michael, Ashley Olsen.				LES ENJÔLEUSES (2001) avec Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Sigourney Weaver.				30 Rock		Rire et délire	
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				qu'est-ce mijote	Le marché	Monk / La 100e enquête de Monk		Nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA		Infopublicité			LARA CROFT: TOMB RAIDER (2001) avec Iain Glen, Daniel Craig, Angelina Jolie.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Les Popilous	Eliot Kid	Dr Dog explique	Mission monstre	Marsupilami	Soyons bêtes!		Curieux Bégin / Charlevoix		Voir		National Geographic		CodeChasten	Légitime dépense
VOX	Forêt bois	LeZarts	S'impliquer	Prof. Passion	Meublez passions	Question	Mise à jour	Le Lab	BoxeRock		Le guide de l'auto		Juste pour rire	Rendez-vous chasse et pêche		Forêt et bois	Pilates	Mise à jour	Question	Le Plaisir de skier

5 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Un gars, une fille	En direct de l'univers / Claude Legault		Le moment de vérité		Dre Grey, leçons d'anatomie / Je l'aime...		Le Téléjournal	NouvellesSports/(:35) Infoman	(:05) 3600 secondes d'extase		(:05) HIDALGO (2003)
V	ACCROS DU RÉTRO (2007) avec Maria Menounos, Michael Rosenbaum, Jamie Kennedy.				(:15) PAUL BLART: FLIC DU MALL (2009) avec Keir O'donnell, Jayma Mays, Kevin James. - Après avoir échoué à l'institut de police, un homme devient gardien de sécurité.						Tropiques de l'amour / Le cadeau d'Anna		Call TV
CJPM	TVA nouvelles	TRANSFORMERS: LE FILM (2007) avec Megan Fox, Josh Duhamel, Shia LaBoeuf.					(:20) LE TRANSPORTEUR 3 (2008) avec Natalya Rudakova, François Berléand, Jason Statham.				(:25) TVA nouvelles	(:55) AEON FLUX (2005) Charlize Theron.	
TQc	Les Dalton	Le canal masqué	Planète bleue Partie 2 de 2		Les francs-tireurs		Belle et Bum / France D'Amour , Marc Labrèche.			LE PARADIS SUR TERRE (2008) avec Balinder Johal, Gourrav Sihan, Preity Zinta.			(:20) Art sous enquête
TV5	(:55) Questions champion	Le Journal de France 2	Recettes de chefs	À table	À communiquer					Toutes les télés	TV5 le journal/ J. Afrique	On n'est pas couché	
CANAL D	Destruction express	Bluffing	Grand rire Québec / Steeve Diamond Partie 1 de 2		Grand rire Québec / Steeve Diamond Partie 2 de 2		Ben et Jarrod		Le convoi de l'extrême / Jour blanc		Ax Men: Danger en forêt		Sexe Réalité
RDI	La Semaine verte		Le journal RDI	109 / Femme capable	Découverte		Le Téléjournal	Naufragés des villes / Se nourir		Tellement sport	Le Téléjournal	La Facture	Le Téléjournal
RDS	Info Sports	Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Lightning de Tampa Bay (D)					(:45) L'antichambre (D)		Nos Canadiens	Nos Canadiens	Info Sports	Canadiens express
VIE	Cuisinez comme Louis	La maison de Sarah	Décore ta vie	Ma maison	Surprises de Ty	Bye-Bye Maison	Parents ou tyrans / La famille Bolton		César, l'homme qui parle aux chiens / Cujo, Molly		Des maisons d'occasion$ / Les rénos de Rudy à Simi Valley		Partie pour l'amour
SERIES+	Heartland		Hawthorne / L'épée de Damoclès		Sans laisser de trace / Au large		Castle / Double face		N.I.H. alertes médicales / Point commun		Les vies rêvées d'Érica / Le grand saut		Nip/ Tuck
Z	Banc d'essai/ peuple	Jobs de bras	Le cobaye	Les tripeux	La confrérie de l'étrange / Chassez le surnaturel...		Le retour de K2000 / Le virus		LE MONSTRE DE L'ARCHE (2008) avec Tim Dekay, Amanda Crew, Renée O'Connor.				Chasseurs de fantômes
HISTORIA	Kaamelott	Kaamelott	Camping, escargot / Le camping sauvage		Films perdus de SGM / Au bord de l'abîme		NCIS enquêtes spéciales / Affaire non-classée		ADIEU MA JOLIE (1975) avec Charlotte Rampling, John Ireland, Robert Mitchum.				Jeune et centenaire
ÉVASION	À faire en Italie: La liste de François-Étienne / Milan		Soleil tout inclus / San Andres		À faire au Japon: La liste de Virginie / Tokyo		Mégalopolis / Tokyo		Les chemins du possible / Japon		Guide restos VOIR / Rémi-Pierre Paquin		À faire en Italie / Milan
CBJET	CBC News: The National	Hockey Tonight (D)	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Lightning de Tampa Bay (D)						LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Avalanche du Colorado (D)				
TSN	(17h30) SportsCentre		Curling Preview (D)	Curling - Brier Tim Hortons (D)						SportsCentre			Boxing
SPNET	Hockeycentral Saturday		UEFA Magazine	MMA Connected	UFC Live 3				Pokerstars.net Big Game		Sportsnet Connected		UEFA Magazine
ARTV	Voulez-vous danser?	Comme par magie	Amour du country / Wilfred LeBouthillier , Michèle O..		Les grandes entrevues / Laurent Paquin			Carnaval de Rio: Les meilleurs moments		Voix et rythmes du Brésil - Un spectacle qui raconte en chants toute l'histoire de la magie musicale brésilienne.			
VOX	Mise à jour	Place au maire	Profession Passion	LeZarts	Les auditions Juste pour Rire	Question de Répondre		Lecteur(trice)	Place au maire	Quilles		4 minutes topo	LeZarts

DIMANCHE À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

6 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Roltronics	Code Lyoko	Chop Suey Trio	Club des doigts	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte / Nourrir la planète		Second Regard	L'Épicerie	Les grandes entrevues / Les Grandes Gueules			Six dans la cité		KAMPAÏ! / L'eau source de vie	
V	(6h30) Publicité	Il est écrit	Journal techno	Expédition	RPM		HP		LOONEY TUNES: LES REVOILÀ! (2003) avec Jenna Elfman, Brendan Fraser.				JOE CONTRE LE VOLCAN (1990) avec Meg Ryan, Lloyd Bridges, Tom Hanks.				L'AMOUR N'A PAS DE PRIX (2003) avec Steve Harvey, Christina Milian.			
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				LE MARIAGE GREC (2002) avec John Corbett, Nia Vardalos.		(:45) Road Runner		Nouvelles	Larocque	Victoire amour	Shopping TVA		Infopublicité			L'ÉTÉ DE MES 11 ANS (1991) avec Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Les Popilous	Eliot Kid	Dr Dog explique	Mission monstre	Marsupilami	Une pilule, une p'tite granule		Mad Men		Huis clos		Planète bleue Partie 2 de 2		Curieux Bégin / Charlevoix	
VOX	(7h30) Parole et..	Place au maire	Rendez-vous chasse et pêche		Le Livre Show	Couleurs d'ici	Parole et vie		Le guide de l'auto		Place des Arts	Webpresse.ca	LeZarts	Coups de coeur	Prof. Passion	Mise à jour	LeZarts: Studio	Question	LeZarts	Place au maire

6 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte / Yellowstone, au fil des saisons: Automne		Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle				(:20) Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:55) Studio 12 / Jorane , Quatuor Orphée.		(:55) Une heure sur terre
V	LES PETITES BOURGEOISES (2003) avec Brittany Murphy, Marley Shelton, Dakota Fanning.				BLONDE ET LÉGALE (2001) avec Luke Wilson, Selma Blair, Reese Witherspoon.				Entourage / Aquamanoir	South Park	À couper le souffle	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	VLOG	LOL :-)	Le banquier		(:35) Le défi des champions - On suit les entraînements de la semaine des athlètes: les chutes et les blessures.				(:35) TVA nouvelles	(:05) K-PAX, L'HOMME QUI VIENT DE LOIN (2001) avec Jeff Bridges, Kevin Spacey.		
TQc	Soyons bêtes!		Génial! / Kim Rusk , Mario Dumont.		Versailles, le rêve d'un roi Partie 2 de 2	LA MAUVAISE ÉDUCATION (2004) avec Fele Martinez, Daniel Gimenez Cacho, Gael Garcia Bernal.					Les grands duels de la LNI / Quart de finale		Huis clos
TV5	À table	Le Journal de France 2	Questions pour un super champion		DIVORCES (2009) avec Pascale Arbillot, Mathias Mlekuz, François-Xavier Demaison.		(:40) Faciés		Sophie Marceau		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	À table	Arte reportage
CANAL D	Grand rire Québec / Steeve Diamond Partie 1 de 2		Docu-D / Waitress: Femmes, serveuses et l'art du service			Bluffing	Docu-D / AWA O GBÉ: Une aventure humaine		Bizarre ou quoi?		Fantômes chez les stars		Un tueur si proche
RDI	Enquête		Le journal RDI	Mission Antarctique	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Artisans changement / Les artisans de la reconstruction	Second Regard		Le Téléjournal	L'Épicerie	Le Téléjournal
RDS	Crashed Ice - Championnat		LCH Hockey / Remparts de Québec c. Voltigeurs de Drummondville (D)					30 images/ seconde	Info Sports	Crashed Ice - Championnat		Ski mag	EPL Soccer Brom/Birm.
VIE	Mariages sucrés		L'histoire Fawcett - On suit l'actrice et sexe-symbole des années 70 dans ses traitements contre le cancer.				Partie pour l'amour / Philadelphie/ San Diego		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	Je t'aime	La bosse des noces	Maison en otage
SERIES+	Les vies rêvées d'Érica / Le grand saut		The Border: Haute surveillance / Pris au piège		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Les mains sales		C.S.I: Miami / Totale dissolution		Miami Medical / 88 secondes		Heartland		Hôtel Babylon
Z	Jobs de bras	Les tripeux	Chasseurs de fantômes / Sons de l'au-delà		Les stupéfiants / Sauter dans un conteneur à déchets		Sales Jobs / Sales boulots à New York		MORTS DE PEUR (2001) avec Justin Long, Jonathan Breck, Gina Philips.				Poker After Dark
HISTORIA	Passion maisons / Le Bic		Écrous et boulons / Superstructures		Le tour du jardin / Jardins de Rideau Hall		Compte à rebours / Columbia: Mission fatale		L'aventure française / Famille Dion/ Guyon		Camping, escargot / Le camping sauvage		Ténacité, devoir, vérité
ÉVASION	Mordu de la pêche / Kenya		Mégalopolis / Istanbul		Au bout du monde	Le Monde de Gilles Proulx	De Dakar à Bandiagara / Le Mali moderne		Huakai Hawaï / L'ascension vers les étoiles		L'aventurier alpin		Hell's Kitchen
CBJET	(17h00) BEDTIME STORIES (2008) Adam Sandler.		Heartland / Never Surrender		INSIDE HANA'S SUITCASE (2010) avec Lara Brady, Fumiko Ishioka, George Brady.				CBC News: The National		Ghost Whisperer / Devil's Bargain		Canadian Reflections
TSN	(17h30) SportsCentre	30 for 30 / Run Ricky Run		Curling - Brier Tim Hortons (D)						SportsCentre			Motoring
SPNET	Sportsnet Connected		LCH Hockey / Remparts de Québec c. Voltigeurs de Drummondville (D)						Poker - Doubles Championship		Sportsnet Connected		UFC Live 3
ARTV	Les Touilleurs / Tout cochon de lait , Yanick Villedieu.		Quand je serai vieille, je rangerai mon stylo		Destination ARTE / Les Enfants de l'Opéra de Pékin		Le jour d'avant		Rendez-vous ARTV	C'est juste de la TV			Rumeurs
VOX	Le Lab	Mémoire de Proulx	Ici et là		Le Confident		Ma première Place des Arts	Les repères de Languirand		Le Confident		Le monde s'en fout	Question de Répondre

		7		4					
						9	5		
8				2				3	
6			9		7		8		
7	4	8					2		
2					5			6	
5			8	3		2			
3		6						7	

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1954

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1953

9	6	8	3	7	5	2	4	1
1	3	2	6	4	9	8	7	5
7	4	5	2	8	1	6	3	9
8	1	7	9	6	3	5	2	4
2	5	6	8	1	4	3	9	7
4	9	3	7	5	2	1	8	6
3	8	4	5	9	6	7	1	2
6	7	1	4	2	8	9	5	3
5	2	9	1	3	7	4	6	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

HOROSCOPE

Samedi 5 mars 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Un ami est une route, un ennemi est un mur. Les personnes qui encouragent votre épanouissement et qui vous laissent libres sont celles desquelles vous avez avantage à vous entourer. En revanche, il ne faudrait pas vous laisser influencer par ceux qui essayent de vous décourager d'explorer votre plein potentiel par le biais de nouvelles expériences. Profitez de Jupiter en Bélier!

Taureau (20 avril au 20 mai): Dans la maison de la fourmi, la rosée est un déluge. Certaines personnes peuvent être complètement dépassées par des problèmes que vous avez l'habitude de surmonter. Compassion à l'appui, vous aurez l'occasion de gagner des points en leur montrant comment vous êtes capable d'y faire face. Même si cela est tentant, ne leur faites pas sentir qu'elles étaient en train de se noyer dans un verre d'eau.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Ce ne sont pas les mots qui importent, mais la façon dont on les dit. Avec la Lune, Mercure et Uranus en conjonction sur le dernier décan des Poissons, la communication peut se faire plus laborieuse. Aussi, ne sera-t-il pas superflu de considérer le poids de vos paroles avant de les prononcer. Quant aux remarques qui vous sont adressées, la susceptibilité est à proscrire. Prenez-les avec un grain de sel.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Comme il s'agit d'un autre Signe d'Eau, le cycle Lunaire en Poissons contribuera à vous valoriser. Vous pouvez voler la vedette aux autres ou prendre le dessus sur un adversaire. Somme toute, la réponse à une question qui vous intriguait ne devrait pas vous décevoir. Il semble cependant inutile d'insister pour l'obtenir, elle vous sera révélée en temps voulu quand les autres partis seront prêts à la divulguer.

Lion (23 juillet au 22 août): Il faut savoir inscrire les bienfaits sur le marbre et les injures sur le sable. Le fait d'entretenir un ressentiment à l'endroit d'autrui ne fait que nuire à votre paix d'esprit. Quiconque vous énerve ne mérite pas d'occuper autant de place dans vos songes. Profitez de ce samedi pour vous divertir. De belles choses peuvent se produire si vous gardez le sourire. Vénus est face à votre Signe...

Vierge (23 août au 22 septembre): La conjonction Lune-Mercure-Uranus en face de votre Signe favorise vos rapports interpersonnels. Vous ne devriez pas douter des bonnes intentions des gens que vous côtoyez. Une proposition alléchante peut vous placer dans une situation inconfortable face à d'autres. Ce malaise se dissipera si vous en faites part aux personnes concernées, car les cachtteries ne peuvent rien rapporter de positif.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'eau chaude finit par refroidir. Aussi, les aspects planétaires vous encouragent ils à saisir promptement l'occasion qui s'offre à vous. Si vous prenez trop de temps à hésiter en pesant le pour et le contre, une belle opportunité ne sera peut-être plus disponible. C'est le temps de démontrer que vous n'êtes pas incapable de prendre une décision, même étant une Balance...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Cette conjonction Lune-Mercure-Uranus en Poissons vous propose un samedi de surprises et de découvertes. Tout ce qui constitue une nouveauté ou un changement dans vos habitudes semble parfaitement bien indiqué. Il est également possible de sympathiser avec des individus qui sortent de l'ordinaire ou de participer à un projet se démarquant par son caractère original.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Maintenant que la Lune «rencontre» Mercure et Uranus au carré de votre Signe, l'indépendance et l'autonomie peuvent être plus difficiles à affranchir, notamment si elles requièrent la coopération d'individus possessifs qui refusent de lâcher prise. Vous gagnerez à exprimer ce que vous ressentez sans passer par quatre chemins. La vérité se voulant toujours une avenue louable.

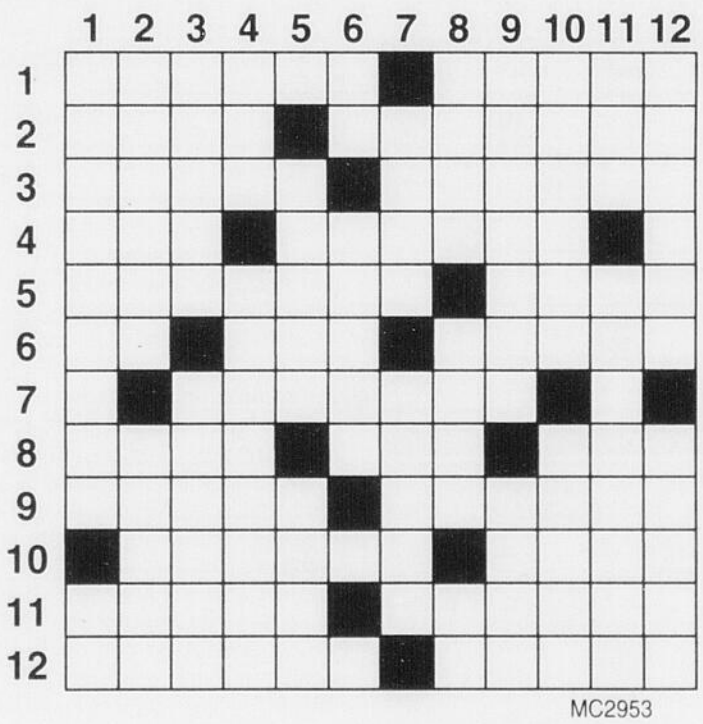
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il n'est pas toujours facile d'émettre une critique et de faire une mise au point. Cependant, il s'agit probablement de l'option la plus aimante, et de celle qui entraînera les meilleures répercussions. Si vous choisissez de vous taire, la situation risque de demeurer tel quel ou de se dégrader. Il suffira de mettre de la douceur dans votre discours pour que vos propos soient bien reçus.

Verseau (20 janvier au 18 février): Vos perceptions et vos opinions sont sujettes à changer dans le courant de la fin de semaine. Efforcez-vous de ne pas jugez autrui trop hâtivement et permettez-vous de réévaluer certaines conclusions tirées antérieurement. Il est probable que vous sous-estimiez les aptitudes d'une personne de votre entourage, ou que vous lui attribuiez de fausses intentions. Gardez l'esprit ouvert.

Poissons (19 février au 20 mars): Les activités qui vous délogent de la routine ne devraient pas vous déplaire. Plus vous serez capable de vous adapter aux fluctuations et aux fantaisies du moment, et mieux ce samedi vous conviendra. Avec cinq (5) astres actuellement de passage en Poissons, un climat d'ambivalence pourrait mettre certaines contradictions en relief; mais tout ne peut pas toujours être logique.

HORIZONTALEMENT

1. Penchant amoureux passager - Gobe.
2. Égyptienne, modèle de l'amour conjugal - Sous le diaphragme.
3. Se présenter en justice - Ce qui fait saillie sur une surface.
4. Père de Cham - C'est un sens.
5. C'est du poison - On y retrouve un musée Marc Chagall.
6. C'est-à-dire - Ouvrage de poésie en vers - Mesure de bois.
7. Offensée.
8. Boîte à lunettes - Chevalier mort à Londres - On l'entend de loin.
9. Glandouiller - Tente.
10. Pour faire un méchoui - Oublie.
11. A pour source - Répéter.
12. Tension nerveuse - Couper les poils.



MC2953

VERTICALEMENT

1. Amoureuse - Versus.
2. Ôte de l'eau - Propos blessant.
3. Morceaux de bœuf - Sandwich rond.
4. Déformé - Vous en verrez plus d'une à Cap-Chat.
5. Note valant deux blanches - Piège à poissons.
6. Sodium - Altération musicale.
7. Récipient muni d'une anse - Se dit d'une âme.
8. A volé avec L'Éole - Orientation - Fin de verbe.
9. Qui se déplace facilement - Boisson gazeuse.
10. Sentiment d'affection - Sert à passer.
11. Général américain - Ensemble des poils du cou d'un lion.
12. Gonflée - Boire du lait.

Solution du no 2952

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	I	L	E	T	T	A	N	T	E	■	P
2	E	P	O	P	E	E	■	A	R	M	E	R
3	S	O	I	E	·	L	O	Y	A	U	T	E
4	A	M	■	L	I	E	R	■	I	L	E	T
5	G	E	N	E	R	■	A	L	T	E	R	E
6	R	E	A	■	O	P	T	E	R	■	N	■
7	E	■	R	E	N	I	E	■	E	M	U	E
8	M	O	R	D	I	C	U	S	■	Y	E	N
9	E	P	A	I	S	■	R	A	N	G	■	N
10	N	E	T	T	E	S	■	M	I	A	O	U
11	T	R	I	E	■	E	M	B	E	L	L	I
12	S	A	F	R	A	N	■	A	R	E	T	E

GRECE - Un mot de 6 lettres

Z	E	E	T	S	E	R	O	E	S	B	E	T	A	C
E	P	O	S	E	E	T	P	U	N	N	E	S	N	N
U	E	H	S	U	S	M	B	O	O	P	S	O	E	I
S	L	R	Q	I	Y	E	R	D	S	P	S	N	E	D
A	E	A	L	L	H	C	O	N	E	S	Y	I	H	E
P	E	L	O	P	I	D	A	S	O	B	D	T	P	M
O	A	I	I	M	X	T	R	S	E	A	O	C	M	E
C	O	N	O	D	I	E	S	O	P	R	P	I	Y	T
S	T	E	N	T	O	R	T	L	I	A	H	P	N	E
O	H	S	S	M	N	I	E	O	R	T	S	I	A	R
N	E	O	E	C	E	T	N	N	E	R	C	I	T	K
I	B	G	G	N	H	Y	P	E	R	I	D	E	E	S
M	A	R	I	E	G	I	R	U	A	D	G	E	Z	I
B	I	A	N	T	E	E	N	S	E	E	L	I	D	E
E	N	R	E	L	L	Y	R	E	E	S	O	L	E	D

ANTEE
ARGOS
ASPASIE
ATRIDES
AURIGE
BEOTIEN
BETA
CALLISTO
CNIDE
CNOSSOS
DELOS
DEMETER
DODONE
DZETA
EAQUE
EGINE
ELIDE
EPIRE
ESCHINE
ESOPE
HYPERIDE
ICTINOS
ILES
IOS
IXION
KAPPA
KSI
LERNE
LETHE
LYRE
MINOS
NICIAS
NIOBE
NYMPHEE
ODYSSEE
OLYMPE
OMEGA
OMICRON
ORESTE
ORION
PELEE
PELOPIDAS
PERSEE
PHEBUS
POSEIDON
PSI
RHO
ROI
SCOPAS
SOLON
STENTOR
TEGEE
THEBAIN
TITANS
ZEUS

Solution du dernier problème : BIRMAN

No 2660

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1376.56 (once $ can)	102.86 (cents US)	1.350 ($ can)	35.91 (once $ can)	101.12 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	819.25 $	1.40 $	88410480
S&P/TSX 300	14252.77 $	38.05 $	203106430
S&P/TSX VENTURE	2439.83 $	29.01 $	184938255
DOW JONES	12169.88 $	-88.32 $	166695824
NASDAQ/USA	2784.67 $	-14.07 $	0
NASDAQ/Canada	830.25 $	-8.12 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	31.58 $	31.20 $	31.41 $	0.01 $
Abitibibowater Inc.	ABH	27.75 $	26.96 $	27.54 $	-0.14 $
Barrick Gold Corp	ABX	51.96 $	51.24 $	51.40 $	0.30 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	12.12 $	12.10 $	12.11 $	-0.04 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	26.15 $	25.68 $	25.78 $	-0.29 $
Research in Motion	RIM	66.00 $	64.25 $	64.53 $	-2.07 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.63 $	6.45 $	6.49 $	-0.17 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.65 $	6.44 $	6.47 $	-0.19 $
BCE Inc.	BCE	35.58 $	35.35 $	35.41 $	-0.06 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.03 $	1.99 $	2.03 $	0.02 $
Bank of Montreal	BMO	62.02 $	61.33 $	61.73 $	-0.05 $
Bank of Nova Scotia	BNS	59.89 $	59.47 $	59.66 $	0.12 $
CAE Inc	CAE	12.89 $	12.69 $	12.76 $	0.02 $
Cascades Inc.	CAS	7.10 $	6.91 $	7.06 $	0.23 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	45.67 $	44.00 $	44.57 $	0.54 $
Canfor	CFP	12.47 $	12.11 $	12.33 $	0.08 $
CIBC	CM	83.20 $	82.30 $	82.60 $	0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	49.73 $	48.20 $	49.70 $	1.73 $
CN Railway Company	CNR	71.99 $	71.38 $	71.78 $	0.04 $
Canadian Oil Sands	COS	32.56 $	31.19 $	32.34 $	1.06 $
Canadian Pacific Railway	CP	64.47 $	63.55 $	64.35 $	0.36 $
Canadian Tire	CTC	71.00 $	70.99 $	71.00 $	0.85 $
Canadian Western Bank	CWB	31.05 $	30.75 $	30.81 $	-0.08 $
Domtar	UFS	87.45 $	85.13 $	85.95 $	-1.34 $
Emera	EMA	31.64 $	31.39 $	31.39 $	-0.19 $
Enerplus	ERF	31.56 $	31.24 $	31.54 $	0.01 $
CGI Group Inc.	GIB.A	19.38 $	19.13 $	19.26 $	-0.02 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.65 $	16.15 $	16.45 $	0.29 $
Great-West Lifeco	GWO	26.87 $	26.54 $	26.70 $	0.05 $
Industrial Alliance	IAG	41.45 $	41.07 $	41.30 $	0.20 $
Societe financiere IGM	IGM	48.29 $	47.60 $	47.83 $	-0.07 $
Imperial Oil	IMO	52.46 $	51.15 $	52.46 $	1.32 $
Quebecor Inc	QBR.B	35.35 $	34.65 $	35.10 $	0.48 $
Loblaws Cos.	L	39.66 $	39.30 $	39.44 $	-0.03 $
Laurentian Bank	LB	55.00 $	54.40 $	54.40 $	-0.26 $
Manitoba Telcom	MBT	30.63 $	30.27 $	30.59 $	0.14 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.20 $	11.88 $	12.01 $	0.04 $
Magna International	MG	49.83 $	48.70 $	49.35 $	-0.30 $
Metro Inc.	MRU.A	44.46 $	43.92 $	44.00 $	-0.30 $
National Bank	NA	74.50 $	73.91 $	74.15 $	-0.27 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.24 $	25.22 $	25.22 $	0.02 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	25.14 $	24.76 $	24.99 $	0.13 $
Precision Drilling Corp.	PD	11.83 $	11.61 $	11.73 $	0.01 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.24 $	10.13 $	10.14 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	60.40 $	58.85 $	59.36 $	-0.84 $
Power Corp.	POW	29.25 $	28.90 $	29.05 $	-0.06 $
Power Financial	PWF	31.85 $	31.43 $	31.58 $	0.14 $
Quebecor Inc.	QBR.B	35.35 $	34.65 $	35.10 $	0.48 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	34.34 $	33.79 $	33.93 $	-0.37 $
Royal Bank	RY	59.97 $	59.41 $	59.59 $	-0.33 $
Saputo Inc.	SAP	42.18 $	41.56 $	42.00 $	0.69 $
Sears Canada	SCC	19.50 $	19.16 $	19.39 $	0.18 $
Fibrek Inc	FBK	1.44 $	1.36 $	1.40 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	20.67 $	20.43 $	20.51 $	-0.05 $
Sun Life financial	SLF	32.22 $	31.66 $	31.70 $	-0.24 $
SNC-Lavalin	SNC	57.60 $	55.50 $	55.67 $	-0.24 $
Superior Propane Corp	SPB	11.31 $	11.11 $	11.26 $	0.03 $
Suncor Energy Inc.	SU	46.41 $	45.65 $	46.39 $	0.89 $
Telus Corporation	T	48.18 $	47.48 $	48.13 $	0.36 $
Transalta Corporation	TA	20.56 $	20.37 $	20.37 $	-0.13 $
Tembec	TMB	5.35 $	5.13 $	5.16 $	-0.11 $
TD Bank	TD	84.35 $	83.60 $	83.60 $	0.00 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	55.52 $	53.90 $	54.12 $	0.19 $
Talisman Energy Inc.	TLM	24.29 $	23.93 $	24.25 $	0.23 $
Transcanada Pipe	TRP	38.64 $	38.30 $	38.55 $	0.11 $
Transat AT	TRZ.B	16.50 $	16.27 $	16.47 $	0.24 $
Torstar Corp.	TS.B	14.47 $	14.17 $	14.43 $	0.15 $
Wescast Industries	WCS.A	6.65 $	6.39 $	6.65 $	0.26 $
Weston George Ltd	WN	69.35 $	68.01 $	68.02 $	-1.33 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CROCODILE GOLD	CRK	1.00 $	0.01 $	19508496
CANADA LITHIUM	CLQ	0.99 $	-0.01 $	19131046
ROMARCO MINERALS	R	2.29 $	-0.03 $	10434500
LUNDIN MINING CORP	LUN	7.90 $	-0.02 $	9762684
iShares S&P TSX 60	XIU	20.60 $	0.02 $	8454949
EASTERN PLATINUM	ELR	1.60 $	0.00 $	7251433
MAGINDUSTRIES CORP	MAA	0.19 $	-0.01 $	6705861
LAKE SHORE GOLD	LSG	4.27 $	0.31 $	5991484
EQUINOX MINERALS	EQN	5.76 $	-0.06 $	5959440
SUNCOR ENERGY INC	SU	46.39 $	0.89 $	5504160

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HB COMEX SILVER	HZU	31.93 $	2.27 $	280320
JDS UNIPHASE	JDU	26.69 $	2.17 $	112408
IPATH S&P 500 VIX	VXX.U	31.99 $	1.99 $	5000
DETOUR GOLD CORP	DGC	32.58 $	1.98 $	832626
CANADIAN NATURAL	CNQ	49.70 $	1.73 $	3423201
BIRD CONSTRUCTION	BDT	38.20 $	1.70 $	73427

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INMET MINING CORP	IMN	64.00 $	-5.12 $	1531738
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	381.80 $	-2.70 $	150
ADANAC MOLYBDENUM	AUA	2.26 $	-2.19 $	1470026
RESEARCH IN MOTION	RIM	64.53 $	-2.07 $	2114625
DOMTAR PAPER INC	UFX	85.93 $	-1.37 $	751
DOMTAR CORP	UFS	85.95 $	-1.34 $	41286

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CITIGROUP	C	4.54 $	-0.14 $	717182954
STANDARD & POORS	SPY	132.47 $	-1.00 $	277371473
BANK of AMERICA	BAC	14.12 $	-0.15 $	146239668
FINANCIAL SELECT	XLF	16.52 $	-0.20 $	104954381
FORD MOTOR	F	14.42 $	-0.34 $	81624975
ALCATEL-LUCENT ADR	ALU	5.66 $	0.29 $	68044838
iShares MSCI	EEM	46.90 $	0.04 $	66752198
GENERAL ELECTRIC	GE	20.37 $	-0.38 $	61163898
iShares RUSSELL	IWM	82.44 $	-0.36 $	60947069
PFIZER	PFE	19.66 $	-0.11 $	50984227

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PROSHARES ULTRA	AGQ	204.19 $	14.59 $	1588974
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	255.00 $	8.15 $	1191932
COOPER	COO	70.10 $	6.48 $	2318874
WASHINGTON POST CO	WPO	436.54 $	4.98 $	38270
LSB INDUSTRIES	LXU	36.28 $	4.20 $	2064039
IPATH LE MSCI	EMLB	110.59 $	4.04 $	700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	128200.00 $	-1815.00 $	351
BIGLARI HOLDINGS	BH	400.00 $	-10.01 $	12948
NACCO INDUSTRIES	NC	109.04 $	-5.94 $	52613
CF INDUSTRIES	CF	134.31 $	-5.83 $	2593514
WHITE MOUNTAINS	WTM	373.50 $	-5.46 $	9679
BLACKROCK	BLK	201.89 $	-5.17 $	537346

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT	MSFT	25.95 $	-0.25 $	70437154
INTEL	INTC	21.56 $	-0.23 $	64671779
POWERSHARES QQQ	QQQQ	57.97 $	-0.30 $	62328324
MARVELL TECH	MRVL	16.13 $	-2.09 $	60903976
CISCO SYSTEMS	CSCO	18.40 $	-0.13 $	57402965
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.81 $	-0.01 $	41310612
MICRON TECH	MU	11.64 $	0.07 $	32879210
DELL	DELL	15.60 $	-0.13 $	31644655
JDS UNIPHASE	JDSU	27.37 $	2.23 $	28364333
NVIDIA	NVDA	20.75 $	-0.12 $	23996807

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1157.98 $	7.98 $	25
NETFLIX	NFLX	210.72 $	7.35 $	6311186
CLAYTON WILLIAMS	CWEI	105.20 $	5.38 $	160877
SINA	SINA	84.13 $	4.88 $	4873360
GEOMET	GMETP	15.00 $	4.44 $	9037
PRICELINE.COM	PCLN	469.13 $	4.34 $	1346961

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE	GOOG	600.62 $	-8.94 $	3011542
STRAYER EDUCATION	STRA	138.37 $	-5.02 $	347444
CME GROUP	CME	304.80 $	-3.34 $	377005
BSQUARE CORP	BSQR	9.07 $	-2.65 $	1166474
NATIONAL WESTERN	NWLI	168.92 $	-2.26 $	2609
AIXTRON ADR	AIXG	42.31 $	-2.19 $	363382

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

Présentation du budget le 17 mars

Bachand devancera Ottawa

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le prochain budget du Québec sera présenté le 17 mars, a annoncé vendredi le ministre des Finances, Raymond Bachand.Contrairement à l'usage, le budget québécois sera déposé avant celui du gouvernement fédéral, prévu le 22 mars.

Le gouvernement du Québec attend généralement de connaître les orientations budgétaires d'Ottawa avant de concevoir son budget.

Cette fois, le ministre Bachand n'a pas jugé utile de céder le pas à son homologue fédéral, Jim Flaherty « Les transferts fédéraux sont tous réglés jusqu'en 2013 et 2014 selon le cas. La péréquation est réglée aussi, il n'y a pas d'incertitude », a expliqué le ministre, en point de presse à Québec.

En devançant son vis-à-vis fédéral, M. Bachand voulait aussi éviter que le contexte préélectoral à Ottawa relègue le budget du Québec au second plan.

« Disons-le clairement, quand le budget fédéral va être déposé, il se retrouvera au centre d'un tourbillon préélectoral. Le dépôt du budget du Québec est un geste important et je veux que vous ayez le temps de vous y consacrer avant d'être pris dans le tourbillon », a-t-il expliqué.

Harmonisation des taxes

Le budget Bachand a été préparé sans tenir compte du montant de 2,2 milliards $ attendu du gouvernement fédéral en guise de compensation pour l'harmonisation des taxes de vente.

Malgré des négociations intensives, ce vieux contentieux Québec-Ottawa n'est toujours pas réglé.

Même si les deux gouvernements devaient en venir à une entente aujourd'hui même, il faudrait encore des mois de travail technique avant que le premier chèque fédéral soit livré au Québec, a souligné le ministre québécois.

Déterminé à maintenir le cap sur un retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014, M. Bachand est conscient que son budget fera son lot de mécontents. « Je ne vous dirai pas qu'il y aura 50 000 personnes dans la rue pour m'applaudir parce que, bien sûr, maintenir un cadre financier est toujours difficile », a-t-il dit.

Les centrales syndicales seront vraisemblablement les premières à monter au front.

Au cours des derniers mois, les syndicats ont tenté sans succès de convaincre M. Bachand d'étaler sur un plus grand nombre d'années le délai prescrit pour le retour au déficit zéro.

Jean Charest très clair

De passage à Candiac pour l'annonce d'un investissement, le premier ministre Jean Charest a été très clair sur les intentions du gouvernement. « Il faut revenir à l'équilibre budgétaire en 2013-2014. Je peux vous annoncer aujourd'hui que, dans le budget, on va confirmer qu'on va être les premiers à revenir à l'équilibre budgétaire. Et ça, on y tient mordicus », a fait valoir M. Charest en point de presse.

Le premier ministre n'a pas voulu vendre la mèche sur les mesures que contiendra le budget Bachand mais a laissé entendre qu'il pourrait y avoir des ressources pour le développement de nouvelles places en garderie.

« On va avancer là-dessus », a-t-il laissé tomber.

Mais la porte-parole péquiste en matière de Famille, Carole Poirier, se disait plutôt sceptique, vendredi, quant à la possibilité d'une telle annonce dans le budget. « Le discours inaugural du premier ministre, il y a une semaine, n'a même pas prononcé le mot famille, alors je suis très très inquiète », a-t-elle affirmé, ajoutant néanmoins qu'elle allait se croiser les doigts pour l'annonce de nouvelles places dans les garderies.

Pour assainir les finances de l'État, le gouvernement Charest espère limiter à 2,2 pour cent la croissance des dépenses de programmes en 2011-2012.

La coupe est drastique lorsqu'on tient compte du fait que la croissance moyenne des dépenses depuis 2003 a été de 4,8 pour cent.

Les partis d'opposition concluent que le gouvernement Charest est incapable de contrôler le rythme de ses dépenses et préfère fouiller dans les poches des contribuables.

En ce qui concerne le déficit budgétaire, M. Bachand prévoyait, en décembre dernier, un manque à gagner de 4,6 milliards $ pour l'année qui vient. ❑

SNC-Lavalin

Les projets libyens mis de côté

SYLVAIN LAROCQUE
Presse Canadienne

MONTRÉAL — SNC-Lavalin a retiré de son carnet de commandes tous ses projets libyens, dont la valeur totalise pas moins de 934 millions $, mais le géant de l'ingénierie a bon espoir de les reprendre rapidement.

« Nous continuons à être optimistes à propos de la situation en Libye parce que nous sommes présents dans le pays depuis longtemps et que nous participons à la construction d'importantes infrastructures pour ses habitants », a déclaré vendredi le président et chef de la direction de la multinationale montréalaise, Pierre Duhaime, au cours d'une téléconférence avec les analystes financiers.

« Nous avons bon espoir que la situation libyenne se résoudra bientôt (...) et que nous serons de retour dans le pays », a-t-il ajouté. Or vendredi, les combats entre les combattants du colonel Mouammar Kadhafi et ses opposants ont fait au moins 37 morts.

La direction dit avoir supprimé les projets libyens de son carnet de commandes « par mesure de précaution » et non pas « parce que nous ne croyons pas en eux (ou) que nous pensons qu'ils sont disparus à jamais », a expliqué le dirigeant.

Avant le début de l'insurrection, le mois dernier, SNC-Lavalin travaillait à la construction d'une prison en banlieue de Tripoli, d'un nouvel aéroport à Benghazi et d'une « grande rivière artificielle » dans le désert libyen.



Le président et chef de la direction de la multinationale SNC-Lavalin, Pierre Duhaime, a retiré de son carnet de commandes tous ses projets libyens, dont la valeur totalise pas moins de 934 millions $.

(Photo PC)

> « Nous continuons à être optimistes à propos de la situation en Libye parce que nous sommes présents dans le pays depuis longtemps et que nous participons à la construction d'importantes infrastructures pour ses habitants. »
>
> -Pierre Duhaime

Tous ces projets ont été stoppés, sauf celui de la rivière, qui se poursuit au ralenti avec une poignée d'employés qui ont accepté de rester sur place. Plus tôt cette semaine, SNC a terminé l'évacuation de la vaste majorité de ses autres employés en Libye, soit 4000 personnes. L'opération lui a coûté quelques millions de dollars.

L'entreprise compte réclamer à Ottawa et aux Nations unies des « exemptions » aux sanctions annoncées plus tôt cette semaine, de façon à ce qu'elle puisse poursuivre ses activités en Libye au moment jugé opportun.

En 2010, SNC-Lavalin a tiré des revenus de 418,2 millions $ en Libye — soit 6,5 pour cent de son chiffre d'affaires total — contre 278,8 millions en 2009. En fait, 13 pour cent des revenus de la firme sont provenus de l'Afrique en 2010, et six pour cent du Moyen-Orient.

M. Duhaime a assuré que les mesures de mitigation des risques de SNC en Afrique du Nord et au Moyen-Orient étaient adéquates. Le risque est certes plus élevé dans un pays comme la Libye, mais les marges bénéficiaires sont à l'avenant, a-t-il noté.

Pour l'instant, les projets de SNC-Lavalin en Tunisie et en Égypte, où des révolutions populaires ont renversé les régimes totalitaires, se déroulent comme d'habitude, a indiqué M. Duhaime. Celui-ci n'est pas inquiet, par ailleurs, de la situation instable en Algérie, où SNC est aussi très présente avec quelque 2000 employés.

« Je suis sûr qu'ils (les dirigeants du pays) ont appris de la Tunisie et de l'Égypte, et maintenant de la Libye, alors j'ai espoir que la situation évoluera plus paisiblement que ce que nous avons vu dans ces pays », a avancé le PDG.

SNC-Lavalin n'est pas assurée contre la perte éventuelle de revenus en Libye. La compagnie croit toutefois qu'elle pourrait assez facilement remplacer les contrats qu'elle y a décrochés par d'autres venant d'ailleurs dans le monde.

Perspectives

En 2011, SNC entend profiter du vif regain d'activité dans le secteur minier — notamment les projets touchant au cuivre, à l'aluminium, au nickel et à la potasse. Le secteur de l'énergie électrique s'annonce lui aussi prometteur, mais pas celui du pétrole et du gaz, malgré les cours élevés du brut.

SNC-Lavalin a aussi dans sa mire d'importants projets d'infrastructures, dont certains pourraient être réalisés dans le cadre de partenariats publics-privés, ainsi que des acquisitions majeures qui pourraient alimenter sa croissance.

L'entreprise prévoit toutefois que ses profits nets resteront stables en 2011, alors qu'ils augmentent généralement d'une année à l'autre. Ses dirigeants n'ont pas voulu dire si cette retenue s'expliquait par la crise qui secoue le monde arabe, mais les analystes se sont montrés plus loquaces.

« Les résultats solides de la dernière année sont ternis par le risque (relié à la présence de SNC-Lavalin en Libye et ailleurs au Moyen-Orient), qui devrait limiter la croissance (du cours de l'action) tant que les investisseurs ne seront pas plus à l'aise avec la situation », a ainsi écrit Pierre Lacroix, de Valeurs mobilières Desjardins, dans une note.

Résultats

Au quatrième trimestre, qui a pris fin le 31 décembre, SNC-Lavalin a enregistré des profits nets de 139,2 millions $ (91 cents par action), en hausse de 41 pour cent par rapport aux 98,7 millions $ (65 cents par action) dégagés pendant la même période de 2009. Ces résultats, conformes aux attentes des analystes, ont été gonflés par le gain net de 26,1 millions $ issus de la vente d'actions de Gaz Métro.

Les revenus ont totalisé 1,9 milliard $, en progression de 19,7 pour cent.

Pour la dixième année consécutive, le conseil d'administration de SNC-Lavalin a augmenté le dividende trimestriel de l'entreprise, qui atteint désormais 21 cents par action.

Au 31 décembre, le carnet de commandes s'élevait à 13 milliards $, comparativement à 12,7 milliards $ à la fin septembre.

Année 2010

Pour l'ensemble de l'année 2010, SNC a enregistré un bénéfice net de 437 millions $ (2,87 $ par action), en hausse de 21,6 pour cent par rapport aux 359,4 millions $ (2,36 $ par action) engrangés en 2009. Le chiffre d'affaires s'est établi à 6,3 milliards $, en hausse de 3,5 pour cent.

L'entreprise espère savoir d'ici six mois si son offre d'achat pour Énergie atomique du Canada, qu'elle a présentée en partenariat avec le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (OMERS), sera acceptée par Ottawa. Le délai pourrait cependant être plus long si des élections fédérales ont lieu ce printemps.

L'action de SNC-Lavalin, qui célébrera son 100e anniversaire en avril, a clôturé à 55,67 $ vendredi, en baisse de 0,4 pour cent, à la Bourse de Toronto. ❑

NOMINATION



TRIGONE
CONSEILLERS EN AMÉLIORATION DE LA PERFORMANCE

Patrick Singher
Directeur des services-conseils en amélioration continue

M. Claude Riverin, président-directeur général des **Conseillers Trigone Inc.**, est heureux d'annoncer la nomination de **M. Patrick Singher** à titre de **directeur des services-conseils en amélioration continue**.

Détenant plus de 15 années d'expérience dans le domaine de l'amélioration continue, M. Singher est avantageusement connu dans le marché comme consultant en amélioration continue et formateur au niveau de l'approche Toyota Way. Partageant les mêmes valeurs que Trigone au niveau de la qualité des services clients, il se joint à l'équipe à un stade crucial de son développement.

M. Singher conseillera et orientera les organisations dans l'implantation des meilleures pratiques d'affaires.

N'hésitez pas à rejoindre M. Singher au 418 693-3300 ou 418 812-1797. Vous pouvez également le rejoindre par courriel : patrick.singher@trigone.biz

Un nouveau regard sur la performance

Chicoutimi | Alma | Québec | Montréal | Saint-Jean-de-Maurienne 2497618

Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

ATTENTION! Entrepreneurs en plomberie, électricité, etc., bâtisse commerciale à vendre, située sur boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-690-6461. Agents s'abstenir.

BÂTISSE commerciale, 5,000 pi.ca., idéal pour distributeur, commercant, bien située (boulevard Talbot, Laterrière), libre immédiatement, prix en bas du marché, vente rapide. Tél.:418-690-9596.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 20,000$ de revenus, 199,000$ négociable. Tél.:418-815-6425, message.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.:418-545-2280.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

204 Chalet à louer

DEMANDE: recherche chalet à louer, du 25 juin au 10 septembre, à Falardeau, Chicoutimi ou Jonquière. Tél.:418-693-6802.

POINTE BLEUE, de mai à octobre, près du Lac, kayaks, etc. Tél.:418-345-3508.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur. Tél.:418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, internet, laveuse, sécheuse. Tél.:418-543-1680, 418-590-4293.

JONQUIERE à 2 minutes de marche du Cégep, complètement rénovées, téléphone, Internet sans fil, câble, non fumeur, 260$/mois, libre 15 mars. Tél.:418-695-6661.

JONQUIERE belle grande chambre, près Cégep, libre.Tél.:418-695-0313 soir, jour: 418-944-2200.

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, très bien aménagée, idéal pour travailleur et retraité.Tél.:418-812-3123

206 Condominiums à vendre

1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de prestige, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat. **Sans voisin arrière. Clefs en main. Visite sur rendez-vous. Comparez avant d'acheter, voir condo modèle. Réservez tôt pour phase 4** Raynald Gagné, courtier immobilier, Sutton.

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans, 155,000$. Tél.:418-668-3253, 418-720-0730.

ALMA 5½, 1025 avenue Trianon, 965 pi.ca., 2e étage, aucun corridor, toit cathédrale, très spacieux, grandes fenêtres, très lumineux, grand cabanon avec mezzanine 8'X10', chambre des maîtres et salle de bains sont particulièrement grandes, près de tous les services, 129,000$. Tél.:418-540-8651.

A VENDRE: Jonquière, grand condo, neuf, 4½, près du Cégep, Novoclimat, 2 stationnements, libre immédiatement. Visite sur demande. Tél.:418-540-6025.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca, garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

206 Condominiums à vendre

JONQUIERE condo haut de gamme, 2e étage, 2 chambres, bord Rivière-aux-Sables, aire ouverte, céramique chauffante, très ensoleillé, balcon, remise, 2 stationnements. Tél.:418-547-6596, 418-540-0668.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI à louer au mois, chauffé, meublé, très luxueux, vue superbe sur le Saguenay, 2 garages intégrés. Tél.:418-690-3812, 418-820-3048.

CHICOUTIMI appartement style loft, centre-ville, 925$/mois, tout inclus, grenier, clé en mains, location au mois. Tél.:418-698-1574.

CHICOUTIMI rue des Merles-Bleus, condo haut de gamme, Novo-Climat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

1½, 3½, 6½, 8½

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
MARS, AVRIL, MAI
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 2½, secteur Naudville, déneigé, 310$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Soir: Tél.:418-668-0818, 418-480-7859.

ARVIDA 4½, (Ste-Thérèse), grand, propre, libre 1er avril, 585$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-412-1086.

BELLE vue sur la ville, grand 6½ avec sous-sol, sur le chemin de la Réserve, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 650$/mois. Tél.:418-820-5673.

CHICOUTIMI 2½, 3196 boul. St-Jean-Baptiste, 400$/mois, semi-meublé, rénové. Tél.:418-549-4215.

CHICOUTIMI 2½, secteur Rivière-du-Moulin, 400$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-1161..

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, 482-A, rue Ste-Thérèse, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-543-5383.

CHICOUTIMI 3½, 564 rue Verreault, 350$/ mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, Tél.:418-690-0708.

CHICOUTIMI 3½, bien situé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-698-6441.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, 593 Dequen, 430$/mois, libre 1er avril. Aussi 3.½ 34 Smith O. libre 1er juillet. 430$/mois. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3½, Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, libres mai, juin, juillet. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, idéal personne seule, Hôpital, cégep, UQAC. Tél.:418-549-5790.

CHICOUTIMI 4½, 1982 des Roitelets, construction récente, libre 1er juillet. Tél.:418-678-2960.

CHICOUTIMI 4½, 2232 boulevard St-Paul, rénové, A1, libre immédiatement, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-3787, 418-817-5672.

CHICOUTIMI 4½, 2e étage, centre-ville, 2 balcons, douche céramique, rénové. Aucun stationnement 440$/mois, libre 1er mars. Tél.:418-590-2349.

CHICOUTIMI 4½ libre 1er avril ou 1er mai, idéal personne seule, 380$/mois. Tél.:418-549-1943.

CHICOUTIMI 4½ rue Sydenham, près cégep, Uqac, 620$/mois, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-719-2141, 418-275-7727.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er mai, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 5½, 2 chambres, près hôpital, non chauffé non éclairé, libre. Tél.:418-678-2926.

CHICOUTIMI 5½, 42 Smith Ouest, très grand avec sous-sol, 690$/mois, 1er avril. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, 465-A Vilmont, très grand, 675$/mois, libre. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, 568 Morin, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, près du Cégep et l'UQAC, libre, Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, arrière place Royaume, demi sous-sol, maison privée, 500$/mois.Tél.:418-540-8712.

CHICOUTIMI 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5½, jumelé, arrière Polyclinique, 740$/mois. Tél.:418-540-8712.

CHICOUTIMI 5½, jumelé, Malraux, 750$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-5656, 418-820-4706.

CHICOUTIMI 9½, 1100$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 430$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$.. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI deux 4½, (550$ et 650$), 5½ (650/mois) rue Bégin, peinture et réparations effectuées avant location, chauffés, non éclairés. 5½, 4½, libres 1er juilllet ou après. 4½ libre 1er mai. Tél.:418-815-6288.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 6½, neuf, rue des Epervières, 1050$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI rue d'Angoulême, 2½ libre immédiatement. 3½ libre 1er juin. 3½, 4½, 5½ libres pour juillet. Tél.:418-693-9075, 418-812-3667 ou grt.inc.ca

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$ à 510$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres. Tél.:418-812-5070.

DEMANDE à louer un appartement (3½ ou 4½) près du Tim Hortons à Chicoutimi-Nord. Libre avril ou mai 2011. Tél.:418-290-1605.

JONQUIERE 2½, 2222 St-Hubert, très petit, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-543-1673 ou 418-290-5646.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 2½, rue St-Hubert, 460$/mois, chauffé, éclairé, meublé, non-fumeur.Tél.:418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 3½ grand 2076 Ste-Lucie, 400$/mois, non chauffé non éclairé. Tél.:418-672-1209, Karine, soir et fin de semaine.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé, Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, 2e étage, rue St-Jacques, peinture fraîche, libre immédiatement, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-8591.

JONQUIERE 4½, 2e étage, rue St-Pierre, près services, 1 stationnement petite voiture, idéal personne tranquille, non-fumeuse, pas d'animaux, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-542-2875.

JONQUIERE 4½, 350 rue Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, stationnement.Tél.:418-672-2373.

JONQUIERE 4½, 4043 Fontaine, face rivière Aux-Sables, voisin du parc, refait à neuf, pas d'animaux, 560$/mois, non chauffé, non éclairé, libre mi-juin. Tél.:418-541-0545.

JONQUIERE 4½, 5½, Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 535$ et 635$/mois Tél.:418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4½, sous-sol, 475$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:418-548-1649.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

JONQUIERE très jolis 4½, idéal personne tranquille, **rue Brassard**, 1er et 2e étage, 575$/mois, **rue Ste-Ursule**, demi sous-sol, 450$/mois, références, tous libre 1er juillet, Tél.:418-812-7226.

KENOGAMI 2½, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sécheuse, 410$/mois, libre immédiatement Tél.:418-540-1161.







INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

208 Logements à louer

KENOGAMI, 1986 Price, très beau grand 3½, rénové, entrée laveuse, sécheuse, peinturé au complet, toiles et luminaires inclus, remise, stationnement. 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement Tél.:418-545-9833, 418-540-1007.

KENOGAMI 3½, semi-meublé ou non, 2e étage, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:418-547-2224.

KENOGAMI 4½ angle Ste-Famille et Boullé, planchers neufs, balcons, très propre, 440$/mois, chauffé, libre 1er avril Tél.:418-542-6463.

LA BAIE 3½, 1043 des Saules, 440$/mois, chauffé, eau chaude fournie, meublé, libre. Tél.:418-290-5961.

LA BAIE 3½, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4½, rue Albert, 3e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 6 pièces, jumelé, moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.:418-544-5258.

LAROUCHE 4½, près école et services, 350$/mois et 4½, sous-sol fini, 420$/mois, tous libre immédiatement, Tél.:418-695-3153.

LATERRIERE, 3½, 4½ et 6½, rue Notre-Dame, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:418-590-3786.

LATERRIERE 4½, 4770 Chemin St-Paul, grand, à 10 minutes des centres d'achats, idéal pour couple retraité, salle d'eau + salle de bains complète, accès au terrain avec zone déllimitée, belle fenestration avec vue sur la rivière, hall d'entrée et porte-patio, vaste stationnement, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril.Tél.:418-545-0741, 418-718-1401.

LATERRIERE 6½, bord de la rivière Chicoutimi, 3 chambres, grande verrière, spa, 900$/mois, libre 1er avril. Tél.:418-290-5090, 418-591-0384.

LATERRIERE Portage Nord, grand studio moderne, meublé, accès à piscine creusée, idéal pour personne seule, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-290-1773, 418-402-0622.

MAISON luxueuse à partager en campagne, chauffée, éclairée, téléphone/câble inclus. Plancher chauffant, 3 salles de bain. 580$/mois. Tél.:418-547-1541.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, 2271 St-Gall, très grand plain-pied, 3 chambres au rez-de-chaussée et 1 au sous-sol, 2 salles de bain, garage, briques. Clôture et haie de cèdres. Clé en mains. Tél.:418-592-7517, www.supermaison.ca

ARVIDA, joli jumelé, rénové au goût du jour, garage, piscine, cloturé.Tél.:418-548-7251.



A VOIR! MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX! CHICOUTIMI 1448, des Eboulements, superbe résidence, clés en main, tout brique avec possibilité de revenus. Alexandre Harvey, courtier. Tel.418-592-7471 www.servicesimmobilierssaguenay.com

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 209,000$; 2067-2069 des Roitelets, 3,000 pi.ca: 259,000$ négociables. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.



CHICOUTIMI-NORD 221 rue Olier, splendide résidence, clés en main. Une visite vous enchantera! Alexandre Harvey, courtier immobilier. 418-592-7471. site internet: www.servicesimmobilierssaguenay.com

CHICOUTIMI-NORD, superbe résidence rénovée, piscine, foyer, abris d'auto, libre immédiatement, proximité des écoles. Une visite vous convaincra! Jean-Roch Girard, courtier.Tél.:418-818-6484.

JONQUIERE, 2227 Pasteur, 3 chambres, 2 salles de bain. Moderne. Grande cours Tél.:418-547-2482.



LATERRIERE plain-pied, entièrement rénovée, avec garage, 24X24, isolé, chauffé. Faut vendre, vendeur motivé (cause transfert)! 4292, Ch. St-Paul, Laterrière, 229,000$. Luc Cloutier courtier immobilier, Remax Capitale. Tél.:418-953-0280, 418-627-3120.

SHIPSHAW jumelé, construction neuve, disponible en juillet, 1440 pieds.carrés, 4.½ + sous-sol fini, 2 salles de bain, bien insonorisé, armoires et couvre-planchers non inclus, Novoclimat. Tél.:418-718-5462.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 30X40, entièrement rénové, quartier recherché, sans voisin arrière, 4 chambres, chambre des maîtres avec 2 walk-in, plancher en chêne et céramique sur 3 étages, foyer, cave à vin et plus, 1300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:418-549-2723 (soir) et 418-540-2830.

CHICOUTIMI jumelé, 6.½, quartier de la Pulperie, 1250$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:418-543-1268.

COUPLE début cinquantaine, recherche maison ou chalet à louer à l'année, avec ou sans garage, secteur Chicoutimi-Nord et les environs, pour le 1er juillet. Tél. 418-540-6361 ou 418-412-1024 entre 8h et 11h30 am et 18h à 21h.

JONQUIERE style condo, mezzanine, 3 chambres, 2 salles de bain, rénové, déneigé, non chauffé, non éclairé, 1,200$/mois, libre. Tél.:418-542-6528.

LATERRIERE 6½, bord de la rivière Chicoutimi, 3 chambres, grande verrière, spa, 900$/mois, libre 1er avril. Tél.:418-290-5090, 418-591-0384.

ST-CHARLES-DE-BOURGET avec possibilité d'écurie pour 2 chevaux. Tél.:418-550-9337.

ST-PRIME, maison de campagne, 1 étage ½, cours, garage, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Références. Tél.: 418-543-9316, 418-817-9837.

211 Maisons mobiles à vendre

TERRAIN (1) et maison mobile, rue Pedneault, Laterrière. Tél.:1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI terrain plat de 35,000 pieds carrés, boisé, chemin des Villas, 52,000$. Tél.:418-815-4198 ou 418-544-4593.

JONQUIERE terrain pour 2-6 logements, rue Ste-Émilie, site extraordinaire, près du Centre fiscal. Tél.:418-540-0668, 418-548-7101.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

TERRE à bois, zoné blanc, 73 acres, à Milan, bon pour chasse, chevreuil, arbres matures, 75,000$ négociable. Tél.:819-570-3159, 819-877-3079.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,000$ à 800$. Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

CADILLAC Escalade 2007, 92,000 km noir, roues 22", tout équipée, 34,500$. Tél.:418-274-4425, 418-274-3698.

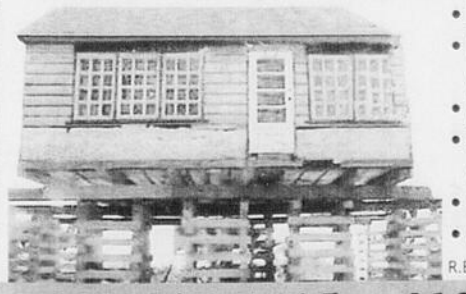
CHRYSLER Intrepid, 1999, moteur 2,7 litres, bonne condition, 1,100$. Tél.:418-548-9359.

HYUNDAI Accent GS 2003, 2 portes, automatique, 129,000 km, climatiseur, équipement complet, démarreur distance, spécial 3995$. Automobiles J.M. Tél.:418-693-8830.

MAZDA 3, 2007, automatique, 56,000 km, 4 portes, vitres et serrures électriques, air climatisé, contrôle audio au volant et régulateur de vitesse, siège du conducteur ergonomique, 4 pneus mags et 4 pneus d'hiver sur roues, très propre, garantie 1 an par la compagnie, 12,000$ Tel.418-412-1155.

MAZDA 5 GT, 2009, automatique, tout équipée, 60,000 km, 18,500$ négociable. Tél.:418-673-4576.

Entrepreneur général Éric Tremblay



- Levage de bâtiments
- Problème de fondation en tout genre
- Démolition de bâtiments
- Stabilisation des cours d'eau
- Excavation
- Gravier

R.B.Q.: 8353-9288-23

2303234

418 662-4405 • 418 487-8154

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

$$$ MEILLEURS PRIX $$$

Automatique

FOCUS	2003	134 km	familiale	3,995$
SUNFIRE	2003	140 km		3,995$
PROTEGE ES	2003	124 km	spécial	4,495$
SENTRA	2006	64 km		6,495$
AVEO	2007	43 km		6,995$
MAZDA 3	2006	123 km		6,995$
MATRIX	2005	110 km		7,495$
ACCORD LX	2005	131 km		8,495$
CAMRY SE	2005	128 km		8,995$

Manuelle

ACCORD	2005	118 km		7,495$
BMW 325i	2005	89 km		15,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

DAKOTA	2003	152 km	2x4	4,995$
SONOMA	2002	198 km	ZR2 4x4	5,995$
CARAVAN	2005	72 km		6,995$
CARAVAN	2006	118 km		6,995$
F-150 XLT	2002	191 km	4x4	8,995$
G.CHEROKEE	2005	113 km	4x4	10,495$
SIERRA	2005	104 km	4x4	13,995$
F-150 XLT	2005	121 km	4X4	15,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

TOYOTA Yaris, 2007, manuelle, 4 portes, air climatisé, 150,000 km, 6500$. Tél.:418-690-3193, 418-720-9574

VOLKS Jetta 2003, GLS 2.0 litres, automatique, 94,700 km, tout équipée, excellent état, 6,995$, négociable. Tél.:418-698-4505 ou 418-820-6613.

305 Camions à vendre

GMC Sierra 2000, 2x4, moteur 4.8, king cab, 120,000 km, climatiseur, boîte 8', attache-remorque, 8 pneus sur jantes, démarreur, 4700$. Tél.:418-590-5674.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado 1500, année 1999 modèle 2000, tout équipé, intérieur cuir, 3 portes, Z71 sport size, noir et chrôme, 8,000$ négociable Tél.:418-695-7115 ou 418-290-7114.

DODGE Dakota, 2000, cab et demi, automatique, démarreur, noir, 197,000 km, mécanique A1, 4,000$. Tél.:418-673-7183, 418-590-1102.

DODGE Ram diesel 2500, 2006, pneus neufs, A-1, automatique 110,000 km, 25,500$. Tél.:418-818-4469, 418-690-3945.

FORD F-150 2004, 4X4, boîte de 8', 200,000 km, 9,000$, très bon état. Tél.:418-818-8105.

FORD F350, 2006, power stroke, Lariat, 207,000 km, tout équipé, pneus et freins neufs, pompe à l'eau neuve, 20,000$. Tél.:418-281-0098, 418-335-5729.

FORD Ranger, 2004, 4X4, tout équipé, 6,500$. Tél.:418-344-1969, 418-818-5361.

NISSAN Pathfinder 1993, 4X4, automatique, électrique, prix de débarras, 400$. Tél.:418-815-4846.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan SXT "Stow'n go" 2007, 8,000$. Tél.:418-671-3328.

FORD Windstar GL 1998, couleur prune, très propre, 1,500$. Tél.:418-695-9552.

PONTIAC Montana, 2003, tout équipée, impeccable, à voir. Tél.:418-412-1615.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT, Bear Cat Z1XT, 2010, 1400 km, vert, avec remorque fermée All-Treck, 60X144, galvanisé et aluminium. Peuvent être vendus séparés. Tél.:418-544-9214, 418-550-3136

ARCTIC CAT M6, 2010 moteur 600 avec démarreur, propriétaire féminin, 9500$. Tél.:418-720-0177.

ARCTIC CAT Touring, 660 turbo, 2006, très propre, 18,000 km, prix à discuter. Tél.:418-592-7249.

BOMBARDIER Expédition Sport 2007, 4000 km, 4600$. Tél.:418-549-4936, 418-690-1133.

BOMBARDIER grand touring SE-670 1995, seulement 5,000 km, état neuf, 1,800$. Tél.:418-944-5719.

BOMBARDIER GTX 600 SDI, 8,700 Km.Impeccable Très, très propre. Équipé au complet. Électrique, marche-arrière, 2 places. Touring, 6,500$, négociable. Cause: maladie.Tél.:418-818-2926 ou 418-668-2592.

BOMBARDIER GTX Limited 600 SDI, 2005, chenille neuve Bombardier 16", 1¼", équipement complet, très propre, très bonne condition.Tél.:418-695-3438, 418-545-6472.

SAFARI LXE 1990, très propre, 650$. Tél.:418-549-1946, 418-540-6857.

YAMAHA 1988, Enticer 340, très bon état, très bien entretenue, bas millage. Tél.:418-695-7365.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Rangers 700 4x4 2009, édition spéciale, 850 km, équipement complet.Tél.:418-818-0456.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.:418-590-4317.

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.:418-590-4317.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AVANT le 15 mars, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formules par 45 médecins, règlementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

CAMELOTS DEMANDÉS JONQUIÈRE

pour distribuer Le Quotidien

SECTEURS:
Cégep et église St-Dominique

Bienvenue aux adultes

Régis Desbiens
418-695-1630

CAMELOTS RECHERCHÉS

ALMA

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Rues: Des Mélezes, Des Chênes et Centre-Ville d'Alma.

Quartiers: Saint-Pierre et Des Fleurs.

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien
Roberval, Hébertville, St-Hedwidge

Pour distribuer le Progrès-Dimanche
Hébertvile et Saint-Bruno

Bienvenue aux adultes !

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien
Secteurs: Roberval et Hébertville

et le Progrès-Dimanche
Secteur: Métabetchouan

Bienvenue aux adultes !

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

Coiffeuses pour hommes
très payant, avec ou sans clientèle ainsi qu'une
esthéticienne
avec clientèle.
Pour salon de coiffure à Chicoutimi.
Tel. 418-695-2664, 418-550-8700.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme afin de combler un poste à temps plein, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 18 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique.

LAVEUR(EUSE)S de voitures, temps partiel, possibilité temps plein, centre-ville. Tél.:418-543-7373.

L'OUEST CANADIEN
CHAUFFEUR(EUSE)S
2 ans d'expérience, classe 1
travail en équipe de 2
Martin 418-487-6954 de 8 h à 17 h

OCCASION UNIQUE
40,000$ à 60,000$ et plus par année
Compagnie internationale québécoise de grande réputation, chef de file dans le domaine du traitement de l'eau, recherche représentant(e)s pour Saguenay-Lac-St-Jean.

Pour les gens ambitieux qui aiment réussir.
Nous offrons:
- **Rendez-vous fournis**
- **Plan de travail établi**
- **Possibilité d'avancement**
- **Salaire de base + commission + boni**

Exigence: posséder une voiture.
Appeler pour plus de renseignements
418-548-3313
ou 1-855-548-1313 (sans frais)

RECHERCHE CAMELOTS
Chicoutimi

pour distribuer Le Quotidien
à tous les abonné(e)s

Centre-Ville et Rivière-du-Moulin

Contactez:
Denis Fortin 418-544-8394

402 Personnel demandé

REPRÉSENTANT(ES)
Vous avez fait vos preuves dans la vente et vous êtes à la recherche de nouveaux défis? Vous aimeriez recevoir une rémunération la vie durant? Joignez-vous à une équipe dynamique où vous aurez la possibilité d'évoluer. Ne cherchez plus, nous avons le poste pour vous! Faites parvenir votre C.V. par fax: 418-695-1033.

RESTO PUB LA ZONE JONQUIERE
Nous avons besoin de personnel: préposé(e) au vidéopoker, portier, cuisinier(ère), plongeur(euse), barmaid(man), boss-boy, concierge, avec expérience. Se présenter avec CV le 8 mars à partir de 9h. 2431 St-Dominique, Jonquière.

STATION-SERVICE Esso L'Étape recherche commis de dépanneur, temps plein. Hébergement de qualité. Personnes sérieuses seulement. Tél.:1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 418-846-1057.

UN «Compagnon» en plomberie, avec très bonne connaissance dans secteur résidentiel et commercial. Aussi, un(e) apprenti(e) en plomberie, avec expérience dans secteur résidentiel. Envoyez votre CV à: andre.sdpt@cablevision.qc.ca

VENDEUR (EUSE)
"Closeur"
- Pour faire la vente de solarium de Paris et tous les produits connexes. Produit unique sans compétition.
- Minimum 5 ans d'expérience
- Personne autonome, travaillante, intègre et honnête.

sdpsaguenay@solariumdeparis.ca
Tél.:418-543-1220

450 Formation

451 Enseignement / cours

LA GALERIE CHAMPETRE place disponible pour cours de peinture, toile et autres, aussi portrait, spéciaux de mars, 30% sur rideaux, fleurs et surfaces de bois non peintes, 1650 boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, Tél.:418-693-8047.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix, garage, toiture, revêtement extérieur, finition de sous-sol, estimation gratuite. RBQ. Tél.:418-720-1211.

DÉC-EAU CLIP
PROJET CLÉS EN MAIN
Service de décoration et gestion de projet.
Tél.:418-602-4442

INSTALLATION de portes et fenêtres, et portes de garage résidentielles. Travail bien fait. Possibilité d'installation la fin de semaine. Tél.:418-812-9684.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plastrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.:418-412-1296, 418-290-7863.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666, 418-544-2004.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

SERVICE d'impôt personnalisé, plus de 30 ans d'expérience. Tél.:418-548-2054.

604 Offres de services

#1 A BAS prix! Rénovations de tous genres, plomberie, céramique, douche en céramique, plastrage. Licence RBQ. Tél.:418-812-3902.

A PRIX très abordable, spécialiste en couvre-plancher et rénovations de tous genres, 25 ans d'expérience. Tél.:418-290-9637.

ATTENTION! ATTENTION! BRILLO-NET ENR. DENEIGEMENT et déglaçage de toiture. Service professionnel. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

ATTENTION! Menuisier d'expérience pour tous genres de travaux en rénovation, électricité, plomberie, portes et fenêtres. Tél.:418-557-1314.

HOMME à tout faire: menuiserie, entretien résidentiel. Tél.:418-690-7800, Clément Bouchard.

604 Offres de services

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.:418-696-1439, message.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.:418-290-8363.

RÉNOVEXPRESS, rénovations en tous genres, estimation gratuite. Tél.:418-542-0008, 418-290-2819.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

AMEUBLEMENT complet de maison à vendre. Faut libérer! (ameublement de salon et plus) Tél.:418-693-1788.

ENSEMBLE de chambre antique, ensemble de cuisine, laveuse essoreuse, régrigérateur 18 pi. cube, télé Sanyo 42", 3 tables de salon en chêne, balayeuse et plus encore! Tél.:418-412-0936 ou 418-812-8296.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

MATELAS + sommier 54" Sears-O-Pédic, très très bon état, bon prix.Tél.:418-545-3145.

MEUBLE de TV, presque neuf, fini érable, bon prix. Tél.:418-672-4838.

704 Animaux

BORDER Collie, pure race, mâle, prêt le 26-02-11, www.bordercolliesaguenay. Tél.:418-548-5164.

CHIOTS Bouvier bernois, tous garantis, directement de l'éleveur. Aussi un chiot Golden, spécial 250$ au Domaine du Bouvier Bernois. Tél.:418-547-4649.

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

NOUVELLE race de chien, complètement nu (sans poils), American Hairless Terrier, mâle. Tél.:418-543-3227.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30h à 16h. Tél.:418-668-8978, 418-480-1317.

MOBILIER de chambre, années 40, restauré: 1 bureau avec miroir, 1 commode, 1 tête de lit, 800$. Meuble-lavabo avec miroir, pour salle de bains, 2 tiroirs, en frêne, 600$. Tél.:418-695-0516.

706 Bois de chauffage

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95$. Epinette rouge, 75$. Tremble, 65$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de poêle à vendre: bouleau et vert en 16", 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec à l'abri: bouleau 85$/corde tremble 65$/corde, livraison possible. Tél.:418-544-7236.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

BOIS SEC remisé à l'intérieur, bouleau 70$/corde, merisier 80$/corde, bois vert disponible. Non livré. A Lamarche. Tél.:418-481-2252.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centré à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

ARMOIRES de mélamine blanche, 17 panneaux, 4 tiroirs, 650$, négociable.Tél.:418-815-4242.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

LA GALERIE CHAMPETRE place disponible pour cours de peinture, toile et autres, aussi portrait, spéciaux de mars, 30% sur rideaux, fleurs et surfaces de bois non peintes, 1650 boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, Tél.:418-693-8047.

MACHINE à coudre industriel, double enchaînement, surjeteuse 6 fils, Tél.:418-698-0445.

MATELAS mousse, mémoire, neufs, 8" ou 10" d'épais, emballés, tous les formats, prix incroyables. 418-592-7052,418-345-2807 www.importdirect.ca

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

TABLE de Billard, excellente état, tapis neuf, avec accessoires, marbre 1 pouce, 600$, Tél.:418-544-0582.

712 Ésotérisme

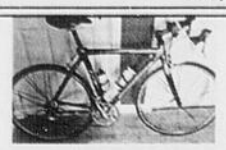
VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

719 Ventes de garage

VENTE aux enchères, 167 Bossé, Manoir du Parc, samedi 5 mars,début 13h, antiquités, outils, porcelaines, etc. Tél.:418-543-0033.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes



VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél.:418-678-1522.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE chantier,10'X50', idéal chalet de chasse, fini chalet. Tél.:418-512-3660, 418-818-8105.

811 Vacances/voyages

A VENDRE Floride, maison-mobile double, de parc, 3 chambres, spécial 25,000$. Tél.:305-934-6580.

DAYTONA Beach, 3½ à louer, 500$ US/semaine, à partir du 1er avril.Tél.:418-542-8020.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

3 LAPINES coquines vous reçoivent et se déplacent pour un moment d'érotisme et de douceur. 7 jours/7, spécial duo. Spécial de Pâques. Tél.:581-234-9683.

418-290-1642 SOPHIE se déplace le soir seulement dès 18h.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, se déplace seulement 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE femme, nouvelle venue, sensuelle, féminine. Spécial d'ouverture. Beau décor. Tél.:418-944-9388.

FEMME 45 ans, 38 c, reçoit, demandez Shelly. Tél.:418-547-3033.

JASMINE, sensuelle, douce, chaude, reçoit ou se déplace pour vous messieurs, endroit discret. Tél.:418-542-7337.

POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél.:418-543-6276.

ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 35 ans et plus. Discrétion. Tél.:418-213-0553.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU casque de fourrure roux, Maxi. Jonquière.Si retrouvé, récompense promise $.Tél.:418-512-0955.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

418-690-3142 - Belles, jeunes et excellentes masseuses. Dès 10h. + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h. Tél.:418-662-6823.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Clinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.:418-719-3102, 418-662-3648.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

RETOUR DE SHENNA
JOLIE, sensuelle, cheveux longs châtain clair, grandes jambes, beaux seins 34B, 36 ans, 105 livres. L'essayez c'est l'adopter! Tél.:418-290-7671.

ZENZONE
LOLA, Jamie, Vicky, Vanessa, Bianka, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que, Maurice Meunier domicilié au 326, chemin du Lac du Camp, Larouche QC G0W 1Z0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Maurice Minier.

Chicoutimi, le 21 février 2011

2486518

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES N° : 2011-006
PROJET : PROMENADE LACUSTRE - Lot 1 AMÉNAGEMENT D'UN SENTIER CYCLO-PÉDESTRE ET DU SECTEUR DE LA MARINA
PROPRIÉTAIRE :
VILLE DE ROBERVAL
851, boulevard Saint-Joseph
ROBERVAL (Québec) G8H 2L6
INGÉNIEURS :
DESSAU INC.
1180, rue des Mélèzes
ST-FÉLICIEN (Québec) G8K 2X8
Tél. : (418) 679.8540
Téléc. : (418) 679.8880

La **Ville de Roberval**, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'un pont en forme d'arc pour piéton, des infrastructures de base pour un futur kiosque, d'un trottoir en béton de ciment incluant divers travaux connexes ainsi que le renouvellement du revêtement d'un pont existant. Ces travaux font l'objet d'une aide financière dans le cadre du « Fonds de stimulation de l'infrastructure » pour le projet de mise en valeur du Lac-Saint-Jean au centre-ville de Roberval.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus à partir du 7 mars 2011, sur appel au bureau du consultant, contre un dépôt non remboursable de cent cinquante dollars (150 $) émis sous forme de chèque certifié au nom de DESSAU INC.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la mairie, située au 851, boulevard Saint-Joseph, à Roberval jusqu'à **onze heures (11 h)**, heure en vigueur localement, le **21e jour du mois de mars 2011**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

La garantie de soumission, d'un montant équivalant à 10 % du montant de la soumission, doit être fournie sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Roberval, d'un cautionnement de soumission ou d'une lettre de garantie irrévocable. Le cautionnement de soumission doit être valide pour une période de quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions. Le cautionnement de soumission doit être établi par un assureur détenant un permis d'assureur délivré par l'Inspecteur général des institutions financières. Le cautionnement de soumission doit être accompagné d'une lettre d'engagement stipulant qu'un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations de l'Entrepreneur pour salaires, matériaux et services seront accordés au soumissionnaire s'il devient l'entreprise retenue et qu'un marché lui est accordé.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant la licence en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., C.b.-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Ne sont acceptées que les propositions préparées sur les formulaires fournis par Dessau inc. Les propositions par télégramme, par Internet et par télécopieur ne sont pas acceptées.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur André Lavoie
Dir. de l'approvisionnement
VILLE DE ROBERVAL

2497223

Ville de Saguenay — Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-976A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-976A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (ZONE 8350-C, BOULEVARD DE TADOUSSAC).

AVIS est, par les présentes, donné :

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 15 février 2011 d'un projet de règlement ARU-976A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (zone 8350-C, boulevard de Tadoussac), tiendra une assemblée publique de consultation le 15 mars 2011, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à :

- **CRÉER** la nouvelle zone 8351-C à même une partie de la zone 8350-C, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-976 qui fait partie intégrante du présent règlement;
- **AUTORISER** à la grille des spécifications, pour la zone 8351-C, les usages suivants : résidentiel : moyenne densité, haute densité; commerce : détail, récréation commerciale; service : financier métropolitain, professionnel métropolitain, commerciaux, personnel, éducatif à but lucratif, autres services spécifiques; publique : santé; communautaire : éducation, administration publique : léger;
- **AUTORISER** spécifiquement, pour la zone 8351-C, l'usage suivant : usage secondaire, disposition #163;
- **AJOUTER** pour la zone 8351-C, la disposition particulière suivante : (163) boulevard de Tadoussac selon les exigences de l'article 10.1.2.2.2.

QUE le projet de règlement vise la zone 8350-C située dans le secteur du boulevard de Tadoussac et des rues St-Épiphane, St-Éphrem, Bourget, Roussel et Rosaire. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-976A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 3e jour du mois de mars 2011.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN



2494641

Ville de Saguenay — Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-975A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-975A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (ZONE 5310-C, BOULEVARD TALBOT).

AVIS est, par les présentes, donné :

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 15 février 2011 d'un projet de règlement ARU-975A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (zone 5310-C, boulevard Talbot), tiendra une assemblée publique de consultation le 15 mars 2011, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à :

- **AGRANDIR** la zone 5310-C à même une partie de la zone 5262-I, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-975 qui fait partie intégrante du présent règlement.

QUE le projet de règlement vise les zones 5310-C et 5262-I situées dans le secteur du boulevard Talbot, du boulevard du Royaume et des rues des Routiers et Clément-Gilbert. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

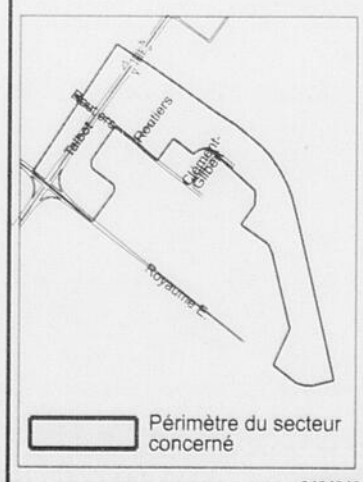
QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-975A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 3e jour du mois de mars 2011.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN



2494642

Libye

L'opposition attaque et progresse

ASSOCIATED PRESS

RAS LANOUF — Les insurgés libyens, maîtres de l'est du pays, ont continué leur progression vendredi et affirmé avoir pris le contrôle d'une ville pétrolière stratégique, alors que l'opposition affrontait la police dans les rues de Tripoli.

À Benghazi (est), fief de l'opposition et deuxième ville du pays, au moins 19 personnes ont été tuées et 40 blessées dans deux explosions, à l'origine indéterminée, dans un dépôt d'armes.

Une source gouvernementale libyenne a affirmé que l'ouest du pays était « totalement sous le contrôle » du régime, mais que l'est restait « problématique ».

Les insurgés ont indiqué vendredi soir avoir pris le contrôle de Ras Lanouf (300 km au sud-ouest de Benghazi) après de violents combats avec les forces fidèles au dirigeant Mouammar Kadhafi, mais Tripoli a démenti. Un médecin a fait état de « nombreux morts et blessés ».

Ras Lanouf est un port pétrolier stratégique à une centaine de kilomètres de Syrte, ville natale et fief du colonel Kadhafi, qui fait face depuis plus de deux semaines à une insurrection sans précédent depuis son arrivée au pouvoir il y a bientôt 42 ans.

À Ras Lanouf, un journaliste de l'AFP a vu des rebelles positionnés à l'extérieur du complexe pétrolier d'Harouge, des casernes et du commissariat, mais il n'était pas possible de confirmer dans l'immédiat si les rebelles contrôlaient la totalité des zones résidentielles. « Nous avons pris leurs casernes. La zone résidentielle est passée au peigne fin » pour trouver des éléments des forces pro-Kadhafi, a déclaré un rebelle, Saleh Sultan.

« Ils ont fui comme des lapins. Quand nous avons commencé à avancer, ils nous ont attaqués avec des missiles Grad et des armes lourdes. Mais nous avons continué à avancer », a affirmé un autre combattant, Abdelsalam.

Mais le vice-ministre des Affaires étrangères, Khaled Kaaim, a déclaré que Ras Lanouf était sous le « contrôle » du régime et que « tout (y était) calme ».

En revanche, Zawiyah (60 km à l'ouest de Tripoli) pourrait avoir été reprise par les forces du régime. Des combats y ont opposé l'armée aux insurgés, faisant de « nombreux » morts et blessés, selon un témoin et l'opposition.

« À Zawiyah, tout est revenu à la normale », a dit M. Kaaim, affirmant que la population s'était soulevée contre « les terroristes » avec le soutien de l'armée.

Mais un militant politique de Zawiyah, Mohammad Qassem, interrogé sur la chaîne Al-Jazira, a démenti la chute de la ville, tout en reconnaissant son encerclement. Les manifestants anti-Kadhafi avaient pris le contrôle de Zawiyah dimanche. ❑





Les combats se poursuivent en Libye. Ici, dans les environs de Ras Lanouf, un port pétrolier stratégique à une centaine de kilomètres de Syrte.

(Photos AFP)

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

Elkem Chicoutimi
ELKEM MÉTAL CANADA INC.
USINE DE CHICOUTIMI

Elkem est un des leaders mondiaux dans la production de ferroalliages. Celle-ci possède des installations en Europe, Amérique du Nord et du Sud, Afrique du Sud et en Asie ainsi que des bureaux de vente à l'échelle mondiale.

Elkem a de grandes ambitions de développement et de croissance pour ses installations actuelles ainsi que pour de nouvelles opportunités d'affaires. Elkem est à la recherche d'un candidat dynamique afin de combler le poste de :

MÉCANICIEN / SOUDEUR

Sommaire des responsabilités
Effectuer l'entretien (mécanique et soudure) des équipements de mécanique, de production et de structure et voir à l'amélioration de ceux-ci au besoin.
Inspecter les équipements sur une base périodique.
Répondre aux demandes urgentes.
Répondre aux appels de garde.
Toute autre tâche assignée par le coach.

Exigences
D.E.C. en génie mécanique avec compétences en soudure ou D.E.P. en mécanique industrielle et un D.E.P. en soudure.
Cinq (5) ans d'expérience en mécanique industrielle et soudure.
Connaissances en hydraulique, pneumatique et machinerie lourde et fixe.
Capacité de travailler en équipe et dans un contexte d'autonomie au travail.

Traitement
Nous offrons un régime concurrentiel de rémunération et un programme d'avantages sociaux complet.

Action
Si vous êtes dynamique et voulez relever un défi intéressant, faites parvenir votre curriculum vitæ par télécopie (418) 549-4352 ou à l'adresse de courrier électronique (rh.chicoutimi@elkem.com) avant le 11 mars 2011.

ELKEM MÉTAL CANADA INC.
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
2020, CHEMIN DE LA RÉSERVE
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7J 0E1

Votre demande sera traitée de façon confidentielle. Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

Note : L'emploi du masculin comprend, le cas échéant, le féminin.

2490725

Kadhafi demande à l'ONU de suspendre les sanctions

AFP

NEW YORK — Le régime de Mouammar Kadhafi a demandé vendredi au Conseil de sécurité de l'ONU de suspendre les sanctions adoptées samedi dernier contre le dirigeant libyen en raison de la répression contre l'opposition libyenne.

Dans une lettre adressée au Conseil de sécurité, le régime souligne que le recours à la force contre les manifestants a été « minimal » et que le gouvernement était « stupéfait » par les sanctions adoptées dans une résolution samedi.

Le régime demande que les sanctions contre Mouammar Kadhafi et son entourage « soient suspendues jusqu'à ce que la vérité soit établie ».

La lettre, datée du 2 mars, a été envoyée au Conseil de sécurité par Musa Mohammad Kusa, chef du Comité populaire libyen pour les Relations extérieures.

Il s'agit de la première réaction officielle du régime libyen à l'ONU.

À l'unanimité

La Conseil de sécurité a adopté samedi dernier une résolution à l'unanimité qui impose des sanctions sévères à Mouammar Kadhafi, sa famille et son entourage, y compris un gel des avoirs et une interdiction de voyages.

La résolution demandait aussi que le procureur à la Cour pénale internationale (CPI) examine « la situation en Libye depuis le 15 février », les exactions perpétrées pouvant être assimilées à des crimes contre l'humanité.

Selon la Ligue libyenne des droits de l'homme, la répression a fait 6000 morts. ❑

Le Canada salue l'enquête

OTTAWA (AFP) — Le Canada a salué vendredi l'ouverture d'une enquête de la Cour pénale internationale (CPI) pour crimes contre l'humanité en Libye visant notamment Mouammar Kadhafi et ses fils, demandant à Tripoli de « coopérer pleinement » avec la Cour et son procureur Luis Moreno-Ocampo.

« La communauté internationale a clairement indiqué au régime libyen qu'il ne peut agir en toute impunité, et qu'il devra répondre de ses graves crimes internationaux », s'est félicité le chef de la diplomatie canadienne Lawrence Cannon.

Il a indiqué que son gouvernement était « convaincu que les individus ayant planifié, ordonné et exécuté les nombreuses attaques menées de façon systématique contre la population civile libyenne seront traduits devant la Cour ».

« Le Canada demande aux autorités libyennes de respecter les obligations internationales définies dans la résolution 1970 du Conseil de sécurité des Nations unies, notamment l'obligation de coopérer pleinement avec la Cour pénale internationale et son procureur », a ajouté M. Cannon.

Le procureur de la CPI Luis Moreno-Ocampo a annoncé jeudi l'ouverture d'une enquête pour crimes contre l'humanité en Libye visant le colonel Kadhafi, énumérant plusieurs « incidents » au cours desquels « des manifestants pacifiques auraient été attaqués par des forces de sécurité ». ❑

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

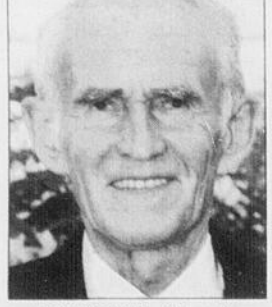


BOUCHARD (Mme Hélène Beaudin)
Le 3 mars 2011, est décédée à la Résidence Georges-Hébert de Jonquière, à l'âge de 88 ans, Mme Hélène Beaudin, épouse de feu M. Gérard Bouchard, demeurant à Jonquière autrefois de St-Ambroise. Elle était la fille de feu Mme Juliette Boudreault et de feu M. Jacques-Ernest Beaudin. La famille accueillera parents et ami(e)s le dimanche 6 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 mars 2011 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu ce lundi 7 mars 2011 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Elle était la belle-mère de: feu Paul-Etienne Bouchard (Diane Allaire), Michel (feu Ginette Gagnon, Hélène Gaudreault), Rodrigue (Brigitte Perron), Gervais (Micheline Perron), Guylaine (Jocelyn Bouchard), Diane (Cyril Tremblay), Denise (André Dallaire),Jeannine et Manon (Bernard Mérette). Elle laisse dans le deuil 26 petits-enfants et 42 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu George Beaudin (Carmen Turgeon) et feu Edgar (feu Georgette). Elle était la belle-soeur de: feu Joseph Martin (feu Aline Rivard), feu Adrienne Martin (feu Hercule Bouchard), feu Jeannette Bouchard (feu Paul Tremblay), feu Marthe (feu Delphis Tremblay) et feu Dolores (feu Albéric Lavoie). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Georges-Hébert pour les bons-soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



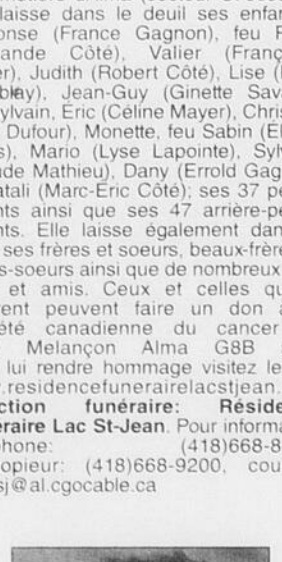
FORTIN (M. Albany)
Le 1er mars 2011, est décédé à l'Ascension, à l'âge de 73 ans et 11 mois, M. Albany Fortin, fils de feu M. Almas Fortin et de feu dame Emelia Thibeault, époux de dame Marielle Doucet, demeurant au 2600, 4e avenue Sud à L'Ascension. La famille recevra les condoléances le samedi 5 mars 2011 à compter de 11 h au

Salon Funéraire de L'Ascension
597, 1e rue
L'Ascension

Les funérailles auront lieu le samedi 5 mars 2011 à 14 h à l'église de L'Ascension. M. Fortin sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : feu Mario, Steeve, Lily (Richard Maunique), Linda (Roger Duchesne); ainsi que son petit-fils Simon. Il était le frère de: feu Lionette (feu Joseph-Elie Larouche), René (Marie-Joseph Harvey), feu Philippe (feu Marie-Rose Morin), feu Rita (feu Adrien Larouche), Solange (Jos-Nil Noël), feu Fernand, Desneige (feu Jean-Baptiste Simard), feu Laurent (feu Rose-Ange Côté), Rose-Yvonne (feu Philippe Fortin), Placide et Jeannine (feu Patrice Morin) et feu Paul (Rita Lapointe). Il était le beau-frère de : Marie (Jean-Marc Belley), Patrick (Thérèse Seguin), Simone (Roger Tremblay), Fernand, Roger (Juliette Favreau) et Hubert (Candide Thibeault). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer au 4100, Melancon, Alma G8B 5V3. Pour lui rendre hommage, visitez notre site Internet au www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GAGNON
(Mme Rose-Emma Pedneault)
Le 28 février 2011 est décédée à la Résidence Normandie, à l'âge de 87 ans et 11 mois dame Rose-Emma Pedneault, fille de feu M. Fabien Pedneault et de feu dame Marie Bergeron, épouse de feu M. Valérien Gagnon, demeurant au 50, chemin du Foyer Nord à Alma. La famille recevra les condoléances le dimanche 6 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 mars 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 7 mars 2011 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Pedneault sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Elle laisse dans le deuil ses enfants : Alphonse (France Gagnon), feu Rémi (Armande Côté), Valier (Françoise Mayer), Judith (Robert Côté), Lise (Réal Tremblay), Jean-Guy (Ginette Savard), feu Sylvain, Éric (Céline Mayer), Christian (Line Dufour), Monette, feu Sabin (Elaine Danis), Mario (Lyse Lapointe), Sylvette (Claude Mathieu), Dany (Errold Gagnon) et Natali (Marc-Éric Côté); ses 37 petits-enfants ainsi que ses 47 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer au 4100 Melançon Alma G8B 5V3. Pour lui rendre hommage visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

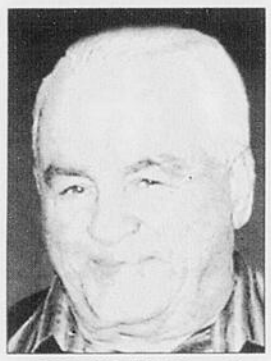


LAROUCHE (Mme Gracia Dubé)
Le 2 mars 2011, est décédée à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 87 ans, Mme Gracia Dubé, fille de feu M. Stanislas Dubé et de feu dame Lucienne Boissonneault, épouse de feu M. Joseph-Louis Larouche, demeurant au 1895, route 169, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille recevra les condoléances le dimanche 6 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 7 mars 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 7 mars 2011 à 11 h à l'église Ste-Marie d'Alma. Mme Dubé sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Réal, feu Gilles (Thérèse Minier), Diane, Rachelle, feu André, Martin et Lorraine; ses petits-enfants: Éric (Manon Boudreault), Marc (Audrey Jean), Stéphane, Mélanie (Gabriel Bouchard), Frédéric, Maxime, Annie et Catherine ainsi que ses arrière-petits-enfants: Richard, Amélie, Samuel, Sara, Camille, Kim, Tommy, Flavie, Elliot et Marilou. Elle était la soeur de: feu Lucien (Colombe Tremblay), feu Antoine (Jeannine Côté), Louis (feu Hélène Gagnon), Raymond (Lucette Bergeron), feu Huguette (Raymond Girard), feu Yvette et Eugène (Francine Larose). Elle était la belle-soeur de: feu Ulysse (feu Lucienne Côté), feu Lucienne (feu Clément Girard), feu Marie-Anna, feu Germaine (Gérard Asselin) et feu Charles-Emile (Charlotte Larouche). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci particulier est adressé à Mme Jeannette Fontaine et à M. Jean-Joseph Desmeules pour leur aide et leur soutien moral. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire sous forme de don à la Société canadienne du cancer au 4100, Melancon, Alma G8B 5V3. Pour lui rendre hommage, visitez notre site Internet au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LEMIEUX (M. Gérard)
Est décédé dans la sérénité, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 27 février 2011, à l'âge de 77 ans et 3 mois, M. Gérard Lemieux, compagnon de Mme Jacqueline Trottier, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Adjutor Lemieux et de feu Mme Cécile St-Pierre. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc Ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 6 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mars 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure. Outre sa compagne Mme Jacqueline Trottier, il laisse les enfants de sa compagne : feu Michel Painchaud, Chantale Painchaud (Réjean Lavoie), Lyne Painchaud (Denis Potvin); les petits-enfants de sa compagne : Jérôme, Philippe, Alexandra, Olivier, Laurie et Marie-Michelle. Il était le frère de : Blandine Lemieux (feu Gaston Morin), Lucienne Lemieux (François Savard), Marie-Paule Lemieux (feu Philippe Bradette), feu Georgette Lemieux (Bertrand Vallée), Yvonne Lemieux (feu Gérard Morency), Suzanne Lemieux (Normand Ouellet), Hélène Lemieux (Florent Lepage). Également, il laisse les membres de la famille Trottier, ses neveux et nièces, particulièrement Éric, Anick et Mathieu, ses oncles et tantes et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale et membre de l'Âge d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



PLANTE (Mme Anita Nicolas)
Est allée rejoindre l'amour de sa vie. Est décédée au CSSS de Jonquière le 2 mars 2011, à l'âge de 82 ans et 6 mois, Mme Anita Nicolas, épouse de feu Rosaire Plante, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Isidore Nicolas et de feu Mme Émilienne Dubé. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont le samedi 5 mars 2011 de 10 h à 11 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 mars 2011 à 11 h à la chapelle de Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Fernand Martin), Agathe, François (Lorraine Thibeault), Hermance (Marie-France Côté), Isabelle (Raymond Morin); ses petits-enfants: Geneviève, Nicolas (Raphaëlle Claveau), Guillaume (Émilie Otis) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Nous remercions le personnel des Jardins Ste-Émilie, le Dr Mario Dubois, le personnel du département de médecine du 5e étage et le Dr Pascal Boudreault pour les bons soins prodigués à notre mère. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de ma vie 305, ave St-Vallier, Chicoutimi, Qc G7H 5H6 ou par téléphone au 418-541-1005. Pour rendre hommage à Mme Nicolas et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Pour information: 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051 courriel: info@naultetcaron.com, www.naultet-caron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron**.



VALLÉE (Mme Raymonde)
Est décédée paisiblement, entourée des siens, à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 3 mars 2011, à l'âge de 57 ans et 7 mois, Mme Raymonde Vallée, fille de feu M. Edmond Vallée et de Mme Fernande Lachance, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc Ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 6 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mars 2011 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre sa mère, Mme Fernande Lachance (feu M. Edmond Vallée), elle laisse ses enfants : Yannick Dubois (Kathy Laprise) et Kenny Dubois (Uashtessiu Bégin); le père de ses enfants: Raynald Dubois; ses petits-enfants : Josiane et Alex. Elle était la soeur de : Réjeanne Vallée (Réjean Naud), Sylvie Vallée (Alain Fortin) et Stéphane Vallée. Également, elle laisse les membres de la famille Dubois, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était à l'emploi de la Coopérative Forestière de Girardville. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Colombe-Veilleux. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MESSE ANNIVERSAIRE



HARVEY (M. Antonio)
La messe anniversaire de M. Antonio Harvey, fils de feu M. Phillipe Harvey et de feu Mme Mary Audet, sera célébrée le samedi 5 mars 2011 à 16 h à l'église Christ-Roi, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE



FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: L.-R. O.



CAREY PRICE SE DIRIGE VERS UNE SAISON DE 70 MATCHS ET 36 VICTOIRES

SUNRISE — S'il maintient le rythme devant le filet et que Jacques Martin continue de l'utiliser de façon aussi régulière, Carey Price pourrait rejoindre, voire dépasser, Jacques Plante (1961-1962) et Gerry McNeil (1950-1951 et 1951-1952) qui sont les seuls gardiens de l'histoire du Canadien à avoir disputé 70 matchs en une saison. Samedi à Tampa Bay, Price disputera sa 58e rencontre de l'année. Il n'aurait donc qu'à disputer 12 des 16 dernières parties en saison régulière pour rejoindre Plante et McNeil. « Nous n'avons pas de plan précis quant au partage du travail entre Carey et Alex (Auld). Nous n'avons que deux autres séquences de deux matchs en deux soirs d'ici la fin de la saison. Le calendrier est donc favorable et il faudra jauger la fatigue de Carey pour prendre les décisions. Nous voulons compter sur lui le plus souvent possible tout en évitant de le surtaxer avant les séries », a commenté Jacques Martin vendredi. En plus de rejoindre les Ken Dryden, Patrick Roy, José Théodore et Cristobal Huet avec un septième jeu blanc cette saison, un 11e en carrière, Price est aussi devenu le premier gardien du Tricolore à atteindre le plateau des 30 victoires depuis les 33 gains de Théodore en 2003-2004. S'il est utopique de croire aux chances de Price d'égaler le record de 42 gains en une année que partagent Jacques Plante et Ken Dryden, le jeune gardien pourrait égaler la meilleure saison de Patrick Roy à Montréal qui a signé 36 victoires en saison régulière en 1991-1992.

(La Presse)



(Archives La Presse)

SOPEL EXCELLE

MONTRÉAL — Le Canadien a écoulé les neuf désavantages numériques auxquels il a fait face lors des trois derniers. Bien qu'il ne soit pas le seul responsable de ces récents succès qui coïncident avec son arrivée à Montréal, Brent Sopel solidifie le deuxième duo d'arrières. « J'ai été régulièrement utilisé en avantage numérique à mes sept premières saisons dans la LNH. Aujourd'hui, je suis de l'autre côté. L'expérience acquise lors de ces premières années me permet de mieux lire les jeux et m'aide à réagir rapidement. »

(La Presse)

L'effet Gomez

Tous les ailiers en arrachent avec lui

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

L'impression flotte depuis un certain temps, mais il fallait la vérifier de façon statistique : tous les ailiers du Canadien connaissent une baisse de production lorsque Jacques Martin les place aux côtés de Scott Gomez.

Loin de nous l'idée de prétendre que Gomez est inutile au Tricolore. Il est probablement le meilleur attaquant de l'équipe en supériorité numérique, ce qui est d'autant plus important dans un contexte où le CH a des difficultés à marquer à forces égales.

Mais voilà : le centre de 31 ans est l'un des responsables des difficultés du Canadien à forces égales. Il est le seul attaquant à ne pas avoir plus de points à égalité numérique que sur l'attaque à cinq.

Ce qui est encore plus inquiétant, c'est de voir ses difficultés à cinq contre cinq contaminer ses compagnons de trio.

Gomez a joué avec dix ailiers différents depuis le début de la campagne, le plus souvent avec Brian Gionta et Max Pacioretty. Comment sont-ils affectés par Gomez ? Pour le vérifier, nous avons retenu deux données : le nombre de matchs que chaque ailier a passé principalement sur le trio de Gomez ; et le temps de jeu total de chaque attaquant à égalité numérique lorsque Gomez était sur la glace.

Les ailiers qui se sont retrouvés sur la glace avec Gomez à forces égales à un moment ou un autre - même lors d'un changement de trio - ont amassé en moyenne 8 buts et 14 points lors des 63 matchs auxquels le vétéran centre a pris part. C'est nettement moins que le rendement moyen (10 buts et 22 points en 65 parties) des joueurs qui évoluent à égalité numérique au sein des trois autres trios.

> **Lorsque Gomez joue plus de 19 minutes, la fiche du Canadien est de 7-10-4.**

Gomez encaisse sans broncher. « Je n'ai pas d'explications particulières, dit-il en réponse à ces statistiques. Une question de chimie, une simple malchance, je ne sais pas. Ce que je sais toutefois, c'est que les statistiques, bonnes ou mauvaises, n'ont jamais dicté ma façon de jouer et ne m'ont jamais préoccupé. »

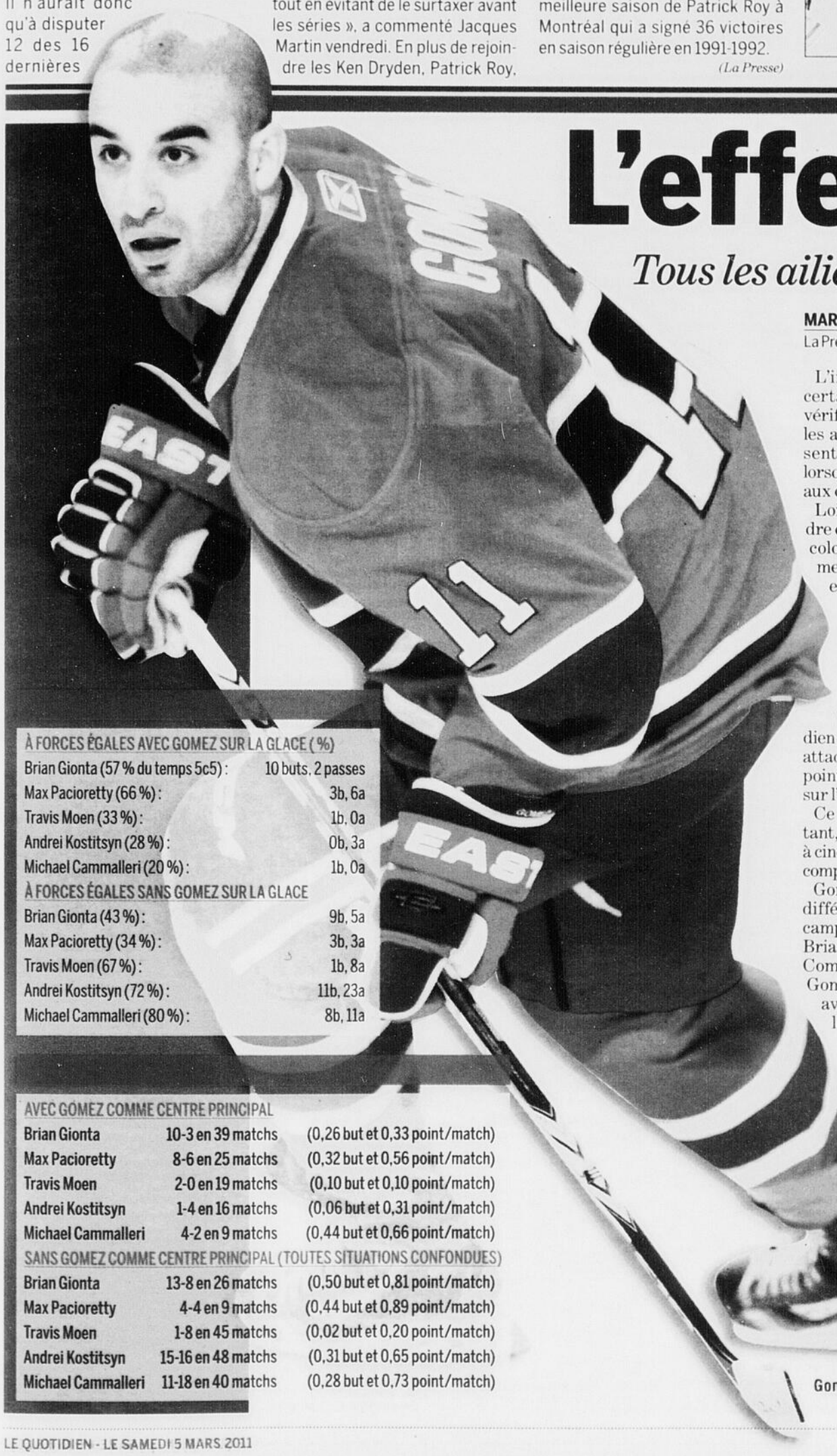
Quand ça ne clique pas

Pour illustrer l'effet de contamination de Gomez à forces égales, prenons l'exemple d'Andrei Kostitsyn. Le Biélorusse a eu Gomez comme centre principal dans 16 rencontres cette saison. Ajoutez des présences à ses côtés, ici et là dans d'autres matchs, ce qui l'amène à 28 % de temps à forces égales passé avec Gomez.

Durant toute cette période, l'énigmatique AK46 ne revendique que trois mentions d'aide.

Pourtant, le reste du temps, lorsqu'il ne jouait pas avec lui, Kostitsyn a quand même marqué 11 buts et ajouté 23 passes à forces égales...

« Les statistiques ne sont que ce qu'elles sont : des chiffres, plaide Gomez. Je vais vous laisser le soin de les analyser et je vais continuer à faire de mon mieux pour offrir des occasions de marquer aux gars qui m'entourent. »



À FORCES ÉGALES AVEC GOMEZ SUR LA GLACE (%)	
Brian Gionta (57 % du temps 5c5) :	10 buts, 2 passes
Max Pacioretty (66 %) :	3b, 6a
Travis Moen (33 %) :	1b, 0a
Andrei Kostitsyn (28 %) :	0b, 3a
Michael Cammalleri (20 %) :	1b, 0a
À FORCES ÉGALES SANS GOMEZ SUR LA GLACE	
Brian Gionta (43 %) :	9b, 5a
Max Pacioretty (34 %) :	3b, 3a
Travis Moen (67 %) :	1b, 8a
Andrei Kostitsyn (72 %) :	11b, 23a
Michael Cammalleri (80 %) :	8b, 11a

AVEC GOMEZ COMME CENTRE PRINCIPAL		
Brian Gionta	10-3 en 39 matchs	(0,26 but et 0,33 point/match)
Max Pacioretty	8-6 en 25 matchs	(0,32 but et 0,56 point/match)
Travis Moen	2-0 en 19 matchs	(0,10 but et 0,10 point/match)
Andrei Kostitsyn	1-4 en 16 matchs	(0,06 but et 0,31 point/match)
Michael Cammalleri	4-2 en 9 matchs	(0,44 but et 0,66 point/match)
SANS GOMEZ COMME CENTRE PRINCIPAL (TOUTES SITUATIONS CONFONDUES)		
Brian Gionta	13-8 en 26 matchs	(0,50 but et 0,81 point/match)
Max Pacioretty	4-4 en 9 matchs	(0,44 but et 0,89 point/match)
Travis Moen	1-8 en 45 matchs	(0,02 but et 0,20 point/match)
Andrei Kostitsyn	15-16 en 48 matchs	(0,31 but et 0,65 point/match)
Michael Cammalleri	11-18 en 40 matchs	(0,28 but et 0,73 point/match)

Gomez a 31 points en 63 matchs.

(Archives La Presse)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	64	38	19	2	5	197	149	83	16-12-1-2	22-7-1-3	7-3-0-0	G-7
Montréal	65	35	23	4	3	172	165	77	20-8-3-3	15-15-1-0	5-3-0-2	G-3
Buffalo	63	30	25	7	1	181	182	68	14-15-2-1	16-10-5-0	4-3-2-1	P-1
Toronto	65	29	27	4	5	170	197	67	15-11-3-4	14-16-1-1	6-1-1-2	G-2
Ottawa	65	22	34	5	4	147	206	53	11-18-2-3	11-16-3-1	5-4-0-1	P-1

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	63	40	17	3	3	205	162	86	20-9-1-2	20-8-2-1	5-4-1-0	P-2
Pittsburgh	66	37	21	5	3	190	164	82	20-11-2-0	17-10-3-3	2-4-3-1	P-2
Rangers N.Y.	67	34	29	2	2	186	164	72	14-16-1-2	20-13-1-0	5-5-0-0	G-1
New Jersey	64	29	31	3	1	136	166	62	16-13-2-1	13-18-1-0	9-1-0-0	G-3
Islanders N.Y.	65	24	32	5	4	177	208	57	13-15-1-3	11-17-4-1	5-3-2-0	G-1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Tampa Bay	64	37	20	3	4	193	194	81	21-7-1-3	16-13-2-1	4-4-0-2	P-2
Washington	65	35	20	5	5	173	164	80	19-8-2-5	16-12-3-0	6-4-0-0	G-3
Caroline	66	31	26	4	5	191	201	71	18-10-1-2	13-16-3-3	5-4-0-1	P-1
Atlanta	65	26	28	4	7	180	211	63	14-14-1-5	12-14-3-2	2-7-0-1	P-2
Floride	64	26	31	3	4	160	177	59	12-13-3-3	14-18-0-1	3-7-0-0	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	65	39	19	5	2	215	188	85	17-10-3-1	22-9-2-1	6-3-1-0	P-2
Chicago	65	36	23	2	4	213	179	78	21-14-0-0	15-9-2-4	8-1-0-1	G-7
Nashville	65	33	23	5	4	165	153	75	15-7-4-3	18-16-1-1	4-4-1-1	G-1
Columbus	63	31	25	3	4	173	187	69	16-13-0-2	15-12-3-2	5-3-0-2	P-3
St-Louis	64	28	27	4	5	175	189	65	18-11-1-3	10-16-3-2	4-6-0-0	P-3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	65	40	16	4	5	210	154	89	23-7-1-4	17-9-3-1	5-5-0-0	P-1
Calgary	66	33	24	3	6	200	188	75	19-10-1-3	14-14-2-3	5-3-1-1	P-1
Minnesota	65	34	25	1	5	169	171	74	16-13-0-3	18-12-1-2	4-5-0-1	G-1
Colorado	64	26	30	7	1	184	219	60	14-15-4-0	12-15-3-1	0-8-1-1	P-13
Edmonton	65	22	35	1	7	164	214	52	12-19-0-4	10-16-1-3	6-4-0-0	G-2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	65	38	21	4	2	183	164	82	17-10-2-1	21-11-2-1	8-2-0-0	G-8
Los Angeles	64	36	24	2	2	179	156	76	20-10-1-0	16-14-1-2	7-2-0-1	G-1
Phoenix	66	33	23	6	4	186	190	76	15-11-3-2	18-12-3-2	5-4-0-1	P-5
Dallas	63	34	23	2	4	174	177	74	18-9-2-3	16-14-0-1	4-5-1-0	G-3
Anaheim	64	34	25	3	2	178	187	73	19-10-1-1	15-15-2-1	5-4-1-0	G-2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Philadelphie	63	86
x-2. Boston	64	83
x-3. Tampa Bay	64	81
4. Pittsburgh	66	82
5. Washington	65	80
6. **Montréal**	65	77
7. Rangers de N.Y.	67	72
8. Caroline	66	71
9. Buffalo	63	68
10. Toronto	65	67
11. Atlanta	65	63
12. New Jersey	64	62
13. Floride	64	59
14. Islanders de N.Y.	65	57
15. Ottawa	65	53

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Vancouver	65	89
x-2. Detroit	65	85
x-3. San Jose	65	82
4. Chicago	65	78
5. Los Angeles	64	76
6. Phoenix	66	76
7. Nashville	65	75
8. Calgary	66	75
9. Dallas	63	74
10. Minnesota	65	74
11. Anaheim	64	73
12. Columbus	63	69
13. St-Louis	64	65
14. Colorado	64	60
15. Edmonton	65	52

Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

JEUDI 3 MARS

Ottawa **3** Atlanta **1**
Detroit **1** San Jose **3**
Montréal 4 Floride **0**
Tampa Bay **1** Boston **2**
Phoenix **0** Los Angeles **1**
Nashville **3** Vancouver **0**
Toronto **3** Philadelphie **2**
Columbus **2** Edmonton **4**
St-Louis **2** Washington **3**
Buffalo **2** Caroline **3 (Prol.)**
Minnesota **3** Rangers de N.Y. **1**

VENDREDI 4 MARS

Caroline **2** Chicago **5**
Rangers de N.Y. **4** Ottawa **1**
Pittsburgh **1** New Jersey **2 (Prol.)**
Columbus à Calgary, 21h
Dallas à Anaheim, 22h

SAMEDI 5 MARS

Buffalo à Philadelphie, 13h
St-Louis à Islanders de N.Y., 13h
Vancouver à Los Angeles, 16h **(SNET-P)**
Floride à Atlanta, 19h
Pittsburgh à Boston, 19h
Chicago à Toronto, 19h **(CBC)**
Montréal à Tampa Bay, 19h **(RDS-CBC)**
Detroit à Phoenix, 20h
Edmonton à Colorado, 22h **(CBC)**
Dallas à San Jose, 22h30 **(TXA-21)**

DIMANCHE 6 MARS

Philadelphie à Rangers de N.Y., 12h30 **(NBC)**
New Jersey à Islanders de N.Y., 15h
Washington à Floride, 17h
Buffalo à Minnesota, 18h **(RIS)**
Nashville à Calgary, 20h **(SNET-W)**
Vancouver à Anaheim, 20h **(SNET-VAN)**

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Daniel Sedin, Vancouver	32	47	79
Steven Stamkos, Tampa Bay	41	37	78
Martin St-Louis, Tampa Bay	24	51	75
Henrik Sedin, Vancouver	15	59	74
Henrik Zetterberg, Detroit	18	51	69
Corey Perry, Anaheim	31	37	68
Alex Ovechkin, Washington	25	42	67
Sidney Crosby, Pittsburgh	32	34	66
Jarome Iginla, Calgary	28	36	64
Jonathan Toews, Chicago	26	38	64
Brad Richards, Dallas	24	39	63
Anze Kopitar, Los Angeles	20	43	63
Éric Staal, Caroline	29	33	62
Patrick Sharp, Chicago	33	28	61
Loui Eriksson, Dallas	21	38	59
Ryan Kesler, Vancouver	33	25	58
Claude Giroux, Philadelphie	21	37	58
Teemu Selanne, Anaheim	20	38	58
Rick Nash, Columbus	29	27	56
Patrick Kane, Chicago	21	35	56
Martin Havlat, Minnesota	20	36	56
Jeff Carter, Philadelphie	28	27	55
Mike Richards, Philadelphie	19	35	54
Nicklas Backstrom, Washington	16	38	54
Joe Thornton, San Jose	16	38	54
Keith Yandle, Phoenix	10	44	54
Bobby Ryan, Anaheim	30	23	53
John Tavares, Islanders	23	30	53
Alex Tanguay, Calgary	18	35	53
Thomas Vanek, Buffalo	23	29	52
Dany Heatley, San Jose	22	30	52
Pavel Datsyuk, Detroit	20	32	52
Nicklas Lidstrom, Detroit	13	39	52
Mike Ribeiro, Dallas	12	40	52
Daniel Brière, Philadelphie	28	23	51
Patrice Bergeron, Boston	21	29	50
Paul Statsny, Colorado	19	31	50
Clarke MacArthur, Toronto	19	31	50
Phil Kessel, Toronto	27	22	49
Patrick Marleau San Jose	25	24	49
Mikhail Grabovski, Toronto	25	24	49
Jeff Skinner, Caroline	23	26	49
Matt Duchene, Colorado	21	28	49
Justin Williams, Los Angeles	20	29	49
Tomas Plekanec, Montréal	20	29	49
Ryan Getzlaf, Anaheim	16	33	49
Mikko Koivu, Minnesota	15	34	49
R.J. Umberger, Columbus	20	28	48
Ryane Clowe, San Jose	18	30	48
Ray Whitney, Phoenix	12	36	48
David Krejci, Boston	9	39	48

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	20	20	49	50
20. J. Wisniewski	7	35	42	32
46. A. Kostitsyn	16	20	36	26
13. M. Cammalleri	15	20	35	29
21. B. Gionta	23	11	34	20
11. S. Gomez	7	24	31	40
44. R. Hamrlik	4	26	30	69
76. P.K. Subban	7	21	28	90
57. B. Pouliot	13	13	26	61
15. J. Halpern	10	13	23	25
67. M. Pacioretty	12	10	22	39
52. M. Darche	9	12	21	10
6. J. Spacek	1	15	16	45
58. D. Desharnais	7	8	15	8
81. L. Eller	5	8	13	32
32. T. Moen	3	8	11	82
68. Y. Weber	1	9	10	10
45. A. Picard	3	4	7	15
55. B. Sopel	2	5	7	16
75. H. Gill	1	6	7	39
26. J. Gorges	1	6	7	18
94. T. Pyatt	1	3	4	7
79. A. Markov	1	2	3	4
22. P. Mara	1	1	2	44
17. D. Boyd	1	0	1	2
53. R. White	0	1	1	9
31. C. Price	0	1	1	13
63. A. Engqvist	0	0	0	0
47. B. Nash	0	0	0	0
35. A. Auld	0	0	0	2

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
35. A. Auld	5	2	0	1	551	24	0	2,61
31. C. Price	30	21	4	2	3381	132	7	2,34
Totaux (6)	**35**	**23**	**4**	**3**	**3942**	**165**	**7**	**2,51**

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
xy-Québec	62	43	15	1	3	254	169	90
y-Lewiston	63	37	22	1	3	243	205	78
y-Victoriaville	63	33	26	1	3	238	223	70
y-Chicoutimi	62	27	24	5	6	186	197	65
y-Rimouski	62	29	30	1	2	207	216	61
Baie-Comeau	62	11	42	5	4	142	237	31

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
y-Montréal	61	43	10	4	4	242	165	94
y-Drummondville	63	42	14	5	2	237	168	91
y-Gatineau	63	38	17	3	5	218	180	84
y-Shawinigan	62	37	22	2	1	221	184	77
y-Val-d'Or	61	22	32	4	3	187	241	51
é-Rouyn-Noranda	62	9	48	4	2	129	317	24

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
xy-Saint-Jean	61	52	6	1	2	289	152	107
y-Acadie-Bathurst	63	41	20	1	1	241	185	84
y-Moncton	62	30	22	3	7	213	233	70
y-I.-P.-E.	61	29	24	2	6	192	195	66
Halifax	62	19	40	1	2	171	239	41
Cap-Breton	63	17	41	1	4	146	250	39

é- éliminé
x- champions de section.
y- assurés de participer aux séries.

JEUDI 3 MARS

Lewiston **3** Halifax **1**

VENDREDI 4 MARS

Chicoutimi 2 Rimouski **5**
Lewiston **3** I.-P.-E. **4 (Fus.)**
Victoriaville **2** Baie-Comeau **4**
Moncton **4** Saint-Jean **5 (Prol.)**
Drummondville **8** Shawinigan **1**
Cap-Breton **1** Acadie-Bathurst **8**
Gatineau **5** Rouyn-Noranda **4 (Prol.)**

SAMEDI 5 MARS

Victoriaville à Baie-Comeau, 16h00.
Lewiston à I.-P.-E., 18h00.
Cap-Breton à Saint-Jean, 18h00.
Moncton à Acadie-Bathurst, 18h00.
Gatineau à Val-d'Or, 19h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 19h30.

DIMANCHE 6 MARS

Montréal à Val-d'Or, 16h00.
Québec à Drummondville, 16h00.
Chicoutimi à Shawinigan, 16h00.

MERCREDI 9 MARS

I.-P.-E. à Halifax, 18h00.
Chicoutimi à Québec, 19h00. **(RDS)**
Val-d'Or à Baie-Comeau, 19h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	PJ	PTS
xy-1-Saint-Jean	61	107
y-2-Montréal	61	94
xy-3-Québec	62	90
y-4-Drummondville	63	91
y-5-Acadie-Bathurst	63	84
y-6-Gatineau	63	84
y-7-Lewiston	63	78
y-8-Shawinigan	62	77
y-9-Victoriaville	63	70
y-10-Moncton	62	70
y-11-I.P.E.	61	66
y-12-Saguenéens	62	65
y-13-Rimouski	62	61
y-14-Val d'Or	61	51
15-Halifax	62	41
16-Cap-Breton	63	39
17-Baie-Comeau	62	31
é-18-Rouyn-Noranda	62	24

Note: Les séries huitième-de-finales sont disputées entre les seize équipes.

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Philip-Michaël Devos, Gatineau	44	60	104
Gabriel Lévesque, Bathurst	34	66	100
Jonathan Huberdeau, St-Jean	37	56	93
Sean Couturier, Drummond	36	55	91
Zack Phillips, Saint-Jean	35	53	88
Jonathan Audy-M, Québec	36	51	87
Ondrej Palat, Drummondville	35	52	87
Alex Saulnier, Moncton	24	59	83
Guillaume Asselin, Chicoutimi	33	46	79
Joël Champagne, Québec	23	53	76
Étienne Brodeur, Lewiston	48	27	75
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	29	46	75
Jonathan Hazen, Val d'Or	36	38	74
Marek Hrivik, Moncton	34	37	71
Ben Duffy, I.P.E.	32	38	70
Allain Saulnier, Moncton	30	40	70
Jean-Gabriel Pageau, Gatineau	31	38	69
Sébastien Trudeau, Bathurst	32	35	67
Philippe Maillet, Victoriaville	29	38	67
Félix Lefrançois, Rimouski	26	41	67
Dave Labrecque, Shawinigan	24	43	67
Yanni Gourde, Victoriaville	26	40	66
Michaël Bournival, Shawinigan	28	36	64
Ryan Kavanagh, Shawinigan	16	48	64

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
38-Guillaume Asselin	62	33	46	79
10-Charles Hudon	57	21	35	56
19-Alexandre Lavoie	56	24	27	51
24-Nicolas Thérrien	62	12	31	43
15-Jonathan Bonneau	57	22	19	41
67-Rock Régimbald	61	7	25	32
78-Billy Lacasse	55	15	16	31
04-Steve Lebel	62	15	13	28
26-Emrik Guillemette	55	13	14	27
09-Alexandre Roy	60	7	12	19
55-Dominic Poulin	57	3	13	16
08-Guillaume Cloutier	57	3	8	11
12-Vincent Blanchette	62	2	8	10
07-Andrew O'Brien	50	0	9	9
13-Gabriel Vermette	47	2	6	8
47-Sean Girard	54	0	8	8
06-André Napessis	29	2	5	7
11-Maxime Lévesque	59	2	4	6
27-Marc-André Levasseur	25	0	3	3
03-Danick Émond	41	0	3	3
17-Frédéric Mérette	41	0	2	2

GARDIENS

	PJ	G	P	MIN.	BA	BL	MOY.
37-C. Gibson	32	14	18	1934,55	70	4	2,17
35-F. Desrosiers	14	7	5	780,52	46	0	3,53

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	39	27	9	0	3	159	115	57
Trois-Rivières	40	22	16	2	0	171	143	46
Thetford Mines	39	21	15	2	1	163	152	45
Sherbrooke	39	20	14	3	2	154	138	45
Sorel-Tracy	39	18	16	2	3	147	166	41
Saguenay	39	16	18	4	1	160	173	37
Rivière-du-Loup	39	13	23	0	3	131	198	29

VENDREDI 4 MARS

Trois-Rivières **2 Saguenay 4**
Rivière-du-Loup **6** Thetford Mines **4**
St-G.-de-Beauce **2** Sorel-Tracy **3 (Fus.)**

SAMEDI 5 MARS

Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h00.
Sorel-Tracy à St-G.-de-Beauce, 20h00.

DIMANCHE 6 MARS

Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00.

LES MARQUIS

	PJ	B	A	PTS
72-Francis Charette	33	23	28	51
14-Mathieu Benoit	39	17	34	51
67-Jonathan Gauthier	36	16	32	48
41-Olivier Proulx	39	12	34	46
71-Michaël Tessier	38	14	24	38
22-Kevin Asselin	39	20	15	35
18-François Gagnon	36	7	15	22
23-Marc-André Huot	27	13	8	21
25-Mario Joly	26	4	17	21
09-Daniel Béland	31	9	11	20
27-Jean-Michel Bolduc	36	4	10	14
64-Olivier Fillion	11	4	9	13
47-Maxime Bélanger	38	1	9	10
20-Luis Tremblay	33	3	5	8
81-Louis-Étienne Leblanc	18	0	5	5
42-Sylvain Messier	11	0	3	3
44-Derek Jacobs	6	0	1	1
72-Dave Parent	8	0	1	1
28-Sean McMorrow	17	0	0	0
32-Curtis Tidball	19	0	0	0
19-Guillaume Coudé	23	0	0	0
29-Dannick Lessard	36	0	0	0

GARDIENS

	PJ	G	P	MIN.	BA	BL	MOY.
30-M. Gougeon	25	8	14	1284,34	86	0	4,02
31-K. St-Pierre	4	0	3	198,23	18	0	5,44

COLLÉGIAL AAA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	PTS
Sorel-Tracy	31	22	7	2	131	93	46
St-Lawrence	30	20	9	1	142	110	41
Saint-Laurent	31	19	12	0	162	121	38
Laflèche	31	19	12	0	147	116	38
Alma	31	14	11	6	120	116	34
André-Laurendeau	30	13	16	1	100	117	27
Lionel-Groulx	30	9	17	4	102	148	22
Harrington	30	6	22	2	108	191	14

VENDREDI 4 MARS

Laflèche **3** Saint-Laurent **9**

SAMEDI 5 MARS

Harrington à Sorel-Tracy, 14h
André-Laurendeau à St-Lawrence, 14h30
Alma à Lionel-Groulx, 15h

DIMANCHE 6 MARS

St-Lawrence à Saint-Laurent, 15h30

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale (3 de 5)

Châteauguay vs Lac St-Louis

SAMEDI 5 MARS
Châteauguay à Lac St-Louis, 19h30

LUNDI 7 MARS
Châteauguay à Lac St-Louis, 19h30

MERCREDI 9 MARS
Lac St-Louis à Châteauguay, 19h30

Lévis vs Saint-Eustache

DIMANCHE 6 MARS
Lévis à Saint-Eustache, 13h30

MARDI 8 MARS
Lévis à Saint-Eustache, 19h30

VENDREDI 11 MARS
Saint-Eustache à Lévis, 19h30

Trois-Rivières vs Magog

DIMANCHE 6 MARS
Trois-Rivières à Magog, 14h

MARDI 8 MARS
Trois-Rivières à Magog, 19h

JEUDI 10 MARS
Magog à Trois-Rivières, 19h

Amos vs Collège Notre-Dame

DIMANCHE 6 MARS
Amos à Collège Notre-Dame, 19h30

LUNDI 7 MARS
Amos à Collège Notre-Dame, 19h30

JEUDI 10 MARS
Collège Notre-Dame à Amos, 19h30

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	12	8	3	1	48	27	11	28
Beaubourg	12	6	5	1	46	42	12	25
Québec	12	4	3	5	40	37	9	22
Esp. Lac-St-Jean	12	4	6	2	41	46	9	19
Espoirs Saguenay	12	2	9	1	26	54	8	13

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	11	9	0	2	49	14	10	30
Beauce-Amiante	11	8	1	2	61	23	11	29
Rive-Sud (2)	11	5	5	1	36	44	9	20
Rive-Sud (1)	11	2	8	1	20	38	8	13
Rivière-du-Loup	11	1	9	1	25	67	7	10

SAMEDI 5 MARS

Mont-Joli à Rive-Nord, 12h30
Rive-Sud (2) à **Espoirs Saguenay**, 12h40
Rive-Sud (1) à Beauce-Amiante, 13h
Rivière-du-Loup à Québec, 14h50

DIMANCHE 6 MARS

Mont-Joli à Québec, 12h10
Rivière-du-Loup à Rive-Sud (1), 12h30
Rive-Sud (2) à **Espoirs Lac-St-Jean**, 13h
Beauce-Amiante à Beaubourg, 15h30
(Fin de la saison régulière)

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (4 de 7)

Série «C»

Métabetchouan vs Jonquière

MARDI 1er MARS
Métabetchouan **5** Jonquière **8**

VENDREDI 4 MARS
Jonquière **9** Métabetchouan **3**
(Jonquière mène la série 2-0)

Série «D»

Alma vs Normandin

MERCREDI 2 MARS
Alma **7** Normandin **5**

VENDREDI 4 MARS
Normandin **3** Alma **5**
(Alma mène la série 2-0)

SAMEDI 5 MARS
Alma à Normandin, 20h30

MARDI 8 MARS
Normandin à Alma, 20h30

MIDGET BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (3 de 5)

Série «A»

Jonq. (Marquis) vs Chibougamau

SAMEDI 5 MARS
Chibougamau à Jonq. (Marquis), 13h15-18h

SAMEDI 12 MARS
Jonq. (Marquis) à Chibougamau, 14h

Série «B»

Alma (Aiglons) vs Chic. (Sags)

MERCREDI 2 MARS
Chicoutimi **6** Alma **4**
(Chicoutimi mène la série 1-0)

SAMEDI 5 MARS
Alma à Chicoutimi, 19h30 (Plateau)

DIMANCHE 6 MARS
Chicoutimi à Alma, 19h30 (CMT)

MIDGET CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (4 de 7)

Série «B»

La Baie vs Jonq. (Orioles)

VENDREDI 4 MARS
La Baie **2** Jonq. (Orioles) **4**
(Jonquière mène la série 1-0)

DIMANCHE 6 MARS
Jonq. (Orioles) à La Baie, 19h (JCT)

MARDI 8 MARS
La Baie à Jonq. (Orioles), 19h (Foyer)

Série «C»

Alma (Jeannois) vs Dol.-Mist.

VENDREDI 4 MARS
Alma (Jeannois) **1** Dol.-Mist. **3**
(Dol.-Mist. mène la série 1-0)

SAMEDI 5 MARS
Dol.-Mist. à Alma (Jeannois), 19h30 (CMT)

DIMANCHE 6 MARS
Alma (Jeannois) à Dol.-Mist., 19h

BANTAM BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale (3 de 5)

Jonq. (Orioles) vs La Baie

VENDREDI 4 MARS
Jonq. (Orioles) **0** La Baie **4**
(La Baie mène la série 1-0)

SAMEDI 5 MARS
La Baie à Jonq. (Orioles), 14h20 (Foyer)

DIMANCHE 6 MARS
Jonq. (Orioles) à La Baie, 16h (JCT)

Jonq. (Marquis) vs Alma

JEUDI 3 MARS
Jonq. (Marquis) **2** Alma **4**
(Alma mène la série 1-0)

SAMEDI 5 MARS
Alma à Jonq. (Marquis), 11h (Palais)

DIMANCHE 6 MARS
Jonq. (Marquis) vs Alma, 15h30 (Mistouk)

BANTAM CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finale (4 de 7)

Mashteuiatsh vs Dol.-Mist.

SAMEDI 5 MARS
Dol.-Mist à Mashteuiatsh, 13h

DIMANCHE 6 MARS
Dol.-Mist à Mashteuiatsh, 13h

JEUDI 17 MARS
Mashteuiatsh à Dol.-Mist., 19h (Mist.)

SOMMAIRES-LNH

PITTSBURGH 1 NEW JERSEY 2 P

Première période
Aucun but
Pénalités - Letang Pgh (battu, mauvaise conduite de partie), Zajac NJ (battu) 6:14.
Deuxième période
1. New Jersey, Zajac 10 (Palmieri, Greene) 3:43
2. Pittsburgh, Kennedy 15 ..... 5:58
Pénalités - Zubrus NJ (bâton élevé) 14:03.
Troisième période
Aucun but
Pénalités - White NJ (assaut) 7:33.
Prolongation
3. New Jersey, Kovalchuk 23 (Elias, Rolston) ..... 4:35 (an)
Pénalités - Michalek Pgh (accrocher) 2:46.

Tirs au but					
Pittsburgh	9	7	10	0	- 26
New Jersey	8	13	6	3	- 30

Gardiens
Pittsburgh: B.Johnson ..... (P,9-5-3)
New Jersey: Brodeur ..... (G,16-19-2)
Buts et avantages numériques - Pittsburgh: 0-2; New Jersey: 1-1.
Arbitres - Dennis LaRue, Francois St. Laurent.
Juges de lignes - Steve Barton, Scott Driscoll.
Assistance - 17,625 (17,625)

RANGERS 4 OTTAWA 1

Première période
1. N.Y. Rangers: Prospal 4 (Avery) 10:08
Pénalités - Callahan NYR (retenir) 7:17, Svatos Ott (trébucher) 11:45, Zuccarello NYR (assaut) 16:13.
Deuxième période
2. N.Y. Rangers, Zuccarello 4 (Stepan, Wolski) 6:26

Cinq médailles d'or aux Jeux du Québec

Mailloux passe à l'histoire

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD — Catherine Mailloux des Éclairs de Saint-Félicien vient d'inscrire son nom à tout jamais dans l'histoire du patinage de vitesse courte piste des Finales provinciales des Jeux du Québec. Après avoir enroulé autour de son cou trois médailles d'or au cours de la semaine, voilà que la jeune athlète de 12 ans a complété sa récolte avec deux autres médailles d'or hier à Salaberry-de-Valleyfield.

En matinée, après avoir amélioré le record des Jeux en rondes de qualification, elle a poursuivi sa gênante domination en ramassant la victoire en finale du 333 mètres tout en fracassant son propre record réalisé plus tôt sur cette distance (0:33,76). Dans cette épreuve, elle est montée sur le podium en compagnie de sa coéquipière Léonie Bradet. Puis, elle a hérité du titre de reine de ces Jeux en gagnant, avec Laurie Bradet et Rosalie Tremblay, l'or au relais féminin sur une distance de 2000 mètres. Gabrielle Paquet, sans être du départ de ce relais, a aussi récolté une médaille d'or avec sa participation au relais en qualifications. Catherine Mailloux reviendra dans la

> « À mon départ de Saint-Félicien, mon objectif était de remporter trois médailles, mais je ne croyais jamais en ramasser cinq. »
>
> – Catherine Mailloux

région avec cinq médailles d'or, dont quatre individuelles, deux nouveaux records des Jeux (666m et 333 m), un record sur 777 mètres en égalisant celui de Cynthia Mascitto de Laval en 2007. En judo, l'équipe féminine a récolté la médaille de bronze contre toute attente.

Dans l'épreuve de 777 mètres, Rosalie Tremblay a obtenu une médaille de bronze, et l'équipe masculine de relais aussi remporte le bronze. La délégation régionale de patinage de vitesse termine sa compétition avec un impressionnant palmarès de 16 médailles (5 d'or, 2 d'argent, 9 de bronze) et enlève la bannière de la première position au classement général de sa discipline. Au total, la région montre 29 médailles, 9 d'or, 4 d'argent et 16 de bronze).

Catherine Mailloux, au retour d'une petite fête avec son équipe, les parents et les grands-parents, a pris quelques minutes pour parler de ses exploits.

« À mon départ de Saint-Félicien, mon objectif était de remporter trois médailles, mais je ne croyais jamais en ramasser cinq. Le 333 mètres a été particulièrement difficile en raison de la fatigue, du fait aussi que je prenais le départ du corridor du fond. Puis, au relais, je ne pensais pas non plus qu'on pouvait aller chercher une autre médaille d'or. Les journées sont quand même longues. Maintenant, je me prépare pour la finale provinciale dans ma catégorie qui sert aussi de qualifications pour la compétition de Toronto. Je veux y aller même si je sais maintenant que tout le monde voudra me battre. Je gère bien mon stress et je vais tout faire pour gagner », soutient la jeune vedette de 12 ans. Elle et Tommy Hébert-Lemieux agiront tous les deux à titre de porte-drapeau du Saguenay-Lac-Saint-Jean à la cérémonie des Jeux du Québec

En haltérophilie, la région a mis la main sur une seconde médaille de bronze avec celle de Mikaël Gagnon-Tremblay chez les 104 kg à l'épaulé. ❑



Catherine Mailloux (au centre) et Léonie Bradet (à droite) ont dominé le 333 m.

(Courtoisie)

Noël et Fortin ont rencontré le comité

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le conseiller Bernard Noël, principal responsable de la présentation de la candidature de Ville de Saguenay et le comptable Marc Fortin de Samson, Bélair, Deloitte ont rencontré cette semaine les membres du conseil d'administration et du comité organisateur de la 46e finale des Jeux du Québec à Salaberry-de-Valleyfield afin de prendre des informations sur les points forts et les points à améliorer en vue des Jeux du Québec à Saguenay en 2013.

« Je suis ici depuis vendredi passé et j'ai eu l'occasion de poser bien des questions à des gens impliqués directement dans l'organisation des Jeux. On a rencontré le directeur général et son adjointe pour discuter de toute la programmation et on a appris différentes choses intéressantes. Comme Bell n'est pas partenaire cette année à ces Jeux, il faudra renouveler cette entente pour les prochaines années. On a aussi parlé des commandites nationales qui se chiffrent à 630 000 $, c'est donc très important. On a été vraiment à la bonne école durant cette semaine », jure Noël qui était également accompagné d'une bonne équipe pour vanter les mérites de Saguenay et inviter les gens à venir nous voir en 2013.

Plusieurs aspects

Outre l'aspect financier, le comité de Saguenay s'est aussi informé sur le transport des athlètes et l'hébergement.

« Nos gens ont assisté à la cérémonie d'ouverture pour voir comment le comité avait procédé. Ils ont aussi vérifié le transport, les autobus autour et autres. C'était vraiment important que nous venions faire notre tour pour apprendre et aussi chercher ce que nous pouvions améliorer. Ce fut intense comme rencontres, visites et autres. On a aussi posé plein de questions aux dirigeants et aux deux maires parce que les relations entre les villes et les comités organisateurs sont très importantes dans une aventure comme celle-là. Il faut voir les deux côtés de la médaille. On veut savoir comment le comité vit ça avec les villes et l'inverse aussi. C'était donc important de voir tous les aspects des dossiers, les sites de compétition, la procédure pour le financement de leurs Jeux et la manière de travailler de leurs démarcheurs qui vont chercher les sous. On a aussi jasé des protocoles à signer avec Sports Québec, car aussitôt que tu confirmes une entente de 5000 $ et plus avec un partenaire, Sports Québec signe aussi ce protocole. C'est du temps plein pendant les deux prochaines années et il va falloir de bonnes têtes à la direction du conseil d'administration et du comité organisateur » affirme celui qui sera le président d'honneur de la Course des pichous aujourd'hui. Même qu'il participera à l'épreuve du 15 km. ❑

Une nomination lundi

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Bernard Noël ne veut pas dévoiler qui sera le grand manitou du conseil d'administration et du comité organisateur des Jeux du Québec hiver 2012.

« Il faudra attendre à lundi soir, car on en fera l'annonce lors de la séance du conseil de ville », se contente-t-il de mentionner. Or, certaines recherches convergent vers le vice-président du comité de présentation, Marc Fortin. Ce dernier, comptable de formation, a séjourné aux Jeux du Québec cette semaine en compagnie de de la délégation saguenéenne et c'est une personnalité d'affaires bien connue qui peut facilement diriger un CA du genre. Fortin, joint à Montréal hier soir, a refusé de commenter l'information, se réfugiant dans le traditionnel « pas de commentaires, bonsoir Roger ».

Autre information, Fortin aurait reçu le feu vert de ses patrons chez Samson Bélair Deloitte pour accepter ce poste, chose que refuse encore de confirmer le principal intéressé. Finalement, une autre source digne de foi souligne que le directeur général serait Émile Hudon, un homme qui connaît bien les rouages des Jeux du Québec. Actuellement en dehors du pays, Hudon aurait aussi obtenu l'aval de ses patrons chez Unibec de Dolbeau-Mistassini. Chose certaine, Marc Fortin serait confirmé dans ce poste de président du CA lundi soir. Une histoire à suivre... ❑



À domicile... en Floride

CHRONIQUE



Marc **Denis**

marcdenis@lequotidien.com

Quand je vous dis que la passion fait tourner la planète sport, croyez-moi. J'en ai eu le plus flagrant des exemples il y a deux soirs lors de la visite des Canadiens à Sunrise pour y affronter les Panthers. Force est d'avouer que le synchronisme d'un match du tricolore dans le Sud de la Floride en pleine relâche scolaire y était pour beaucoup, mais il y avait du Québécois au pouce carré ! ! !

À Sawgrass Mills, centre commercial à ciel ouvert à quelques pas du BankAtlantic Center, domicile des Panthers, on se serait cru à Place du Royaume tellement on y parlait français en fin d'après-midi jeudi, avant le match. Mes enfants n'en croyaient pas leurs yeux de voir tous les t-shirts bleu-blanc-rouge et les gilets de hockey de la Sainte-Flanelle à 25 degrés Celsius...

Avec un horaire chargé à l'intérieur duquel nous avions planifié depuis plusieurs semaines ces cinq jours de congé en famille, je ne m'attendais pas à me faire reconnaître et féliciter pour mes propos tenus lors des télédiffusions des matchs surtout en tenue décontractée, lunettes de soleil et garçons excités à l'idée d'assister au match.

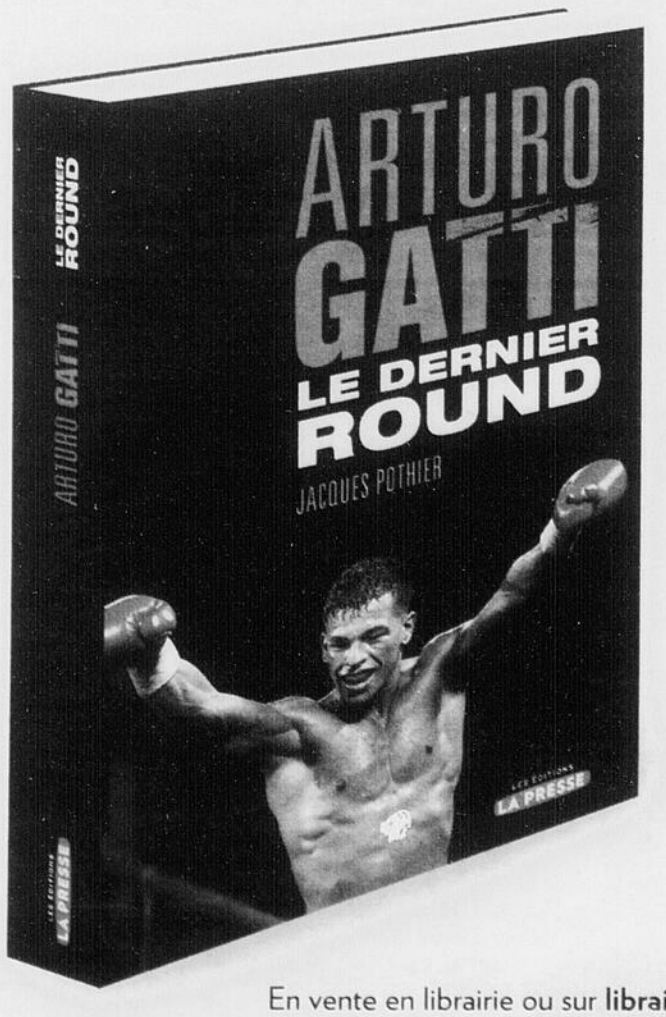
Les Québécois sont très polis dans ce sens, mais ils sont très passionnés aussi. Plusieurs m'avouaient d'ailleurs que le match du CH constituait une des parties centrales de leur planification de vacances. Si nous avions nous-mêmes parcouru une quarantaine de kilomètres pour permettre à nos enfants de vivre cette expérience, certains avaient fait le double.

La visite du club de hockey Canadien est une planche de salut pour l'organisation des Panthers. Le match du temps des Fêtes et celui de la relâche constituent deux des plus courus de la saison. Jeudi soir, un amphithéâtre qui serait d'ordinaire quasi désert était rempli à 80-85 pour cent. Les trois quarts de ces spectateurs juraient allégeance au club montréalais...

Vous savez, si le club que je supporte se débarrassait de six de ses dix meilleurs marqueurs comme les Panthers l'ont fait, moi aussi je laisserais mes billets pour d'autres. Une enseigne à l'intérieur de l'aréna rapporte ces paroles du directeur général Dale Tallon : « Vous avez vécu beaucoup de promesses non tenues. Tout ça est terminé, je vais livrer la marchandise ! ». J'espère qu'il a un plan, car ce que j'ai vu sur la patinoire c'est une équipe qui n'a jamais véritablement menacé les Canadiens. Un vétéran gardien qui semblait soulagé de se retrouver sur le bout du banc après dix minutes de jeu et un building qui scandait « Olé ! Olé, Olé, Olé ! ».

Bref, pour soixante minutes, le hockey était en santé à Sunrise ! Bonne fin de relâche et bon retour à tous ceux de la région que j'ai rencontrés là-bas...

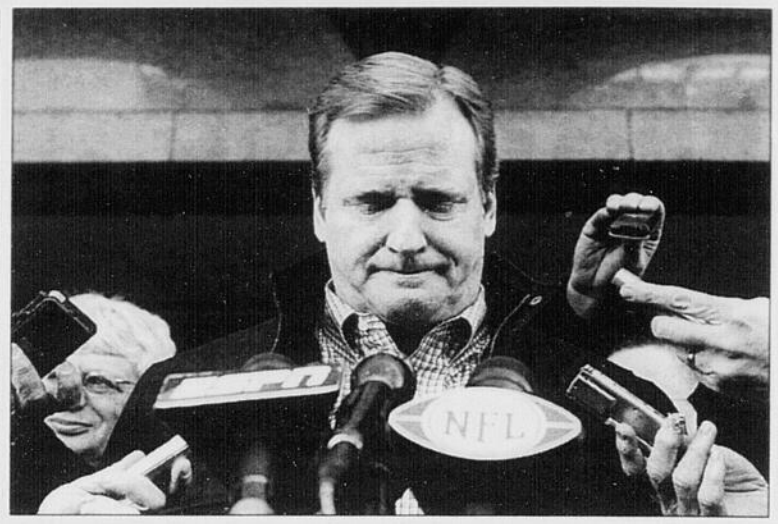
LA BIOGRAPHIE INÉDITE
D'UN GRAND CHAMPION



LES ÉDITIONS LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

2461468



Le commissaire de la NFL, Roger Goodell, a rencontré les médias, hier.

(Photo PC)

Autre sursis

MIGUEL BUJOLD

La Presse

Pour une deuxième fois en autant de jours, la NFL et l'Association des joueurs ont convenu, hier, de se donner un peu plus de temps afin d'en arriver à une nouvelle entente.

Devant originellement se terminer le 3 mars, à minuit, la convention collective actuelle sera maintenant effective jusqu'à minuit, le 11 mars. Aucune négociation n'aura lieu au cours de ce week-end, c'est donc dire que les deux côtés auront cinq jours additionnels pour s'entendre.

Même si la convention collective reste en vigueur pour la prochaine semaine, les équipes ne pourront pas procéder à des transactions (signatures de contrats, échanges de joueurs, etc).

Selon les informations qui circulent dans les différents médias américains, les deux parties auraient progressé davantage lors des derniers jours qu'au cours des deux dernières années. Cependant, l'écart entre les deux clans demeurerait substantiel.

La menace d'un lock-out plane sur le circuit professionnel le plus rentable du monde depuis plusieurs mois déjà. Si une nouvelle entente n'est pas conclue avant le 12 mars, il est presque certain que les propriétaires opteront pour cette voie. Et il semble tout aussi clair que l'Association des joueurs choisirait alors de se saborder, afin de pouvoir poursuivre la Ligue devant les tribunaux en vertu de la loi anti-monopole américaine.

En général, le public et les médias sont légèrement plus sympathiques à la cause des joueurs qu'à celle des propriétaires dans ce dossier - bien qu'on peine à comprendre comment une industrie qui génère neuf milliards annuellement puisse en arriver là. La NFL n'a jamais été aussi populaire comme le prouvent les cotes d'écoute du Super Bowl du mois dernier, l'émission la plus regardée de l'histoire de la télévision aux États-Unis.

Les propriétaires estiment que les joueurs obtiennent une trop grande part des recettes – environ 57 % -, et considèrent qu'ils devraient mettre l'épaule à la roue quant aux dépenses occasionnées par la construction de nouveaux stades en acceptant une diminution salariale. ❑

Baseball junior élite

De Lévis... à Saguenay

KATHLEEN LAVOIE

Le Soleil

QUÉBEC — Sélectionné au tout premier rang du repêchage junior élite de la région de Québec hier, au Club Social Victoria, le premier-but des Monarques de Lévis, Guillaume Gingras, prendra la route du... Saguenay!

Résultat d'un méga-transaction survenue la semaine dernière entre les Alouettes de Charlesbourg, qui ont acquis le lanceur de 20 ans Marc-André Blouin et un choix de deuxième ronde en 2012, et les Voyageurs, qui ont obtenu en retour des choix de première et deuxième rondes au repêchage régional d'hier, la sélection de Gingras n'a étonné personne.

Le jeune homme, un avant-champ de six pieds et 165 livres, qui lance de la droite et frappe de la gauche, brille autant en offensive (moyenne de ,349) qu'en défensive (moyenne de ,920).

« Premièrement, ça m'encourage à continuer dans le baseball, à faire les efforts nécessaires pour m'améliorer, a-t-il laissé entendre avant de poursuivre. Je ne savais pas que je partirais pour le Saguenay. Tout ce que je savais, c'est qu'il y avait eu un échange pour Marc-André Blouin dans les derniers jours qui changeaient un peu les plans... » a laissé entendre par vidéoconférence l'athlète de 16 ans, qui participe présentement au camp des Lions du Collège St.Lawrence en Floride. ❑

Déjà 50 ans pour le club de curling

Port-Alfred en liesse

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

LA BAIE — Le Club de curling de Port-Alfred célébrait hier en grandes pompes son 50e anniversaire de fondation en présence de plus de 200 invités à un 5 à 7 réunissant des membres qui ont connu les débuts de ce club qui appartenait à la Consolidated. Gilles Carrier et Raymond Bergeron, entre autres, étaient de ceux-là.

Carrier se souvient bien des débuts du club, mais aussi de la nouveauté de ce sport qui s'implantait dans sa ville.

« À mes débuts à la Consol, on demandait aux travailleurs s'ils voulaient jouer au curling, apprendre les rudiments de ce sport et même à se former des équipes. Je me suis mis à aimer ça et je pratique le curling depuis ce temps. J'ai travaillé 35 ans à la Consol et j'ai toujours joué au curling. Encore aujourd'hui, j'évolue dans la ligue des retraités et même si bien des choses ont changé (le balai qui a été remplacé par la brosse par exemple), j'adore encore ce sport », soulignait hier Gilles Carrier.

À ses débuts, Carrier a joué à la Base de Bagotville en attendant la fin de la construction de l'annexe au club de golf. « Les gens ont adopté le curling et je suis content de voir que ce sport connaît une belle popularité. On n'était pas beaucoup de membres au début, mais je pense que maintenant, le nombre augmente », termine Carrier qui a reçu une plaque commémorative des mains du président Jean-Claude Côté. ❑



Gilles Carrier, membre depuis 1961.
(Photo Sylvain Dufour)

Championnat provincial des maîtres

Bellemarre vs Carson

SHERBROOKE — Carol Bellemare, des clubs Riverbend et Kénogami, poursuivra ce midi son aventure au championnat provincial masculin de curling des maîtres qui se dispute à Sherbrooke. En signant un gain facile de 9-4 hier devant Gilles Doré de Lac Etchemin, l'Almatois affrontera ce midi Mike Carson, un ancien du Club Port-Alfred en demi-finale. Ces deux formations ont conservé une fiche parfaite de six victoires en autant de rencontres au cours de la semaine.

Dans la section « B », Carson n'a fait qu'une bouchée de son adversaire, Claude Bergeron (Laval-sur-le-Lac), avec un gain de 9-0.

Cette demi-finale principale est programmée pour samedi à 12h et l'équipe gagnante passera directement à la grande finale, prévue pour dimanche à 16h. L'équipe perdante, quant à elle, aura une chance de reprise, dans l'autre demi-finale (samedi 19h), en affrontant le gagnant de la rencontre quart de finale qui opposera, plus tôt en journée, Paul Gagnon (Équipe Québec), du club Riverbend d'Alma, à Yvan Verville, de Sherbrooke.

Ces deux équipes ont bouclé l'étape préliminaire au deuxième rang de leur section avec des dossiers identiques de cinq victoires et une seule défaite.

Gagnon, le champion en titre, a terminé l'étape préliminaire en triomphant 8-6 de Bill Driver, du club Hudson Legion.

L'équipe championne de ce 17e championnat provincial masculin des maîtres représentera par la suite le Québec au championnat canadien, lequel se déroulera du 30 mars au 5 avril, à Assiniboine au Manitoba.

Championnat féminin

Maude Martel, la représentante du Saguenay-Lac-Saint-Jean a subi un cuisant revers de 10-1 hier devant France Prévost de Laval/Boucherville. Celle-ci a obtenu six points au 3e bout pour anéantir les chances de l'équipe régionale. ❑

HISTORIQUE DU CLUB

Dans les archives du club, on note que cette belle aventure a débuté avec la compagnie Consolidated Paper Corporation qui, depuis déjà 1930, était propriétaire à part entière du club de golf de Port-Alfred. En 1958, J.B. Sweney, ingénieur et gérant de la compagnie, décidait alors d'ajouter des installations de curling qui seraient en annexe du premier bâtiment du golf. Il fait appel à un de ses confrères de travail, Carl McAlouch pour fonder le club de curling Port-Alfred.

Au cours des deux premières années d'opération cependant, le club de curling Port-Alfred ne bénéficiait d'aucun bâtiment, ni glace. Les parties se jouaient donc à la base militaire de Bagotville qui possédait alors ses trois glaces de curling.

Enfin, on a complété l'annexe à la bâtisse du club de golf et les trois glaces de curling pouvaient alors accueillir les joueurs dès l'automne 1960.

Toujours selon l'historique, Sweney, venu de l'Ouest canadien où le curling connaissait une grande popularité, a fait découvrir ce sport dans un milieu où la grande majorité de la population n'avait aucune idée de ce que pouvait être le curling.



Lors du 5 à 7 soulignant les 50 ans du Club de curling de Port-Alfred, Jean-Claude Coté, président du club, a tenu à poser en compagnie de l'équipe de Gérald Brassard, Roger Perron et Jean Émond.
(Photo Sylvain Dufour)

BUREAU DE DIRECTION 2010-11

Président : Jean-Claude Côté
Vice-présidente : Benoit Girard
Trésorier : Benoît Dufour
Secrétaire : Lisa Lavoie
Directeurs
Ligues de jour : Diane Dallaire
Ligues du soir et Cashpiel du Fjord : Benoit Girard
Glaces/bâtiment : Albert Potvin
Curling/Bouffe : P. Rompré
Tournois : Clermont Deschesnes et Cyril Dufour

Voyez notre nouvelle excavatrice compacte
Bobcat 324 de 1,5 tonne



pour tous vos travaux dans des espaces restreints.

- Excavatrice compacte de 1,5 tonne
- Motorisée par un moteur de 13,9 hp tier 4
- Ajustement hydraulique des chenilles 39" à 54" de largeur
- Mode de contrôle hydraulique excavatrice (ISO) ou rétrocaveuse (backhoe)
- Choix d'accessoires inégalé pour tout genre de travaux

Consultez notre spécialiste BOBCAT, Stéphane Lagacé pour en savoir plus sur nos promotions.

Maltais & Ouellet
1000, route 169, Saint-Bruno, Lac-Saint-Jean
418-668-5254
www.maltaisouellet.com/bobcat
www.bobcat.com/excavator
Bobcat

OFFRE EXCLUSIVE AUX ABONNÉS
LeQuotidien version papier ou électronique.
Le leader de l'information régionale
Simple et rapide!
Visitez le cyberpresse.ca/privileges

ASSISTEZ AU NAPA PIÈCES D'AUTO 200 PRÉSENTÉ PAR DODGE, DANS LA SECTION DE VOTRE QUOTIDIEN.



Achetez vos billets dès maintenant et obtenez **gratuitement** le programme souvenir de l'événement et le livre de Gilles Villeneuve. **Une valeur de plus de 40$.**



JUSTIN ST-PIERRE SE FRACTURE LA CHEVILLE EN ENTRANT EN COLLISION AVEC HENRIK SEDIN

VANCOUVER — Adieu les espoirs pour l'officiel Justin St-Pierre de travailler pendant les séries éliminatoires de la Ligue nationale de hockey. Jeudi soir, lors du match Nashville-Canucks, le capitaine Henrik Sedin est entré en collision avec lui lors de la première période, lui fracturant la cheville et lui occasionnant une commotion cérébrale.

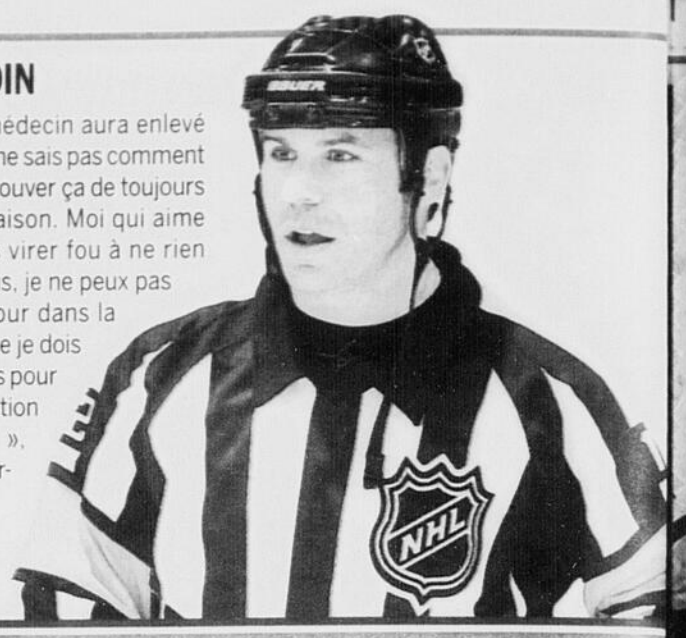
St-Pierre, en attendant le vol qui allait le ramener à Columbus vendredi matin, a tenu à expliquer les circonstances de ce bête accident qui aurait pu avoir des conséquences encore plus graves pour lui.

« Je regardais vers le filet et Sedin aussi. Il est arrivé à toute vitesse et il ne m'a pas aperçu et moi non plus. J'ai donné tête première sur la patinoire. Si je n'avais pas porté de casque protecteur, je serais peut-être mort aujourd'hui. Pour ma cheville, elle est fracturée et j'ai été conduit à l'hôpital de Vancouver. Je serai dans le plâtre pour au moins six semaines et à Columbus, le chirurgien décidera s'il doit m'opérer ou non, s'il mettra des vis ou non. C'est un accident qui peut arriver et Sedin, après la rencontre, est venu me voir pour s'enquérir de ma condition. Il était vraiment désolé de cet accident », raconte l'athlète d'Albanel.

Découragé, déprimé et le moral dans les talons, Justin voit ainsi son rêve de travailler durant les séries s'envoler comme neige au soleil.

« Je trouve ça plate parce que tout allait bien pour moi même si je n'avais pas encore eu la confirmation d'une présence en séries. Je n'ai pas dormi de la nuit de jeudi à vendredi tellement ça me faisait mal, mais tellement j'étais en maudit. Je suis pas mal découragé en tout cas », précise St-Pierre qui devra s'astreindre aussi à une réhabilitation physique après que le médecin aura enlevé son plâtre. « Je ne sais pas comment ma blonde va trouver ça de toujours m'avoir à la maison. Moi qui aime bouger, je vais virer fou à ne rien faire. Même plus, je ne peux pas hâter mon retour dans la région parce que je dois être à Columbus pour subir une opération si nécessaire », termine la Gourgane.

(Roger Tremblay)



Deux en deux à la maison

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Les Marquis seraient-ils de retour sur le droit chemin? La formation saguenéenne a savouré une deuxième victoire consécutive pour la première fois en plus de deux mois, hier soir, l'emportant par la marque de 4 à 2 sur le Caron et Guay de Trois-Rivières, dans un match de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) présenté au Palais des sports de Jonquière.

Les Marquis ont donné une petite frousse à leurs partisans, lorsque le Caron et Guay a retiré son gardien et réduit l'écart à 3 à 2, avec 1:43 à faire au match.

« Nous avons eu beaucoup de rencontres avec les joueurs, la semaine passée. Le message est clair, il faut se mettre en mode séries pour les quatre derniers matchs de la saison et c'est mission accomplie pour ce soir. C'est une grosse victoire d'équipe. Ce n'est pas un joueur qui a volé le match à lui seul », a commenté Fréd Tremblay, qui agissait comme entraîneur-chef en l'absence de Serge Forcier, suspendu.

S'il n'a pas volé le match, le gardien Maxime Gougeon a encore bien fait devant son filet, bloquant 41 des 43 rondelles dirigées vers lui. Il est venu bien près de devenir le premier gardien de la LNAH en plus de trois ans à réaliser deux jeux blancs consécutifs. Pierre-Olivier Beaulieu l'a privé de cet exploit en le déjouant avec 5:53 à faire au troisième vingt.

Le cerbère de 22 ans a été particulièrement efficace en deuxième période, lorsque les Marquis ont dû se défendre pendant huit minutes avec un homme au cachot. « Max fait du très bon travail, il a retrouvé ses moyens, il n'a pas peur d'affronter les lancers et c'est de bon augure pour les séries éliminatoires », a indiqué Tremblay.

Tessier s'illustre

Pour un deuxième match de suite, Michaël Tessier a inscrit le premier but des Marquis.

« Il ne faut pas oublier que Tessier est un choix de 2e ronde dans la Ligue nationale de hockey. Quand il est heureux, quand il veut, il peut faire ce qu'il veut sur la glace. C'en est un autre qui a connu des hauts et des bas depuis deux ans, mais s'il peut se faire pardonner d'ici la fin de l'année, tant mieux », a mentionné Tremblay.

Le défenseur Jonathan Gauthier a doublé l'avance de Saguenay en toute fin de deuxième engagement, pendant une pénalité au Caron et Guay.

Kevin Asselin a marqué le troisième but des siens en début de troisième tiers, saisissant un retour de lancer de Tessier avant de pousser la rondelle dans une cage béante. François Gagnon a complété la marque dans un filet désert. ❑



Michael Tessier a récupéré une rondelle libre à la droite du gardien Dany Dallaire, en milieu de première période, avant de marquer d'un angle restreint, à l'aide d'un tir précis dans la partie supérieure du filet.

(Photo Sylvain Dufour)

Statistiques du match

	B	A	Pts	Pun
D.Béland	0	2	2	2
M.Benoît	0	0	0	0
F.Gagnon	1	0	1	2
G.Coudé-Tremblay	0	0	0	0
L.Tremblay	0	0	0	4
K.Asselin	1	0	1	0
M.Huot	0	0	0	6
J.Bolduc	0	0	0	2
S.McMorrow	0	0	0	12
D.Lessard	0	0	0	0
M.Gougeon	0	0	0	0
S.Charpentier	0	0	0	0
O.Proulx	0	1	1	0
S.Messier	0	0	0	0
M.Bélanger	0	0	0	4
O.Fillion	0	1	1	0
J.Gauthier	1	1	2	0
M.Tessier	1	1	2	2
F.Charette	0	1	1	0

1re étoile : Michael Tessier
2e étoile : Jonathan Gauthier
3e étoile : Alexandre Jacques

EN BREF

- 1342 partisans ont assisté au match au Palais des sports de Jonquière.
- Les spectateurs s'étant déplacés en espérant voir beaucoup de brasse-camarade seront restés sur leur appétit. Seulement deux combats ont éclaté dans la soirée, les deux impliquant le pugiliste **Sean McMorrow**.
- **Louis-Étienne Leblanc** n'était pas en uniforme dans le camp des Marquis. Après une absence de deux parties, **Francis Charette** a effectué un retour au jeu.
- L'entraîneur-chef Serge Forcier étant sous le coup d'une suspension, le directeur général **Marc Boivin** est descendu derrière le banc, hier soir, pour prendre place aux côtés de Fred Tremblay.
- Il fallait remonter jusqu'au 2 janvier dernier pour voir les Marquis remporter au moins deux matchs consécutifs. Ils venaient alors de gagner trois matchs de suite contre Trois-Rivières, Rivière-du-Loup et Sorel-Tracy.

JODOIN CONTENT D'AVOIR BATTU LE MEILLEUR

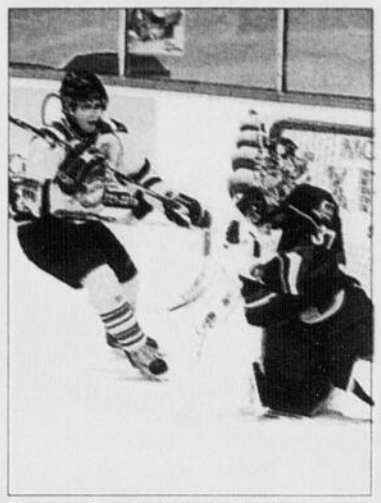
RIMOUSKI — L'entraîneur-chef de l'Océanic, Clément Jodoin, affichait un large sourire qui s'est fait plutôt rare ces dernières semaines.

« On a eu un lent départ, mais on s'est replacés par la suite. Les unités spéciales ont fait la différence. Nous avons capitalisé sur nos chances de marquer et nos défenseurs ont bien joué la rondelle. Un match à l'emporte-pièce, mais qui est le résultat d'un travail collectif. La seule façon de gagner est de jouer discipliné et de bien faire les choses. Souvent, l'indiscipline nous fait mal. C'est satisfaisant de compter six buts contre le meilleur gardien de la ligue. Gibson demeure un bon gardien avec une équipe qui a un beau futur devant elle. »

Jérôme Gauthier-Leduc, auteur de deux buts, a donné crédit à son gardien Morgan Clark.

« Morgan Clark a fait les gros arrêts. On a mis des joueurs devant Gibson qui a eu moins de chance de voir la rondelle. On va tout donner dans nos six prochains matchs. »

(Carl Thériault, Le Soleil)



Morgan Clark a bien fait, hier.
(Photo Rémi Sénéchal)

UN GARDIEN MALCHANCEUX, ESTIME CARBO

RIMOUSKI — Guy Carbonneau estime que ses jeunes ont fourni les efforts demandés tout en leur montrant qu'il faut apprendre dans la défaite.

« On a fait des petites erreurs en défensive, ce qui est un peu normal. Christopher Gibson, sans dire qu'il a été faible, n'a pas été chanceux, car Rimouski a été vraiment opportuniste. J'ai pensé, oui et non, à remplacer Gibson à 5-2, mais il faut penser aux expériences qu'il a à vivre et non seulement à sa moyenne. Une défaite comme celle-là peut faire du bien. Elle nous permet de revenir au tableau, de continuer à travailler. Depuis quelques semaines, on a mis l'emphase sur certains aspects de notre jeu et comme on en a encore à mettre au point, on va poursuivre dans cette voie », affirme Carbo qui a été bien accueilli par les amateurs de hockey de Rimouski.

« Je suis content de l'effort qu'on a donné. On a bien travaillé dans leur zone, on a fait quelques erreurs dans la nôtre, mais dans l'ensemble, l'effort était là », conclut l'entraîneur des Bleus.

(Roger Tremblay)



Dominic Poulin s'est occupé de Jarrad Struthers devant le filet de Christopher Gibson.
(Photo Rémi Sénéchal)

Une difficile pour Gibson



Roger Tremblay

buddy@lequotidien.com

RIMOUSKI — Apprendre dans la défaite! Christopher Gibson et ses coéquipiers ont renoué hier avec l'apprentissage du métier de hockeyeur en subissant un revers de 6-2 devant l'Océanic de Rimouski. Ce faisant, la troupe de Guy Carbonneau doit donc se remettre au travail, à la discipline et continuer à améliorer leur jeu dans cette course effrénée aux meilleures positions possible.

Hier, les Sags, bien qu'ils aient fourni les efforts demandés, ont manqué d'opportunisme tout en donnant la chance aux locaux de profiter de la moindre bévue. Parlez-en au défenseur Nicolas Therrien qui a cafouillé avec la rondelle près du filet de son gardien Gibson pour donner le 4e but de l'Océanic. C'en était alors fait des Bleus dans ce match.

Steve Lebel et Alexandre Roy ont disputé un fort match à Rimouski. Roy a enfilé le premier but des siens tandis que Guillaume Asselin, avec son 33e but, a récolté un point dans un quatorzième match de suite.

« On n'a pas mal joué. Offensivement, on a obtenu plusieurs lancers, mais on n'a vraiment pas été opportunistes. Le pointage final ne reflète pas l'allure du match parce qu'on méritait un meilleur sort. On a commis quelques erreurs et on n'a pas été capable de profiter de nos chances même si on lançait souvent. Leur 4e but a fait mal. Notre trio a bien fonctionné et la chimie s'installe pas mal entre nous (Lebel, Régimbald et lui). Cette défaite peut faire du bien et les gars vont devoir se replacer. Ceux qui travaillaient moins fort devront se remettre au travail, prendre moins de chances dans notre zone et profiter aussi des nôtres à l'offensive. C'est un match qui nous dit qu'on devra travailler plus fort défensivement », affirme Roy.

Pour sa part, Steve Lebel croit aussi que son club avait assez bien travaillé pour gagner.

« On a dominé toute la partie si on fait exception des cinq dernières minutes. On a lancé plus souvent qu'eux, on passait plus de temps dans leur zone, mais ils ont juste été plus opportunistes. Selon moi, le point tournant réside dans le fait qu'on a pris des punitions pour leur donner des avantages numériques. Ils ont profité de ces chances. Tout le monde a bien travaillé. Depuis plusieurs matchs, on travaille toujours fort, mais c'est vraiment une question d'opportunisme. Ce fut un match physique contre Rimouski comme c'est toujours le cas depuis la saison dernière où on avait forcé la présentation d'un 7e match en série. Et ça ne changera pas entre nous. Cette défaite peut être positive, car on apprend dans la défaite. Il faut juste travailler encore plus fort. Et on va gagner dimanche », jure le #4. ❑

Statistiques du match

	B	A	+/-	Chances/ Tirs	Pun
Lebel, S.	0	1	0	0/3	0
André, N.	0	0	-1	0/2	4
O'Brien, A.	0	0	-1	0/2	2
Cloutier, G.	0	0	-1	0/3	0
Roy, A.	1	0	+1	1/3	0
Hudon, C.	0	1	0	4/5	0
Lévesque, M.	0	0	0	0/0	0
Blanchette, V.	0	0	0	0/0	0
Vermette, G.	0	0	-2	0/1	0
Bonneau, J.	0	0	-2	0/3	0
Mérette, F.	0	0	0	0/0	5
Lavoie, A.	0	0	-1	1/2	0
Therrien, N.	0	1	0	0/1	2
Guillemette, E.	0	0	-1	0/4	2
Asselin, G.	1	0	0	3/3	0
Poulin, D.	0	0	-3	0/2	0
Régimbald, R.	0	0	-1	0/1	0
Lacasse, B.	0	0	-2	0/1	2

1re étoile : J. Gauthier-Leduc
2e étoile : Gleason Fournier
3e étoile : Félix Lefrançois

Sommaire

SAGUENÉENS 2 OCÉANIC 6

Première période
1. Chicoutimi, Roy (7) (Lebel) 0:27
2. Rimouski, Gauthier-Leduc (11) (Culek, Beaudry) 2:57
3. Rimouski, Fournier (12) (Émond, Lefrançois) ..... 6:02 (an)
4. Chicoutimi, Asselin (33) (Hudon, Therrien) ..... 11:44 (an)

Pénalités — O'Brien Chi, O'Brien Rim 2:48, André Chi, Lacasse Chi, Boutet Rim 5:30, Fournier Rim 11:18, MacDonald Rim 13:29, Therrien Chi, O'Brien Rim 17:13.

Deuxième période
5. Rimouski, Gauthier-Leduc (12) (Lefrançois, Fournier) ..... 4:25 (an)
6. Rimouski, Delisle-Houde (13) 5:35

Pénalités — Mérette Chi (majeure), Lavoie Rim (majeure) 3:16, André Chi, Doré Rim (inconduite) 3:35, MacDonald Rim 7:01, Struthers Rim 11:21.

Troisième période
7. Rimouski, Belzile (25) (Gauthier-Leduc, Straka) 12:35
8. Rimouski, Struthers (23) (Belzile, Fournier) 15:22

Pénalités — Guillemette Chi 2:54, Belzile Rim 2:54.

Tirs au but

Chicoutimi	14	14	8	— 36
Rimouski	10	7	10	— 27

Gardiens
Chicoutimi : Christopher Gibson ..... (P,14-10-3-5)
Rimouski : Morgan Clark ..... (G,13-11-0-2)

Buts et avantages numériques — Avantages numériques — Chicoutimi : 1-4 ; Rimouski : 2-2 . **Arbitres** — Nicolas Dutil et Frédéric Leblanc. **Juges de lignes** — Harold Dorvil et Serge Carpentier. **Assistance** — 4417.

➤➤ POINTES DE PLUME

• Rencontré hier à Chicoutimi, **Donald Bugeaud**, ancien adjoint chez les Marquis de Saguenay, ne savait toujours pas pourquoi il avait été remercié de ses services par la direction en compagnie de Martin Gagné...

Proxim

Votre destination bien-être

Valide du jeudi **3 mars** au mercredi **9 mars** 2011

Vente de mars
mois de la femme



4.99$ ch.

CASCADES
ENVIRO
Papier hygiénique
12 roul. doubles,
24 roul. simples



3.69$
RÉSERVÉ

6 x 136
mouchoirs de papier



10/5.50$

HEINZ
Purées ou jus
sélectionnés
128 ml



RÉSERVÉ

12 x 500 ml
1.49$

Eau de source naturelle
12 x 500 ml



3/4.98$

CREST
Dentifrices sélectionnés
100 ml, 125 ml, 130 ml
OU
3D WHITE PRO-SANTÉ
85 ml



2/5$

DOVE
Savon
2 x 120 g
OU
LEVER 2000
Pain désodorisant
4 x 89 g

Antisudorifiques et déodorants
sélectionnés
OLD SPICE 65 g, 85 g, 92 g
SECRET 45 g, 48 g, 73 g
65 ml, 89 ml



2.79$ ch.



2.99$ ch.

JAMIESON
Vit. C 500 mg,
100 + 20 comp.
à croquer



Hélène et Martine Gravel
4022, rue de la Fabrique
Jonquière

Cancer du sein :
L'importance du dépistage

Le cancer du sein est le type de cancer le plus répandu chez la femme, mais, si il est dépisté tôt, il peut être traité, voire éliminé. En effet, de nombreuses femmes sont aujourd'hui en vie et en pleine santé parce que leur cancer a été dépisté et traité rapidement.

Définition du cancer du sein
Tout au long de notre vie, les cellules de l'organisme se reproduisent afin de remplacer les cellules détériorées. Toutefois, il arrive que les cellules commencent à se diviser à un rythme anormalement rapide. Cette croissance anarchique peut provoquer un cancer.

Facteurs de risque du cancer du sein
S'il n'y a pas de cause unique ni un seul élément déclencheur du cancer du sein, il existe certains facteurs de risque : âge de la femme (50 ans et plus); antécédents familiaux de cancer du sein; âge tardif de la première grossesse ou absence de grossesse; âge précoce des premières menstruations; apparition tardive de la ménopause; tabagisme et consommation abusive d'alcool; prise de contraceptifs oraux pendant plusieurs années; obésité, surtout après la ménopause.

Le dépistage précoce, pour mettre toutes les chances de son côté
Bien qu'aucun test de dépistage ne soit absolument infaillible, l'auto-examen des seins tous les mois et la mammographie aux deux ans, dès l'âge de cinquante ans, demeurent les moyens de prévention les plus fiables pour déceler tout problème. Pour toutes les femmes de 40 ans et plus, il est fortement recommandé d'avoir un examen physique annuel des seins par un médecin. Environ 90 % des cancers du sein palpables sont détectés par les patientes elles-mêmes.

Ménopause :
Une période dans la vie des femmes

La ménopause n'est pas une maladie, mais un processus naturel qui accompagne le vieillissement et qui marque l'arrêt de la fertilité chez la femme. Elle s'explique tout simplement par un changement hormonal qui entraîne l'arrêt des menstruations. Elle survient habituellement entre l'âge de 40 et 60 ans. Certaines habitudes de vie permettent d'expliquer les différences dans l'âge auquel survient la ménopause. Par exemple, les femmes qui ont déjà eu des enfants ou qui ont pris des contraceptifs oraux ont tendance à être ménopausées plus tard, alors que celles qui fument le sont plus tôt. Souvent, une femme sera ménopausée au même âge que sa mère.

Causes de la ménopause
Au début de la quarantaine, les ovaires commencent à réduire leur production d'œstrogènes. Cette baisse hormonale entraîne à son tour une diminution graduelle du nombre d'ovules libérés et des périodes de menstruations qui y sont associées.

Symptômes de la ménopause
L'arrêt ou la diminution des menstruations est la première manifestation liée à la ménopause. Elle peut s'accompagner de plusieurs autres symptômes, tels que:
bouffées de chaleur et sueurs nocturnes; infections ou incontinence urinaire; insomnie, fatigue et épuisement; palpitations cardiaques; sécheresse vaginale et douleurs lors des relations sexuelles; baisse de la libido; changements de l'humeur et irritabilité; problèmes de mémoire; état dépressif; anxiété et nervosité.

Une femme est ménopausée lorsqu'elle n'a pas eu ses règles depuis au moins un an.

La durée, l'intensité et la présence des symptômes peuvent varier. Certaines femmes cessent simplement d'avoir leurs règles, tandis que d'autres vivent avec des symptômes pendant plusieurs années.

Rappelez-vous que la ménopause est un processus normal et que des changements positifs dans les habitudes de vie auront un impact important sur la qualité de vie et la santé.

Pour plus d'informations, consultez votre succursale PROXIM.

Membres affiliés Proxim

Marc Larouche et Marik Pilote
550, av. St-Alphonse
Saint-Bruno (Lac-St-Jean)
418-343-3434

Danny Drolet et Véronique Tremblay
2334, rue St-Hubert, Jonquière
418-695-2444

Hélène et Martine Gravel
4022, rue de la Fabrique
Jonquière
418-547-1833

Sylvie Gagnon
2367, rue Mathias
Jonquière
418-512-4999

Daniel Marchand
1858, rue Ste-Famille
Jonquière
418-547-9375

Blackburn et Riverin
567, ch. de la Réserve
Chicoutimi
418-693-8098

Michel Turbide
945, rue du Boulevard
Laterrière
418-678-2233

Brigitte Laliberté
874, boul. de l'Université
(Polyclinique), Chicoutimi
418-543-1001

Gilles Labbé
180, route 170
L'Anse-Saint-Jean
418-272-2464

SERVICE DE LIVRAISON

2461962